# ተ

- ተ tä- with, at; out of, from (origin, place, descent); more than (variant of ħ q.v. but used in certain standard phrases, e.g. ሉት ፡ ተቀን night and day, 17ዘብ ፡ ተጉልበት money plus labor) ተ tä + perfect expresses 'since' (see ħ)
- ti (repeated) cry for calling a dog
- ቲ ፡ ውሽ ፡ አለ ti wešš alä to tell a donkey to stop, to cry whoa! to a donkey
- ታ -ta abstract ending used for deriving nouns from the fixed component of alä-compound verbs, e.g. ከፍ። አለ 'to be high', ክፍታ 'height, altitude' and others, e.g. አርጋታ 'calm' from ሪጋ 'to be calm', ሁኔታ 'condition' from ሆነ 'to be'
- ት -t form of the 3rd pers. masc. sg. article or object suffixed pronoun occurring after subject markers ending in -o, -u or -w, e.g. የተባበሩት, በልቶት, አድርገውት
- ት -it feminine suffix attached to a limited number of nouns, e.g. እንዲት 'one' from አንድ; በጊት 'ewe' from በግ 'sheep'
- ጵ ፡ እስ t<sup>w</sup>a alä to pop, snap, crack [vi]; to gush out (liquid) all at once; to flash, flash on (light), flare, blaze up (fire)

(ይሐይዋ ፡ ቷ ፡ ብላ ፡ ውጣች the sun rose suddenly)

- 士: み足る1 twa adärrägä to cause to make a pop or snap, to pop, snap [vt]; to slap (make a slapping sound)
- 47 täha mountain in Wägära (KBT)
- ተሃ tiha or ቲሃ teha torch made of dry sticks tied in a bundle

(ቴን ፣ አበራ to light torches for the Feast of the Cross) (G)

ትጎልፍ tahlaf or ትጎላፍ tahlaf a small maggot

which breeds in dung (KBT)

- ተሀሪ tähəri fine wheat of superior quality (B) (see also ተኽሬ)
- ትሕርምት təhərmət abstinence (Gccz) (see አረመ)

ትሕርምተኛ təhərmətänna abstinent

- ተሆሴ tähos(s)e plant resembling the ሳህሳህ but a little larger and having dark green leaves like eucalyptus leaves. Its fruit is eaten only by birds (KBT)
- לילים tahsas fourth Ethiopian month, 10 Dec.-8 Jan. in non-bissextile years

(የታንግሥ : ፫ንበር ፡ የግንበትና : የሰኔን : ይመሰላኝ : ፫መር that day in *Tahsas* began to seem [as long as] those of *Ganbot* and *Säne* ca. May and June)

የታኅግሥ፡ ኮከብ resplendent, shining star [because the air is clear and stars shine brightest then]

ታሕቲት tahtit very deep pit

መትሕተ ፡ ታሕቲት mätahtä tahtit extremely low-lying place

ナルクル tahtay infra- (ncol.)

(ナネナル: 一甲中C infrastructure) (neol.)

ትሑት təhut, pl. ትሑታን təhutan humble, submissive, modest; courteous, polite

ትሑት ፡ ዜማ təhut zema plainsong, simple zema

ትሕትና tehtenna politeness, courtesy, civility; humility, modesty

ትሕትናማ təhtəunamma one who is very polite, courteous

ትሕትናም tahtannam modest; polite, courteous

\*ナルナーデオルオ mothat specter, ghost, magic, demon, illusion (neol.)

እምሳለ ፡ ምትሐት amsalä mathat reflection of a person or a thing on the surface of a body of water or in a mirror

ምትሐታም mathatam one who practices magic; malevolent, malicious person

ምትሐተኛ məthatäňňa = məthatam

ትጓን tah an bug, bedbug

የምድር (or የሚዳ) ትጓን beetle which resembles

the bedbug

すみなり tähaddaso rejuvenation, refresher (ተሐድሶ ፣ ኮርስ refresher course)

+14 tälla to become wormy, be worm-eaten; to become rotten, to putrefy

(ጀርባዬ : እስኪተላ : ድረስ : ነሪፊኝ he lashed me until my back was cut to ribbons)

(P'): 11 to become infested with worms [chunk of meat exposed to flies])

(ውሃው ፣ ተላ the water is full of worms)

አተላ atalla to breed worms, cause to become wormy

(ጀርባውን ፡ በጅራፍ ፡ አተላው he cut his back to ribbons with a whip)

ተል təl worm, earthworm, maggot, caterpillar, insect, bug

ትል ፡ በላው wormy, worm-eaten

ትሳበራ təlabärra glowworm

የትል ፣ ቤት gold ornament or necklace of filigreed metal (Supp.)

የትል። እሳት glowworm

ሽንቶ ፡ ትል caterpillar which is active during the rainy season

ብርሃን ፡ ያለው ፡ ትል lightning bug, firefly

እግሬ ፡ ብዙ ፡ ትል millipede, centipede

አማር ፡ አልቦ ፡ ትል legless vermin

የሐር ፡ ትል silkworm

የሥጋ፡ ትል maggot, screwworm

የሠንራ ፡ ትል maggot

የሾላ ፡ ትል or የሾሳ ፡ ፍሬ ፡ ትል very small worm which grows in the sycamore (shola) tree fruit የ(እ)በት ፡ ትል dung maggot

የዓይን ፡ ትል hungry, devouring glance

ያጋም ፡ ትል caterpillar which is found on the agam-bush

POY: TA worm or insect which breeds in ponds or water holes

የተመን ፡ ትል worm which eats gommän-greens ትሳትል talatal various kinds of worms

ትሳም təlam wormy, full of worms

ትልት ፣ አለ təllətt alä to breed worms

አትሊ atli or አትይ atay worm-producing መትሊያ mätliya reason for or means of producing worms, place where worms breed, e.g. dead carcass, moist, dark place

ውትያ mätəya = mätliya

ትተላል attälal manner, way of being wormy

ተል ፡ አለ täll alä to be clear, ready to drink (bev-

erage the dregs of which have settled to the bottom, leaving the potable liquid clear) (KBT)

ቱሊ tulli anus, rectum

ቱሲ. የም tulliyam big-anused, having a large

せる til cloth It. tela (AWG)

★ talo a plant (Rhus retinorrhea)

ትሊ təlli Indian calico (KBT, AYMQ)

ትሴ tale hide which has been tanned with the hair left on (G, B) us, serving as a sitting mat

**希** tolo or talo soon, quickly, at once, early [adv.], prompt

(ቶሎ ፡ ይንለረዋል he gets nosebleeds easily)

ቶሎ ፣ ቶሎ rapidly, fast, quickly

**N**+**A** promptly, quickly, in a minute, fast

ቶሎ : አለ tolo alä to be quick, to hurry

(ቶሎ ፣ ብዬ ፣ መጣሁ I came quickly)

(ቶሎ ፡ ብዬ ፡ አልክልዎታለሁ l will send it to you

(ቶሎ ፡ በል hurry! come on! be quick about it!)

(ቶሎ ፡ ቶሎ ፡ በል do it fast, hurry up!)

ቶሎ ፡ አደረገ tolo adärrägä to hasten, do s.th. guickly

ተለለ tällälä to settle (sediment in turbid water), to become clear (liquid clouded with sediment or dregs, lees or grinds); to flow freely (blood, tears), flow along the course prepared for it (water of a drainage ditch)

(የተለለ : ስፍር measure of grain which is not heaping but is almost level with the top of the measure) (Supp.)

አተለለ ataliala to let the dregs settle; to decant slowly and carefully in order not to stir up the dregs; to cause to flow

ተለሳ täläla area of a field which is plowed or mowed in a day; rolling down of tears; being forgetful, being unable to think quickly, dullness or mental torpor

すれる täläl the rolling down of tears, dripping of a liquid

ተለል ፡ አለ täläll alä to flow slowly, e.g. tears; to settle (most of the 466-sediment); to spurt, gush out (blood)

ተለል። ምለል። አለ täläl mäläll alä to flow freely in a straight line

ተለል ፡ ተለል ፡ አለ täläl täläll alä to trickle or

roll down (tears); to be distracted by a sudden thought from the work one was doing (see \*ተለለ)

ተላይ tälay pouring down (tears); settling (dregs)

ትሳይ təlləy liquid or tears which run down ትልሳት təllələt flowing or trickling down of tears

አትላይ atlay one who lets the dregs settle መትብያ mätläya reason for settling (sediment)

\*・トルル・イナルル tätallälä to be deceived, cheated, tricked, to be bested, beguiled, bluffed, gulled, duped

አታሰስ attallälä to deceive, cheat, trick, to get the best of s.o., to beguile, bluff

(እንቅልፍ ፡ ሳያታልላት before she was overcome by sleep . . . )

ተለሉ : #ሉሉ täläle zäläle one who goes about idly; who is gullible, casily swayed

ተለል ፡ ተለል ፡ አለ täläll täläll alä to be lost in thought

ተላሳ tälala fool; one who cannot think quickly; gullible, absent-minded, lost in thought, distracted, forgetful, thoughtless

ተላሳ : ii/ላሳ tälala zälala one who goes about idly; who is gullible, easily swayed

ተላሴ tälale gullible, credulous

ተላሲት tälalit gullible (fem.)

**プ**4**ル** talay one who is deceived, cheated

ትሊያ talliva deception

・ナク4名 tätalay dupe, gullible person, sucker, credulous

አታላይ attalay cheat, cheater, swindler, deceitful or dishonest person, two-faced

አታላይነት attalayənnät duplicity

መታሰያ mättaläya means or reason for being duped

## ታስስ tallälä to be dyed (see አስስ)

ትሎሳት təlolat lowland plant resembling sesame and cress and having dark berries (KBT); leguminous comestible which grows in the rainy season (B)

## ትልልፍ talallaf transgression (see አለፈ)

tallama to plow, make guide furrows before beginning to plow the whole field; to signal the other hunters by means of a shot that the trophy is his (elephant hunter); to sketch out,

map out, draw up (a plan of action), devise a plan; to infect (illness; person) (ABMQ); to recite the letters of a word before reading them together (beginning reader); to begin, commence a matter

ተላለሙ tälaliämä to make furrows here and there; to draw up an outline of a plan

ተተለመ tätällämä to be made (furrow as above); to be infected by an illness; to be planned

**ナナル で tätallämä** to be begun, started here and there

h.rham atällämä to consider (a matter) carefully, ponder

አታለው attallämä to help to make furrows

አተላለም attälallämä = attallämä

አስተስመ aställämä to have a field plowed, a furrow made as above

1'A" täläma act of plowing, plowing the entire field; making the first furrow

ተለም ፡ አደረገ tälämm adärrägä to begin plowing, make the guide furrow

ተላሚ tälami one who makes the initial furrow, one who commences a task

ተላሚንት tälaminnät state or condition of being one who commences a task

াশেশ tälama field in which the guide furrow has been made

ትላሚ təllami guide furrow

ትልም talm furrow, guide furrow, fig. plan

ትልሙ ፡ ቃላት təlmä qalat arranging of letters to form words (beginning reader)

ተልምሽ talmoš act of plowing a furrow

ትልማት təlləmat = təlmoš

ትልማታም təlləmatam already furrowed, having furrow(s)

ትልጣያ təlmiya = täläma

ተተላሚ tätälami field to be plowed; thing to be begun, commenced (AYMQ)

መተለሚያ mättämiya means for making guide furrows, i.e. plow, oxen, etc.

እተሳለም attälaläm manner of making the guide furrow

ታልማ talma colon, large intestine; appendix (anat.) (KBT)

ታልማ ፣ አንጀት = talma

ትስም təlām kind of bush which grows in the moderate uplands (wäynadäga) the wood of which is used to make the plow handle and the leaves in

baking dabbo-bread (Rhus retinorrhoeu) (see also I-mA)

## ተልሙድ tälmud Talmud

•ትሊስ täl(1)is palm spathe, fine palm leaf mat from Senaar Ar. tillis (Dozy) 'palm leaf basket'

ተሰቀ tälläqä B to be or become large, big, to be too big (for s.th.), to grow, grow larger, bigger than another, to expand

አ-ጉስቀ atälläqä to cause to become big, large, to make larger, enlarge

ተለቅ ፡ አስ täläqq alä to be somewhat grown (child)

ታላቅ tallaq, pl. ታላሳቅ talallaq big, large (in size, in importance), great, older, elder (in age), grand, e.g. palace; mighty, significant ታላቅ ፣ ወንድም elder brother

(የታላቅና ፡ የታናሽ ፡ ልጆች children of older and younger siblings)

(የሁለት ፡ ጊዜ ፡ ታላቁ ፡ ትሆናስት with respect to her, he is the third oldest, i.e. another sibling is older than he but younger than she)

የታላቅ ፡ ሥጋ cut of meat from the large muscle of the thigh

ታላቁ tallage term of address for older sister's husband, older brother's wife

ታላቅየው tallaqəyäw the oldest or eldest

(ወደ ፡ ታላቅየው ፡ መንድማቸው ፡ ሔደ he went to their eldest brother)

ታላቅንት tallaqənnät state or condition of being large(r), older, of being elder; grandcur, greatness, glory

ትልቅ təlləq big, great (in importance, size), large, huge; adult, grown-up, senior, older, pls. ትልልቅ tələlləq, ትላልቅ təlalləq, ትትልቅ tətəlləq

ትልቅ ፡ ሴት təlləq set grown woman

ትልቅ ፡ ሰው great man, 'big shot'

ትልቅ ፡ ድብ Ursus Major (constellation)

(አሁን ፡ በትልቁ ፡ ያንቀላፋል now he dozes off completely)

ከትልቅ ፡ የተወሰደ highborn

(ያውም ፡ ትልቁ ፡ ነው ፡ የደረሰኝ I got the big one [lottery prize])

ታላላቅ talallaq large, big; (pl. only) elders, adults

(ሁልጊዜም ፡ ታላላቆቹን ፡ በአከብሮት ፡ ይመሰ-ኬታል he always regards his elders with respect) ታላላቅ ፡ በዎች big shots, great men ተልልቆች adults

(መደ፡ሳህታ፡ ሄዶ፡ ቁጢፕ፡በማስት፡በትልልቁ፡ እየጠቀሰሰ፡ መጉረስ፡ ይጀምራል he went over to the plate, squatted, and began making big rolls [of food] and putting them in his mouth)

መተስተያ mätälläqiya reason for being big, large, older

ተልባ tälba flax, linseed (Linum usitatissimum); mustard seed (Cohen)

ተልባ ፡ ማሻ a wooden bowl covered with embroidered cloth and containing silver dollars which Aläqa Gäbrä-hanna claimed was St. Michael's tabot in order to fool the robbers (KBT)

中へり: サラガムグ子 tälba tänšäratač slippery, hard to pin down

ተልባ ፡ ውሃ mountain in Gojjam

የ ተልባ ፡ ስፍር almost level measure (not a heaping measure)

(እንደ ፡ ተልባ ፡ ስፍር ፡ ሽተት ፡ ሽተት proverbial expression for one whose pledged support gradually fades away, i.e. his followers do not give him the full measure of their support)

የተልባ ፡ ብተብተ yätälba bətbət linseeds mixed with water serving as a drink or a sauce

የተልባ ፡ አማር flax plant, flax stalk, linen (የተልባ ፡ አማር ፡ ልብስ linen)

P.PAI : FCT yatalba dort dried roasted linsceds which are ground and mixed with salt and/ or pepper to be used as provisions for peasants working in the fields

(化油子培子: 小八 proverbial expression for someone who appears to be rich but is actually poor or for anything which appears to be better than it is)

(ተልባ: መሰሎሽ: ሰናፍው: ትቀምሽ proverbial expression for a powerful person who has been oppressing the weak then errs and attacks someone who is also powerful)

ተልቦ tälbo flaxen-colored

ተልባማ tälbamma or ተልብማ tälbamma yellowish; numerous as linseeds; flaxen-colored snake

ተልባም tälbam flaxen; mild (in taste); large in quantity (linseed)

ትሳበራ təlabärra or ተሳበራ tälabärra glowworm, lightning bug (see ትል)

ተሰባኝ täläbaň groom, guardian, one who takes

care of livestock or a person, looks after their welfare (YSQ)

ቀልት tult long-leaved plant (Rumex steudelii), sarsaparilla

ትልት ፡ አለ tellatt alä to breed worms (see ተላ)

ትሎት təlot property (livestock, slaves [in olden times], money) given by the father of the bride as dowry (KBT, AYMQ); personal property of husband or wife (B)

ትሎት ፡ በm to give a dowry

ተሉተሉ tälättälä to cut into strips, to make long slashes; to ent the ear or the nostril (for ear-or noseplugs); to ent s.o.'s back to ribbons by whipping; to split up a log into small billets; to unravel, to pull the threads from a piece of cloth ተሳተሉ tälättälä to slash, unravel somewhat ተተለተሉ tätälättälä to be cut into strips, slashed, unraveled

አተላተለ attälattälä to help to slash, eut into strips, unravel

አስተለተለ astälättälä to cause to slash, cut into strips, to have s.th. slashed, cut into strips

サカイト tälätäla cutting into strips, slashing

ナルナム tälätäl cut into strips, split into billets ナムナム tältalla = tälätäl

サムナル tältay one who slashes, cuts into strips, cuts s.o.'s back to ribbons by whipping

ትልተላ təltäla the act of cutting into strips, slashing, etc.

ትል.Իይ tələttay pulled thread, ribbon, narrow strip of cloth or hide; cutting into strips

ትልታሉ tələttale cutting into strips, slashing; cutting the nose or ears for nose- or carplugs

ትልትል təltəl s.th. cut into strips, slashed (ትልትል ፡ ደሮ ear which has been cut and stretched for an earplug)

**もみそうそ tolottolat** cutting, slashing, splitting **トムトゥナデ tolottolatam** having many slashes, full of slashes; fringe made by slashing the edge into strips

መተልተያ mätältäya means for slashing, cutting into strips, e.g. knife, whip

አተላተል attälatäl manner of slashing

ቱልተላ tultulla small horn of horn or brass; piece of wood eaten hollow by ants (inf.)

ትሳንት təlant or ትናንት tənant yesterday ትሳንት ፡ ማታ last night ተትላንት ፡ በራት (any) day before yesterday ከትላንት ፡ ወዲያ (or በስቲያ) the day before yesterday

ትላንትና təlantənna or ትናንትና tənantənna yesterday

ተልእኮ tälako mission (task)

(የአግዜር ፡ ተልእኮ punishment or affliction sent by God)

T'Ah tälläkä B to pound, throb (heart from exertion), to gasp (person who has been running); to leave a dent (finger pressing on s.th. soft)

ተሳћ. tällaki thing which is soft, easily indented ትሳћ təllake being soft, capable of receiving an impression

ትልክ ፣ አስ təlləkk alä to groan, moan

ትልክ ፡ ትልክ ፡ አለ təllək təlləkk alä to be soft, capable of receiving an impression (person's body, fruit or vegetable which has softened due to exposure); to make an impression (hand or finger on a soft body); to have a gasping respiration

ትልክታ təlləkta being soft, capable of receiving an impression

መተለኪያ mätälläkiya reason for being soft, absence of bone in the body (KBT)

ተቅሎከሏ h. tätlokl aki handsome, pretty, soft to the touch

ትተክተስ təlukluk soft-bodied, good-looking (KBT)

ተለከሰ täläkkäsä to be idle, be an idler, a ne'erdo-well, be useless, worthless (person); to feign sickness or exhaustion in order to get out of doing a task (see ተልከበከሰ)

ተንተሳክስ täntälakkäsä to be idle, lazy

እንተሳከስ antälakkäsä to be idle, loaf, be lazy, to wander about idly; to walk slowly and sadly, to hesitate, waver; to cause to be tired, exhausted; to muddle through, do one's job in a slovenly fashion

ተለከባ täläkäsa wandering around idly, being an idler, being lazy

ተለከሰ täläkäs idler, vagabond, bum

ተልከሰ፣ አለ tälkäss alä to be somewhat narrow ተልካሳ tälkassa unemployed, idler, weary in doing work, vagabond; lazy, sluggish ትልካሴ tələkkase being an idler, loafing

ትልካሽ tələkkaš = tälkassa

ትልክስ təlkəs being an idler, wandering about idly

አንተላካሽ antälakaš one who goes about here and there, one who walks about slowly and dazedly

እንትልክስ antalkas working slowly and dazedly

እንትልክሶሽ antalkasoš being an idler, a vagabond

መተልከሻ mätälkäsa reason for being an idler, a vagabond

ማንታልከኛ mantälkäša place or reason for wandering about idly

አተስካከሰ attäläkakäs manner of being an idler, a vagabond

\*ተሰነሽ - ተልካሻ tälkašša weak, weary, exhausted, var. of ተልካሳ

(የንሱን ፡ ተልካሻ ፡ ርዕዮተ ፡ ዓለም ፡ በመከተል by following their feeble ideology . . .)

**さぬかす**で tallaktäňňa stubborn person (see 入AU) (KBT)

ትልክፍት talkaft being infected by the lakaft-illness (see ሰክፌ)

ትልወት təlwät dowry (see ትሎት)

ተሉዝ tälläzä B to leak through slowly (liquid), to drip, trickle (spring, tears); to be briefly silent, lost in thought (due to worry) (KBT); to pile up, stack (wood) (Supp.)

Trans tatallaza to be leaked, dripped, trickled; to be piled up, stacked (said also of bad rainstorms that carry off bunches of sticks) (Supp.)

አስተሰዘ aställäzä to let s.th. leak out; to have s.o. stack, have s.th. stacked

ተለዝ täl(I)äz slow leaking of liquid or running down of tears, dripping (of liquid)

ተሰዝታ täl(l)äzta slowly leaking (KBT)

ক্ৰাৰিই thing which leaks slowly, trickles down

ትሉዛ təlläza slowly running down (liquid), not dripping (KBT)

ትብዜ təllaze leaking slowly, shedding tears (KBT)

ትልዝ təlləz slow-flowing, leaking (KBT)

ትልዝ ፡ አለ təlləzz alä or ትልዝ ፡ ትልዝ ፡ አለ 📗

təlləz təlləzz alä to flow slowly, trickle; to be weak (fever, light) (AYMQ)

**ትል**刊**少** tallozta pouring slowly, leaking out, trickling down (KBT)

ትሲያ or ታላይ (see \*ታለሰ)

\*ተለባሰን - አትለባለን(ው) atlägällägä(w) to make nauseous

(**አትስ**ባስንኝ it sickened me)

\*· ተጠንግ - አትሎግሎግ atlogalloga to send up billows of smoke or vapor, var. of ተትጉስጉሰሩ ትሎግሎግ ፡ አለ təluglugg alā to billow (smoke), see come out in billows or puffs (steam) ትሎግሎግታ təluglugta puffing, billowing (of smoke)

ቴሌግራም telegram telegram, wire (message), cable (message)

ቴሌግራፍ telegraf telegraph

ቴሌፎን telefon telephone

tame hypocoristic form of 1.976 'student'

ቲም ፡ አለ timm alä to be full to the brim (vessel); to resound, reccho (B) (see ጢም ፡ አለ)

ታማ tamma to spoil (hay which has been mowed and stacked while still green); to be slandered (see አማ)

**ナヤ tam(m)o** an *amba*-mountain in Märabete south of Kolaš and Kora (KBT)

ትም ፡ አስ təmm alä to go downhill, to descend (AYMQ)

ትም : አደረገ təmm adärrägä to use up s.th. quickly, e.g. money, flour; to bang [vt] (s.th.); to snatch s.th. from s.o., to pillage (see also ተመመ)

ትምሀርት təmhərt education, instruction, lesson, training (see \*ማረ)

ተማላ tämala one who goes off with s.th., spy
(እንደ : ተማላ : ወሰደው he made off with it, lit.
he/it took him/it away like a tämala [one who
goes off with s.th.])

(እንደ ፡ ተማላ ፡ ሆኖ ፡ ተቀምጦ ፡ ነበር he was sitting [there] like a spy)

(እንደ ፣ ተማላ ፣ እየ to watch s.o. covertly, keep s.o. under surveillance)

ተምሳስ tämlas vomit (see ውስስ)

(waves), to make noise (large group of people proceeding together), to resound (thunder), to murmur (swarm of bees), to swarm (bees); to be used up (flour, money); to be descended (hill); to be heard (drum, sound of many people walking together); to walk in step (quietly)

(ግድግዳው ፡ አይታይም ። ትኋን ፡ ይታምበታል the wall was not visible. It was swarming with bedbugs)

**h-mm** atämmämä to parade [vt] a military unit, to cause a trampling sound

አስተመመ astämmämä to cause a trampling sound to be heard

tamama act of trampling; crashing of waves; being swept away by the wind (KBT)

ተመም tämäm crashing (of waves), thundering (of a waterfall)

ተመምታ tämämta sound of water

ተማሚ, tämami thing which makes the sound of water

ተማማ tämama sound of a waterfall

ትምም ፡ አስ təməmm alä to make noise (stream in spate, waves)

ትምምታ tamamta noise of a stream in spate, of waves, of people walking together en masse መተመሚያ mattamamiya reason for waves crashing, water falling etc.

mitmämiya place where there is trampling or a parade; reason for noise, e.g. song, əskəsta-dance, rainy season (AYMQ)

አተማመም attämamäm manner of trampling, parading

ተምር tämər or ቴምር temər date or date palm (Phoenix dactylifera) Ar. tamr

ታምር tammer, pl. ታምራት tammerat (colloquial form of ተአምር) miracle, marvel

ታምራት tummərat pers. n.

ታምራታዊ tamməratawi or ተአምራታዊ ta-'amməratawi miraculous

ታምረኝ tamməräňňa miracle worker; person who escapes disaster unharmed; miraculous, ingenious

ተመሰ tämmäsä to tarnish [vi], lose its luster (AYMQ)

ቶማስ tomas St. Thomas (one of the 12 Apostles)

ተምሳሉት tämsalet image (of a person), reflection (of a person in a mirror) (Geez)

ትምሳሴት tomsalet speaking in parables or by analogy, vision of a person (Gccz)

\*Torna - \*Torna tätmäsämmäsä to swarm, pullulate (ants, people), to be alive with, e.g. auts; to be confused, in confusion; to shake, tremble; to gush, billow out in quantity

አትመሰመስ atmäsämmäsä to cause to swarm; to confuse, perplex; cause to tremble

ተመስማስ tämäsmassa swarm, e.g. of ants; confusion, turmoil; trembling (AYMQ)

ትምስምስ təməsməs swarm, swarming; confusion; thing which goes forwards and back; which makes and unmakes (G)

ትም ሽክሽክ ፡ አስ təmšəkšəkk alā to keep on tottering a great deal (sec \*መሽከሽከ)

ቱምቢ tumbi plumb bob, plumb line

ትምባሆ tembaho tobacco (leaf, plant or snuff) (ትምባሆ ፡ ጠጣ to smoke)

ትምባሆ ፡ ቆረንዴ fine tobacco (KBT)

ትምባሆ ፡ ፫መሲ cigarettes of European manufacture (obs.) (KBT)

ትምባህ: ፫ምቢ tobacco from the Gurage area (KBT)

ትምባአም təmbah am or ትንባችም tənbah am full of tobacco, tobacco smoker

ታምቦር tambur European-style drum Fr. tambour

プም介に: ゆナ to beat, play the drum

ተምብር tembor postage stamp, tax stamp Fr. timbre

ቱምብር ፣ ቀሬጥ stamp duties

#**P**(いる tumbuš or **トアいる tombuš** soft, yielding (flesh, c.g. a baby's); soft soil; baby, child (B) よい イスハース トースト

ትምበሽ : አስ tambuss alä to be soft, yielding (flesh); to have a handsome, pleasant face (B, KBT)

ተምበሽታ tumbušta being handsome, being soft (of body)

ቱምበሽ tumbuše or ትንበሽ tənbuše handsome, good-looking, having a soft body

ተምቤን tämben or ተንቤን tänben Tembien, prov-

ince in Tigre 1330N 3900E; tanned hide dyed red

ታምቤተሽ tambiz(z)oh exclamation of admiration (Gojjame), approx. how lucky you are!

ትምበክ ፡ ትምበክ ፡ አለ təmbuk təmbukk alä or ቱምበክ ፡ ቱምበክ ፡ አለ tumbuk tumbukk alä to be soft and yielding, sink in under the pressure, e.g. of a finger and return to place when the pressure is removed (see ትምክ ፣ ትምክ ፡ አለ)

ትምሽክበክ təmbukbuk soft and plump (person's body)

かずき tumata uproar, turmoil, tumult, donnybrook; combat with spears; pipe (for smoking); automatic machine (KBT); spear used only for thrusting; slaughter; directly opposite, face-toface

ቱማታ ፡ ገዳይ warrior who kills with spear thrusts

\*\*ram.\*+am tämättämä to tamp the earth (in order to make it level and hard), to level, make even; to stamp the ground (while dancing); to beat a drum; to strike, slap; to butt (ram); to stab (with a spear); to press a piece of \*\*angära-bread in \*\*härbärre-pepper powder (while eating); to throw s.o. down; to pat s.o. (in order to caress or cajolc); to strike the ground with its hooves (horse); to spur a horse (rider); to tap the mouth as a sign to keep quiet or be silent; to cook (fire: \*\*nəfro-pudding\*); to burst [vt]; to thrash; to devour, to gorge o.s.; to butt the udder (suckling calf)

(h747: + m+m he mistreated his home district)

አቶን ፡ ተመተመ to keep quiet

ተማተሙ tämattämä to pat, tap somewhat, to butt somewhat

\*\*rho\*\* tätämättämä to be tapped, patted, butted, speared; to be trampled, tamped; to be leveled, evened out; to be bested (in combat)

ተተማተመ tätämattämä to walk in the dark, groping one's way (Supp.); to throw each other down (wrestlers); to pat or hit one another, to butt one another; to slap one another; to slaughter each other (two armies)

h ranta atämättämä to beat a drum; to stamp the fect, make a tramping sound (as in going up and descending); to press angärabread in bärbärre-powder while cating or scoop

up (food with ənğära-bread)

help to fight (with spears); help to smooth, flatten; to cause to butt, collide with each other

አስተመተው astämättämä to cause to throw s.o. down; have s.o. patted, s.th. tapped; to have all the food eaten up (inf.); to have s.o. tamp or s.th. tamped

ተመተማ tämätäma tamping the earth, holding s.th. by pressing on it with the foot

ተምተም tämtäm haste, hurry (AYMQ)

ተምተም ፡ አለ tämtämm alä to be in a hurry, to be quick; to search (for s.th.) in many places; to bustle about (AYMQ, TA)

**キデクス tämtami** one who taps, hits lightly and repeatedly; one who levels and tamps; one who butts

ተምታማ tämtamma s.th. already leveled, tamped down, smoothed

ትምተማ temtäma (apping; throwing s.o. down, butting; tamping the earth; devouring (G)

ትምታሚ təməttami flattening, leveling the ground

ትምታሚ tomottame earth which has been evened, leveled and tamped

ትምትም təmtəm level and firm (tamped carth); kind of cloth (Supp.); smearing a wall with mud and pressing in tef chaff (inf.)

ትምትም ፡ አለ tomtomm alä to walk in the dark, groping one's way; to be exhausted, used up, finished (B)

ትምትም ' አደረገ təmtəmm adärrägä to pat or tamp down firmly; to finish up, use up everything

ትምትማት tomtomat leveling, tamping etc.

ナナック・型、 tätämatami one who throws his opponent (in wrestling), one who butts (ram)

ተተምታሚ tätämtami thing which is tapped, tamped, patted, evened out

አተምታሚ atämtami one who beats the drum መተምተሚያ mätämtämiya means of hitting, butting, tamping, leveling, e.g. (ram's) horns, board, steamroller

ማተምተጫያ matämtämiya ground *bärbärre*pepper

አተማተም attämatäm manner of tamping, butting etc.

ቲማቲም timatim or ትማትም təmatəm tomato(es)

(Lycopersicum esculentum) ቲግቲም ፡ ድልኽ tomato sauce

- ቲም ፡ ቲም ፡ አለ tim timm alä to be even (in getting revenge), to kill the person who has killed a member of ego's group (KBT)
- \*ቶመቶመ አቶመቶመ atomättomä to grumble, complain

አቶም ቷሚ atomt ami grumbler, complainer

ተምች tämč army worm afflicting grass, leaves and grain

ナデギ: のナ to be ravaged by army worms, fig. to steal s.o. blind, put s.o. in a difficult situation; to kill many people at once

ተምች ፡ ትል army worm

†\*\* tämmänä B to price, put a price (limit) on †\*\* tätämmänä to be priced, to be fixed (price)

(በ13ዘብ፣ ሲተመኑ። ከማይችሉ። ታላላቅ ፡ ድሎች። ሌላ besides the priceless great victories...)

(አንድ ፡ በፓሪ ፡ ሞድ ፡ የተተመነች ፡ አርምጃዋን ፡ በጀመረችበት ፡ ጊዜ when a woman dressed in the Parisian fashion began to stride . . .)

የተተመነ : ዋጋ list price, fixed price

አስተመን astämmänä to have s.o. evaluate, have s.th. evaluated, set a price on

+ and taman rate, price limit, limit, range (age, etc.) Ar. taman

የተመን ፡ መናር inflation

የዋጋ : ተመን price ceiling

(ለያንዳንዱ ፡ ቅጣት ፡ ተመን ፡ የመጣለት which set a limit for each punishment . . .)

+93 tämman one who evaluates, sets the price

ትመና tammana in ያስተያየት ፡ ትመና public opinion poll

መተመኝ mätämmäňa means for evaluating or setting the price

አ-ተማመን attämamän scale

(በግብር ፡ አተማመን ፡ ካሉት ፡ የተዛጥ ፡ አሠራሮች ፡ የተነሣ ፡ on account of the warped procedures in the tax scales . . .)

- \*\*ran-7 tämun or \*\*ran-7 tamun one-sixteenth of a silver dollar (obs.), in weight equivalent of 1/20 of a dollar, 1 gr. 40 mg. (obs.) Ar. \*tamin\*
- +"72 tämmani a sort of stone used for white-washing (Supp.)

- ተምኔት tämnet wish, desire (Geez) ተምኔታዊ tämnetawi Utopian (neol.)
- ታማኝ tammaň loyal, honest, faithful, trustworthy (see አመነ)
- \*\*rowth tämmäkä B to become soft, e.g. overripe fruit, to yield under pressure (s.th. soft), to sink in, subside (soil), to receive an image, an impression, an imprint

አተመከ atämmäkä to cause to sink in, subside ትምክ tammak soft, pliant; sunken

ትምክ : አለ təmməkk alä to yield, be soft, to sink down, e.g. foot in soft soil (see also ትሙክ : ትሙክ ፡ አለ)

(ትምክ ፣ ትምክ ፣ አለለት it yielded to him a bit)

ትሙክ ፡ ትሙክ ፡ አለ təmuk təmukk alä to yield to the touch, be soft and yielding (see ትምክ ፡ አለ, ትምበክ ፡ ትምበክ ፡አለ)

ትምክሕት tamkahat boast, bragging, false pride, chanvinism (see \*መካ)

ትምክሕተኛ təmkəhətäňňa or ትምክተኛ təməktäňňa snob, chanvinist

- smolder; to become confused, mixed up; to roll, not rise straight up (smoke); to become soft (see Phh)? Sur 10077 mixed
  - Atomhomh atmäkämmäkä to confuse, make a mess, a jumble, arrange s.th. in a disorderly fashion; to speak without letting oneself be heard

ተትመከማኪ tätmäkmaki smoldering

ተመከማካ tämäkmakka smoldering (thing)

ትምክምክ təməkmək confused, jumbled, disordered; soft and spongy (inf.)

ትምክምክ ፡ አለ təməkməkk alä to burn with a lot of smoke, to smolder

ትምክት tamkat vanity, conceit (see \*መካ)

- - ትምግምግ ፡ አለ təməgməgg alä = tätmägämmägä
- を守て tempo pause, intermission (music) It. tempo
- +& tära turn, order (sequence), rank (position); line (of waiting people), queue, file; section (of a market where only one type of goods is sold);

series; common (man), mediocre, commonplace, ordinary (person), private (citizen), plain [adi.]; concubine, 'ordinary wife' (M-B)

する: 四才 to form a line, to fall in line

ナム: かん to assign turns

ナル: ナルナ to form [vi] line, queue up

**ナム**: **ደር**介本 it's his turn (to serve, to be on duty – priest or deacon, palace official or functionary)

ተራ ፡ ነባ to get in line, to take turns

ተራ ፡ ጠራ to assign turns

ተራ ፡ ጠበቀ to take turns, wait one's turn

በተራ in order, in a row or file, in turn

ተራ ፡ በተራ in turns, in lines or rows, in order (sequence), one after the other

(በተራ። በተራ in turns)

በፌዴል ፡ ተራ in alphabetical order

ተራ ፡ ሕዝብ ordinary people, private citizens, common man

ተራ ፡ ልብስ ordinary clothes

ተራ ፡ ምሳሴ [mossale] ordinary example, unconvincing example; kind of clause or phrase (trad. gramm.) (G)

ተራ ፡ ሥራ routine task, common labor

ተራ ፡ ሰው layman, ordinary person

ተራ ፡ ሥራተኛ ordinary employee

ተራ ፣ ነገር routine matter, affair

ተራ ፡ ንግግር plain, unadorned speech, coarse speech or words

ተራ ፡ ክፍል hospital ward

する: の少兄C [wättaddär] private (Army)

ተራ ፣ ፌዴል alphabetical order

ከተራ ፡ የተወለደ of humble birth

የተራ everyday, ordinary, lay (person)

(የ)ተራ ፡ ቊፕር cardinal number, numerical order or sequence, item number

(በተራ ፡ ዮፕር ፡ ሦስት ፡ የተመለከተው what is referred to in item 3 . . .)

ባለተራ one whose turn it is

ባለተራ ፡ ደብተራ däbtära-cantor who concludes the šəbšəb

በየተራ bäyyätära in turn (several people)

(ሎሚ ፡ በየተራ lomi bäyyätära each according to his fate)

አውቶበስ ፡ ተራ bus terminal

የስም ፡ ተራ list, catalogue

(በአምስት ፡ ተራ ፡ ውስዷቸው ፡ ብሎ ፡ ትእዛዝ ፡ ይሰጣል he gives orders to take them in groups of five [or five at a time])

ተረኛ täräňňa one who is on duty, has the duty

(doctor, nurse, officer, etc.), person whose turn it is to serve

(ተረኛ ፡ ነው he is on duty, on call; he is next [to be served, etc.])

(የምሽቴ: መድኃኒት: ቤት: ተረኞች the pharmacies which are open at night)

ተሬ täre one who is in line, in a queue, in formation, in a parade (see ተሬ below)

**4%** tärre one who works industriously or quickly; very active boy; strip of hair like a crest down the middle of the head (worn by boys 5-12), boy from 5 to 12 years; small hill, hillock

## ተር : አለ tärr alä to be straight

ተር ፡ አደረገ tärr adärrägä to flip rapidly (stack of papers or wad of bank notes for checking); to make straight, erect

ተር ፡ ተንበር ፡ አለ tärr tänbärr alä to bustle about while working, to work hard (in competition with s.o.) (KBT)

トピナ tärta single line, row (line) queue, order (sequence); common, ordinary

ተርታ ፡ ልብስ ordinary clothes

ተርታ ፡ ሰው layman, ordinary person

**小Cクのう tärtawən** in a row, continuously **のナ**クナ in a row, succession

ቱሪ ፡ ማንቱሪ turi manturi kind of plant (KBT) (see ፡ ቴርማ-ቱር)

\*\*\* tur(r)a uneven, overlapping (said of two pieces of cloth sewn together but which are not of equal length) (KBT)

ትር ፡ አለ turr alä to start up suddenly and whirr off, e.g. partridge; to be or become very white, e.g. garment; to be smartly dressed, chic

(ቱር ፡ ብሎ ፡ መጣ it came out all of a sudden)

ቱር : ቂብ : አለ turr qibb alä to fly off, then stop (as birds trying to draw humans away from the nest often do)

ቱር ፡ ቱር ፡ አለ turr turr alä to wear nice clothes, to look attractive; to bustle about, go in all directions. not be able to stay put

\*#C\* turrata whirring sound (of a bird flying, a plane); looking nice, attractive (because dressed in shining white garments)

ትሪ tri tray Eng. tray

ትር ፡ አለ tərr alä to be in file, be lined up (Supp.)

\*ትር ፡ አለ - ትር ፡ ትር ፡ አለ tərr tərr alä to throb, pulsate, flutter (heart); to start up and whirr off (bird)

ትርታ tarrata throbbing, pounding (of the heart)

(PA1) \* そにナ pulse, heartbeat)

46 tora gnu; bartebeest (Alcelaphus bucelaphus tora)

ቶራ ፡ መስክ district in Shoa north of Ankober – site of a battle in 1916 A.D. between the forces of Negus Mikael and those of Empress Zawditu ቶራ ፡ ፌረስ gnu

1:C" tirma flock of baboons (AYMQ)

**†C.A.** termi tree of the lowlands the wood of which is black and is used to make the wedges (**£7C**) of the plowshare and for building the wall framework of a house

## ተርሞሚትር tärmometer thermometer

\*\*†¿ሙሴ- ††¿ሙሴ tätärammäsä to crowd, push one another (trying to get a place), to swarm (people or ants); to rush, be in a commotion, uproar, turmoil

ተተረማመስ tätärämammäsä to be disturbed, in a turmoil; to be in a mob, a crowd; to jostle each other, to become mixed up (crowd)

hte on attarammasa to cause to be in an uproar, a commotion or turmoil; to disrupt the peace, tranquillity or good order of a place, to stir up, disturb, create disorder

(ሰማስታወስ ፣ አእምሮውን ፣ አተራመስ he wracked his brain [trying] to remember)

አተረማመስ attärämammäsä to stir up, create confusion, put in disorder

ትርምስ tərəmməs confusion, bustle, disorder, disərray, turmoil; swarm

hustle and bustle (of many people), uproar, chaos (also +CP hPh tärməsməs - Cohen)

ትርምስምስ ፡ አስ tərməsməss alä to be in confusion, disorder, be in a bustle, an uproar, be chaotic

ተተራማሽ tätäramas one who is swarming, bustling about

አተራማሽ attäramaš one who creates a disturbance, a disorder, who creates confusion, turmoil

መተራመኝ mättäramäša place of or reason for bustling, swarming

ማተራመኘ mattäramäsa means for or cause of the disruption of the peace

ትተረማውስ attärämamäs way in which there is swarming, confusion

ቱርምስ termos insulated hamper Eng. thermos

ትርምት tərmət abstinence, var. of ትህርምት ትርምተኛ tərmətäñña one who engages in ascetic exercises, abstinent

ትሩምባ trumba bugle, trumpet, automobile horn lt. tromba, var. of ጥሩምባ

tarrara B to split, divide; [vt]; to split [vi] (tree trunk), to be torn (cloth); to be straight, to be in line, be opposite, face-to-face; to be high (land), be mountainous; to speak clearly and easily (speaker, reader of a book, interpreter of a text) (KBT)

ተተፈረ tätärrärä to be split, torn, be divided አስተፈረ astärrärä to have s.th. split

ተሬር ፡ አለ tärärr alä to split [vi] (wood), to tear [vi] (cloth)

ተረር ፡ አዶረገ tärärr adärrägä to speak clearly and frankly, to split or tear [vt] somewhat (በአንደበቱ ፡ ነገርን ፡ ተረር ፡ አድርጎ ፡ የማይናገር one who does not enunciate clearly)

ナムCテ tärätta being straight, straightness

ትሬራ tərrära going in a straight line; going up or rising (in altitude – said of terrain)

ትርር tər(r)ər split, torn

ትርር ፡ አለ tərərr alä to tear [vi] somewhat

ትርር ' አደረን tərərr adärrägä to tear suddenly, tear asunder

ትርርታ tər(r)ərta being a mountain (KBT) መተረሪያ mätärräriya means for splitting, e.g. ax

አተራረር attärarär manner of splitting

ተረር tärär bush the wood of which is black and which has small, edible berries; a kind of edible fruit (B)

ナルル tärara mountain, hill, mount ナルルツ täraramma mountainous ナルルア täraram mountainous

ተርር ፡ አደረገ tär(r)ərr adärrägä to influence, have an effect on, c.g. the heart

\*ナムム・サラナムム täntarrärä to bend, lean to one

side (G); to split [vi] lengthwise (wood) (inf.) (ይሀ፡ናስ፡ተንታረረ፡ ሊወድቅ፡ነው this wall is leaning and is going to fall down) (G)

\*ተራስ - ተንተራስ täntärasä to be put under the head (pillow), to pillow, rest the head on (ትራስ ፡ ተንተራስ to rest one's head on a pillow) ተንተራራስ täntärarasä to pillow the head on one another

እንተራስ antärasä to place s.th. under s.o.'s head as a pillow, give s.o. a pillow; to lean s.th. against; to support a baby's head on one's arm ትራስ toras pillow, cushion, headrest, bolster; suffixed letter, e.g. ሽ in ውጥሽ or ኒ in ግሙኒ (trad. gramm.) (AYMQ)

የትራስ : Aብስ pillowcase

ትራስጌ tarasge toward the head

(በትራስጊያቸው ፡ እያደረጉ putting it under their pillows . . .)

サラナルカ tenteras pillow, var. of のうすべん Aフナル省 antäraš one who places a pillow under s.o.'s head, provides with a pillow

መንትራስ mäntəras or ምንትራስ məntəras pillow

panow

መንተራሻ mäntäraša means for pillowing the head, resting one's head, raising the head ማንተራሻ mantäraša head (c.g. of the bed), means for having the head supported

ትርሱ tər(rə)(s)su youth, young elephant (KBT)

ቱሪስት turist tourist Fr. – Eng.

ተርሴስ tärses chrysolite, topaz (Geez) (KBT)

ትርሽማ təršəmma pointed, conical military tent the walls and roof of which are joined together; decorated royal tent which is erected beneath another tent (G)

ትርጵሽ tərəqqwaš butt (cigarette), partly burned piece of wood (see ረቄሰ)

+21 tärräbä B to joke, jest, lampoon, mock, to say amusing but not serious things; to play on words, say things with several meanings, compose poems in Amharic the meaning of which is not easily discerned or grasped (KBT); to baste (a torn garment); to sting, e.g. wasp; to pour, descend (water) (AYMQ)

ተተረበ tätärräbä that's a good joke! (impers. iron.)

ተተራረበ tätärarräbä to mock, deride, tell

jokes on each other (Supp.)

አስተረብ astärräbä to cause to joke, have a joke told

ተረብ täräb tale, trifling talk, chatter, banter ተረበኛ täräbäňňa one who jokes, banters, jests, jester

ትሬባ tərräba derision, ridicule; act of saying amusing things

(ትረባ ፡ ያዘ to engage in amusing but trifling talk)

ትራብ terrabi amusing matter, amusing conversation

ትራቤ terrabe talking amusingly

ትርብ tər(rə)h = täräb

ትርብት tərbət satire (neol.)

ትርባት tarrabat joke, banter, amusing talk

ትርባታም terrebatam one concerning whom many amusing things are told; basted in many places (KBT)

መተረብ,ያ mätärräbiya reason for bantering, telling amusing things: means for basting, e.g. needle, thread

(መተረቢያ ፡ አደረን to make s.o. the subject of one's talk, one's humor)

አተራረብ attäraräb manner of joking

ታረብ tarräbä to dine, have dinner, to sup; to be prepared (supper); to eat, be eaten, swallowed, to be taken (food)

አስታረብ astarräbä to serve (food), to feed, give food (to); to give a little food, barely enough to still hunger; to invite (to dine), to appear [vi], be visible (derived from አስታርበ ፡ ሽሽ [Venus]; to make the sun set (AYMQ)

አስታርብ ፡ ሽሽ astarbo šäš evening star [Venus] አሰታራባ astarabi one who feeds, provides food

መታረብ, s mättaräbiya place where one eats, supper table, supper time; small amount of food which barely suffices to stay hunger (መታረብ, s ፡ አልኝ I have s.o. who will give me s.th. to eat)

\*ተረበ - መትረብ mäträb water tank (G)

\*\*FC-fl tärb wasp-like insect which produces a small amount of honey; wasp, large wild bee; fly or gnat thought to be one of the plagues of Biblical Egypt

(ተርብ ፡ ነው he is an irritating, provocative person)

የተርብ : እንጀራ wasp hest

ተርቡት tärbut termagant, sharp-tongued, argumentative woman

ተሩብ tärub tä 'with' + rub 'quarter', i.e. 'and a quarter' (see ሩብ)

**46-11 turab** dust, dirt, ashes of burned incense Ar. turāb

ትርቤ tarbe baby elephant (YSQ)

ተፈበ torräbä B to tack, baste; to plait, braid
ተቶሩበ tätorräbä to be tacked, basted
ተቶራረበ tätorarräbä to baste here and there
አቷሪበ att arräbä to help to baste
አስቶሩበ astorräbä to have s.th. basted
ተራቢ torrabi one who bastes, tacks
ተረባ turräba tacking, basting
ተራብ turab stitch (see also ተራብ above)
ተርብ tur(ra)b basted, tacked
ተረበኛ torräbäňňa one who tacks, hastes
መቶረቢያ mätorräbiya means for tacking, basting

ስቶራረብ attoraräb manner of tacking, basting

ተርባን tärban turban Eng. turban

ተራተ tärrätä B to tell storics, to tell parables, proverbs, speak in parables

ተራረተ tärarrätä to tell many stories, to tell stories from time to time

ተተረተ tätärrätä what stories they tell! (impers. iron.)

(ピナイナリナム stories are told about him)

አስተረተ astärrätä to have s.o. tell stories, have stories be told

ተሬት tärät story, anecdote, fable, parable (ተሬት ፡ ነው it is an [invented] story, wishful thinking)

(ተረት ፡ ተረት ፡ የላም ፡ በረት formula said when beginning a tale, freely: 'once upon a time . . .') (ጊዜሙ ፡ ሲያልፍ ፡ ተረት ፡ ይመስላል with the passage of time, it will come to seem legendary) ተረተኛ tärätänna teller of tales, storyteller, one who knows or tells proverbs

ተራች tärrač one who tells stories

(ውሽቴ ፡ መስሎአቸው ፡ ይሆን ፡ አንዴ ፡ ሲል ፡ ተራቼ ፡ ልብ ፡ ወሰድ ፡ ነገረኝ believing that they might think him a liar, my teller of tales told me [the following] story) ትርት terret subject of a tale, (thing) told as a story (KBT)

መተረቻ mätärräča reason for telling tales, subject of a tale, of gossip

(かれるが: いわ it has become the subject of stories)

(መተረቻ ፡ አደረገኝ he made me the subject of gossip, the butt [of jokes])

አተራረት attärarät manner of telling storics

ተርታ tärta line, queue, row, order (see ተር፡ አለ)

ትርታ terreta throbbing (see ትር ፡ አለ)

ተር-ይም tärtim informal association in which the members meet at each others' houses to drink coffee or alcoholic drinks (Käəngədih)

দেশেকার্ন tärtimäňňa member of such an association

ተረተረ tärättärä to unravel (cloth, a rope); to rip or cut seams, undo knots, separate things joined together by weaving, twisting or tying, to tear from top to bottom or lengthwise; to split open [vt] with an ax, by means of wedges, by swelling, e.g. grain being cooked in a narrownecked vessel or by causing excess gas, e.g. beans; to crack [vi] (soil from the wind or the sun's heat); to split (vessel in which tälla-heer or täğğ-mead are fermenting); to break open the eggs (hen helping its chicks hatch); to split s.o.'s head with a cudgel; to clarify an obscure or complicated matter by analysis or a critique; to specify by name the animals referred to by collective or generic names; to list; to uncoil, unzip; to slit open; to split akarma-grass; to break into several pieces in order to parcel it out; to tear, cut up, tear to shreds; to do the first plowing of previously uncultivated land

(እተር ፡ መጥፎ ፡ ነው ። ሆድ ፡ ይተረትራል peas are bad, they will split one's stomach)

(መሰንቆው ፡ እንዲስቀቅ ፡ ሲል ፡ ብይኑን ፡ ተሬተረው he abrogated the decree hy ordering the mäsänqo-violins released)

(ሙተርተር ፡ ልማዱ ፡ ነው lying is habitual with him)

ተረተረ tätärättärä to be torn, to tear [vi], to be undone, unstitched, split open; to open [vi] revealing the petals (flower bud); to split [vi] (ears of grain still on the stalk due to heavy rains); to unravel

(በሳቅ : ተተፈተረ to laugh exceedingly, be con-

vulsed with laughter)

(印タフタ: ・ナナムナム to be cracked or split by a stone)

(ተለቪዥን ፡ ፌልም ፡ ሲተረተር ፡ ይመለከታሉ they were watching the film on television)

ተተራ・ተረ tätärattärä to split one another's heads, to be divided among several people (cloth)

**ħተሪተሪ atärättärä** to form a (straight) line, to stand in line(s), in formation, be in line; to fly in a line (birds)

አተራተሬ attärattärä to divide (cloth) among several people; to cause to beat one another (B); to help to tear, help to take out the stitches አስተረተሬ astärättära to have s.o. uncoil, slit open, have s.th. uncoiled, slit open

ヤムナム tärätära standing in line, proceeding in a line, a file (soldiers, birds)

ተረተር tärätär ridge or chain of hills; lines formed on a hillside by streams flowing down it; eroded, broken terrain, rocky place; unstitched garment; split or cracked vessel

セステと tärtari one who unstitches; one who breaks new soil or fallow land to the plow; one who splits with an ax

**トにテム tärtarra** standing in a row, a line (KBT)

ትርተራ tərtära act of unstitching, undoing, splirting, plowing the soil

ትርታሪ tərəttəri piece removed by taking out the stitches; unstitched, cracked, split

**A.C.:** Learning in line or formation; separating pieces of cloth by removing the stitches

**PC⊅C** tertarro first plowing as above

ትርትር tər(ət)tər unstitched piece of cloth

ትርትሮሽ tərəttəroš unstitching

たける中 teretterat standing in line, formation サムナムチア terteratam garment with many unstitched seams

አተርታሪ atärtari one who stands in line, in formation

አተርታሪነት atärtarinnät state or condition of one who stands in line

ontC168 mätärtäriya means for removing stitches, e.g. needle, pocketknife

(ሙትርትሪያ ፡ ሙርፌ sewing needle)

"T+C+C? matartariya place for standing in line or formation, e.g. parade ground

トナムナC attäratär manner of unstitching,

splitting, etc.

\*ナイナイ ・ サラナイナイ täntärättärä to wind, meander (ABMQ)

እንተረተረ antärättärä to be listed, to follow in succession; to guide, lead one another (ABMQ)

ተር ፡ ተር ፡ አለ tärr tärr alä to bustle about from one thing to another while working; to pound, throb, flutter (heart from fright)

ቱር ፡ ሱር ፡ ሉስ turr turr alä to bustle about; to go in all directions, not be able to stay in one place

ትር ፡ ትር ፡ አለ terr terr alä to pulsate, beat, flutter, throb (heart); to whir off (bird)

ቶሬቶሬ torättorä to become worm-eaten (wooden poles of a wall) (KBT)

ቶሮታሪ tort<sup>w</sup>ari worm-eaten, subject to being caten by worms (wood) (KBT)

**予**Cまみ tortwarra = tortwari (KBT)

ቱርቱራ turtura worm-eaten wood (KBT)

まにまに tur(ət)tur = turtura (KBT)

4'47 tärän unit of weight (usually a round stone) ca. 113.5 grams; unit of currency (obs.)

(ቍራሽ ፡ ለለመን ፡ የወርቅ ፡ እንክብል ፡ ተረኑ ፡ የሽማ ፡ ጥቅል ፡ ዳባው ፡ ነው a crust of bread is worth its weight in gold to a beggar)

**小心?**: 中間 tärän qama plant the fruit of which sheep eat (ABMQ)

ተርዓቅ tärəng shoreline (KBT)

ትሬንታ trenta or ትሬንታ ፡ ኤትሮ trenta k\*atro large Italian-made truck (1936 and after) It. trenta quattro

**たとかる täräntära** case, waller, pouch (TA, AYMQ); small writing desk (Gondare) (B)

ተረንተር täräntär old unit of currency; sack, pouch (KBT)

**†CTTC** terenter confusing mixture; medley, hodgepodge of useless objects

ትራንስፖርት transport transport Eng.

**FC??** tarango shaddock, a fleshy, not juicy citrus fruit about the size of a football (Citrus grandis, Citrus limonia, Citrus medica, Citrus decumana) Ar. utrunj

ቱሪናፋ turinaffa braggart, boaster (KBT); cow-

ardly soldier (AYMQ)

ナムゲ täräňňa one whose turn it is, one who is on duty (see ナム)

ትርእይት ter'eyt or ትርኢት ter'it exhibition, exhibit, fair, performance (show); scene, scencry; panorama, sight, view

(አረንንዱ ፡ ትርአይት the Green Revolution [agriculture])

(የሥዕል ፡ ትርእይት picture exhibition)

ተረከ tärräkä B to tell storics, to narrate, relate tales of olden times; to write history; to explain in a preface the words, chapters, sections and secrets, etc. that it contains; to marvel at s.th.

ትራረክ tärarräkä to tell stories now and again; to invent stories

サナイト tätärräkä to be told, narrated, related (story)

እስተረክ astärräkä to have a story told, related ተራኪ, tärraki storyteller, historian

: Fch tarik history, story; marvel, wonder, miracle; illustrative story (in Biblical commentary); career Ar. ta'rīk

(ታሪክ ፡ እናን we have witnessed wonders, seen marvels)

(የሱ ፡ ታሪክ ፡ ብዙ ፡ ነው there are a lot of stories about him)

ታሪክ ፣ ጸሑፌ historian

በታሪኩ ፣ ላይ by the way . . .

ታሪክ ፡ ምሴ the story of Moses' miracles

ታሪክ ፡ ንገር investigation or commentary on historical events (KBT)

ታሪክ ፡ ነገሥት royal annals or chronicle of the Ethiopian monarchs (title of an historical work in Geez)

(ወደ ፡ ታሪክ ፡ ነገሥት exclamation of surprise, astonishment) (inf.)

ታሪክ ፡ ዓስም History of the World (Geez translation of Giyorgis Wäldä-Hamid's history)

የሕይወት ፡ ታሪክ biography, memoirs, curriculum vitae

ልብ ፡ ወሰድ ፡ ታሪክ novel, fiction

引わかるh person of renown, hero or protagonist (of a story), subject (of a biography); teller of tales

አዴ ፡ ታሪክ or የአፍ ፡ ታሪክ oral tradition, legend, fable

ዜና ፣ ታሪክ annals

ታሪካም tarikam one concerning whom many

storics are told; one who knows many stories; one who has done great deeds

(የማቴዎስ : ወንጌል : ታሪካም ፡ ነው the Gospel of St. Matthew is full of stories, parables)

ว่ากัจ tarikänna person of renown, famous or notorious for his deeds or behavior; storyteller who knows many stories; person who tells stories as excuses; marvelous (thing)

ታሪካዊ tarikawi historic, historical; marvelous, wonderful

ትሬካ tərräka act of telling tales

ትራћ tarrake subject of a tale; the coherence or validity of a tale (KBT); the telling of a tale, story

ትራክ tarrak told as a story

ትርክ tərrək one about whom stories have been told for some time

ትርኮሽ terrekoš telling stories

መተረኪያ mätärräkiya means, reason for telling tales; subject of gossip

(ሙተረኪያ ፡ ምክንያት ፡ አንን he found a reason, an occasion, a subject for telling stories)

አተራረክ attäraräk manner of telling a story

ተርካ ፡ ተርካ ፡ አለ tärk a tärk a alä to pound, throb (heart)

#Ch. turki fearful, apprehensive, cowardly; Turk

ቱርክ turk Turk, Egyptian Muslim

ቱርክ ፡ ሰባራ Eastern-style toilet (a flat, ribbed ceramic plate with a hole in the center)

ቱርክ ፡ ባሻ captain of fusiliers; commander of Turkish troops in Massawa (obs.)

የቴርክ ፡ ዶሮ turkey (fowl)

ቱርክኝ turkəňňa Turkish language, doing things the Turkish way

ቱርኪ ፡ ሚርኪ tirki mirki or ትርኪ ፡ ምርኪ tarki marki hodgepodge, jumble; junk, stuff, rubbish; nonsense, empty chatter

ትሪክ ፡ ትራክ trik trak the French game of trictrac

\*ተረከሙ - ተተራከሙ tätärakkämä to be collected, amassed (jumble of objects) (KBT, AYMQ) (see \*m ረቀሙ)

ስተራከሙ attärakkämä to collect, gather a heterogeneous mass of objects

ትርክም tərəkkəm jumble, medley, indiscriminate collection of objects

ትርክምክም tarkamkam = tarakkam; made of

shabby components (inf.)

- ተርኮም ፣ ተርኮም ፣ አለ tärkomm tärkomm alä to waddle
- ተረከሰ täräkkäsä to hang the head (see also ተረከሰ)
  - ተተረከሰ tätäräkkäsä to be bowed, bent (AYMQ)
  - ተርካሳ tärkassa one who always hangs his head
- ተረኩብ täräkk äsä to snuff (a candle), put out (a cigarette), extinguish (a torch); to trim the wick (of an oil lamp); to stir the fire, var. of ተነኩብ ተተረኩብ tätäräkk äsä to be extinguished, put out; to be removed (ash, coals)
  - ተሬኩባ täräk "äsa removing the burned part (soot, ash)
  - ተሪኩስ täräk wäs extinguished, cleaned of ash or soot (KBT)
  - ተርኳሽ tärk aš one who extinguishes, who removes the ash or soot
  - ተርኳሳ tärk<sup>w</sup>assa = täräk<sup>w</sup>äs
  - ትርኩሳ tərkwäsa act of removing the ash, etc. ትርካሽ tərəkkwaš burned part, firebrand, burning coals which have been knocked off a burning piece of wood; knocked-off ash; cigarette butt
  - ትርኳሾ tərəkk<sup>w</sup>ašo = tərəkk<sup>w</sup>aš
  - ትር ኳሶ tərəkk aso knocked-off ash or coals መተርኩብ mätärk äša ashtray; means for removing the burned part of a traf-candle; place on the ground where one extinguishes a burning torch
  - እተረኳኩስ attäräk "ak "äs manner of removing the ash, etc.
- ተረከከ täräkkäkä to split from top to bottom (pole or log) with an ax or by means of wedges; to split, cleave s.o.'s head with a sword or a cudgel
  - (የት፡ ይሁን፡ ጣንም፡ ይሁኑ፡ ሲያዩኝ፡ ሙተርከከ፡ ማተኮር፡ መንላሙጥ፡ ግዲታቸው፡ ነበር wherever [I was] and whoever looked at me had to be thunderstruck and stare)
  - ተተረከከ tätäräkkäkä to be split as above ተታራከከ tätärakkäkä to split each other's heads
  - እስተረከከ astäräkkäkä to cause to split, have s.th. split
  - ተረከካ täräkäka splitting a pole or log
  - +Zuh täräkäk thing which cracks when split,

- head split by a cudgel (KBT)
- ተርካኪ tärkaki one who splits, cracks
- ተርካካ tärkakka straight piece of wood, piece which breaks straight when split (see \*ተረከከ)
- ትርክካ tərkäka act of splitting
- ትርካኪ tərəkkaki split piece of wood, squared timber
- ትርካኬ tərəkkake splitting a piece of wood
- ትርክክ tərəkkək split, eracked; piece of wood which splits straight
- ትርክክ ፡ አለ tərkəkk alä to be split open, to split open [vi]
- ትርክክ ፡ አደረገ tərkəkk adärrägä to split open s.o's head or skull
- ትርክካት tərəkkəkat splitting as above
- መተራከኪያ mättärakäkiya (cudgels) for cracking one another's heads
- መተርከኪያ mätärkäkiya means for splitting a log or pole, e.g. ax, wedge, etc.
- አተረካከከ attäräkakäk manner of splitting
- \*ተራስከ ተንተሬከከ täntäräkkäkä to glow incandescently; to be fat (ox); to be full (udder); to be ripe (fruit), bear the maximum amount (fruit tree); to have a healthy glow or look
  - A?+2.hh antäräkkäkä to cause to be fat, to fatten; cause to produce, bear (fruit), cause to ripen; to cause to have a healthy glow or look
  - ተርካካ tärkakka glowing incandescently; one who has a glowing, healthy look (see also ተረከከ)
  - ተንተርካት, täntärkaki fat (ox), ripening (fruit) መንተርካኪያ mäntärkäkiya time for being ripe, harvest period
- ተረትነዝ täräkäz heel (of the foot, of a shoe), heel bone
  - (በተረከታ ፡ ተቀመጠ to squat on one's haunches)
  - ተረከዝ ፡ ሎማ. täräkäzä lomi one who has nicely rounded, light brown heels (mark of feminine beauty)
  - ተረከሰ ፡ ከት täräkäzä kətt woman with nice legs; person whose heel does not protrude (inf.)
  - ተርከዝ ፡ አለ tärkäzz alä to limp a little (inf.)
  - ተርከዝ ፡ ተርከዝ ፡ አለ tärkäzz tärkäzz alä to waddle
  - (እንኳን ፡ አርግዛና ፡ ሽል ፡ ይዛ ፡ በሆዲ ፡ ጥንትም ፡ ተርከዝ ፡ ተርከዝ ፡ ነበር ፡ አካሄዲ let alone getting pregnant, her gait was a waddling one from the very first)

ትርኩዛ tərkeza locally-made oar (Supp.) ትርክዛ tər(ək)kəza crutch (KBT); oar (AYMQ, KBT); sailor, boatsman (B); punting pole?

ትርው ፡ አለ tərəww alä to come, arrive, show up (ትርው ፡ አትበል don't come here!)

ቱርዶ turraye in ቱርዬ ፡ ሳሙና bar soap

ትርይት tarayt show (see ትርአይት)

サム名 tärada tentpole (center pole or poles at the two ends with connecting bar); framework of a tent (general term), fig. large tent (of a king or a notable)

ቁም ፡ ተራጻ central pole of a round tent አግድም ፡ ተራጻ transverse bar connecting the tops of the two tent poles at either end of the tent

・トルタス täradə'o cooperative, joint, e.g. aid

ታራጅ tarrağ throat, trachea, point at which an animal's throat is cut when it is properly butchered (see አረደ)

ተረገ tärrägä to pulsate, e.g. bloodvessel ትርግ ፡ አለ tərrəgg alä to breathe with effort, to have the death rattle, moan, groan; to throb, pulsate (pulse, heart from exertion, fright) ትርግ ፡ ትርግ ፡ አለ tərrəg tərrəgg alä to pulsate; to speak emphatically and in violent terms ትርግታ tərrəgta pulsation (of the veins, the heart)

 ΦCD targa license plate, license number It.

 targa

ተረጉሙ tärägg<sup>w</sup>ämä to translate, interpret, render (translate), to give a commentary on a Geez text in Amharic (traditional scholar) (በተግበር : ለመተርጉም to put into practice) ዘይቤውን : ተረጉሙ to interpret, explain the meaning of a passage in Geez or in a text

ተረጓኍመ täräg "agg "ämä to translate somewhat

サイントの tätärägg "ämä to be translated, interpreted; to be explained, made clear

ተተራጐመ tätäragg<sup>w</sup>ämä to translate, interpret to one another

አተራጉመ attäragg"ämä to help to translate

አተረጓጉሙ attäräg "agg "ämä = attäragg "ämä hስተረጉሙ astärägg "ämä to have a translation made, a text interpreted; to use an interpreter (ይህ ፡ አብንት ፡ አያስተረጉምም this example does not permit a good translation to be made of it [because incorrect])

d'C? d' tärg ami interpreter, commentator (of a Geez text), translator

(ተርጓሚ ፡ ደርጋሚ one who translates badly) (የሕግ ፡ ተርጓሚ ፡ ሥልጣን authority to interpret the law, judicial power)

ተርጓሚነት tärg aminnät state or condition of being a translator, commentator, function of a translator

ተርጓማ tärg amma already interpreted or explained; one whose interpretation does not upset the auditor (KBT)

ትርጉማ targ<sup>w</sup>äma act of translating, interpreting

ትርጓማ targ "ame translation, interpretation, meaning, sense (of a word or passage)

ንጠላ ፡ ትርጓሚ translation of a Geez text into Amharic unaccompanied by the original Geez text

ትርጉም tərg<sup>w</sup>əm translation, interpretation, meaning, sense (of a word or passage), definition (of a term)

ትርጉም ፡ ያለው meaningful, expressive (ትርጉም ፡ ያለው ፡ አን.ጋገር expression which is not plain but requires interpretation)

ትርጉም ፡ የሌለው meaningless (words)

ተርጉም ፡ ያው ቃል he knows how to interpret, is knowledgeable in understanding Geez texts ትርጉማት targ "amat act of interpreting, translation

ትርጉማን tergweman translator

አስተርጓሚ astärg ami interpreter, translator መተርጉሚያ mätärg amiya means for translating, knowledge of languages, thorough education

አተረጓጐም attäräg "ag "äm manner of translating, interpreting

(በእኔ፣ አተረጓኍም according to my understanding of it . . .)

ትርግር ተ እስ tərəgrəgg alä to be crisscrossed, jumbled together; to pulsate, throb

ትርግርግታ tərəgrəgta crisscrossing, jumble; pulsation, throbbing

ተረገገ täräggägä to be about to rain, threaten to

rain, to be heavy with rain (cloud) (KBT) 474471 täntäräggägä to be about to rain, to threaten rain

ተረን tärägäga threatening to rain (KBT) ተረንጊ tärägagi cloud that is heavy with rain

ተረፊ tärräfä to be left (remain), be left over; be in plenty, in excess, be extra, more than what is needed or required, be superfluous; to survive, be spared, saved; to be taller, longer or wider than; to predominate, be preponderant (over s.th.); to do good deeds, acts of virtue; to affect (with ል 15- or direct object); masc. pers. n.

(እሱ ፡ ያለው ፡ የተረፈው ፡ ነው what he has [in money] is more than enough, he's rich)

(ሙኪና ፡ ገና፡ቶህ ፡ ነው ፡ ግን ፡ ተርፈሃል ፡ አለኝ he said to me, 'A car hit you but you are all right.') (ከምት ፡ ተረፈ he was saved from death)

(መርዛቸው ፡ ለኛ ፡ እንዳይተርና ፡ እጋንንትን ፡ ቀጠቀጣቸው he crushed the demons so their poison would not affect us)

(በውበትዋ ፡ አስክራና ፡ አክክራ ፡ ልፒያሳዎቹ ፡ ተርፋስች she affected the piazza frequenters by intoxicating and bankrupting them with her beauty)

(ሰአለቃ ፡ በልሁ ፡ የተጣለው ፡ ወተመድ ፡ ለንጋዴዎችና ፡ ለሰላማዊ ፡ መንገዴኞች ፡ ታረፌ the trap laid for Aläqa Bäləhu remained for merchants and innocent travelers, i.e. they fell into ii)

(እንደምን ፡ አድርጎ ፡ ዕቃችሁ ፡ ተርፎላችሁ ፡ አደረ how did your goods make it through the night?) (ከልከ ፡ የተረፈ ፡ ሙራራ ፡ ሐዝን ፡ ሲያዝን while grieving an extraordinarily bitter grief . . .)

ተርፎ ፡ ፈለሰ there was too much [liquid] and it spilled over

(1+22. bātärrāfā aside from, besides, apart from (this), moreover, otberwise

ከ ... በተረፈ except for, besides, apart from መዘተርፈ wäzätärfä (Geez) etc., abbr. መዘተ የተፈፈ yätärräfä remains (dead body), survivor

አባ ፡ ይትረፍ abba yəträf Ras Abatä's 'horsename'

ክልፎ ፡ ተርፎ alfo tärfo above and beyond, far more (than necessary, than required)

ተራረዱ tärarräfä to be somewhat in excess, be a little left over

(የተራረፈ ፣ ምግብ ፣ በሚጣልበት place in which

the leftover food is dumped)

ተራረፈ tärarräfä to be somewhat in excess, be a little left over; to help one another, alternate, take turns, spell one another (see ተፈራረዋ); to remain, to win a game (B)

hild atarrafa to earn, make a profit; to gain (cstccm), acquire (fame, strength), win (reputation); make to remain, to preserve, to save, rescue; to produce, bring forth, generate; to spare, e.g. s.o. from death

(**パファ**: トナイム he made money in trade)

ትርፍ : አተረፈ to make, produce a profit

ዝና ፡ አተረፈ to win renown

ንፍሱን ፣ አተረፈ to save oneself

ተቂት ፡ አትርፍልኝ save a little for me

(ሰራሴ ፡ ብቻ ፡ ሳይሆን ፡ ሰሴሎችም ፡ አተርፋሰሁ ፡ የምል ፡ ሰው ፡ ኃብርኩ I was a person who used to think I would be of great help not only to myself but to others)

hts. a stärräfä to make a small profit hots. a stärräfä to cause to remain, leave behind; cause to be in excess; to have s.th. kept, preserved, to save, e.g. food so that there will be some for another person; to save, spare s.o.'s life, spare him from harm, to let s.o. survive

(አላስተረፈኝም he beat me black and blue, lit. he did not let me survive)

ተረፋ täräfa being in excess, being surplus, having some left over

ተረፍ täräf surplus, excess, left over (thing, amount) (Geez)

ተረዱ ፡ መሥዋዕት täräfä mäswa'ət the Host that is left over after the communicants receive their share

ተረዱ ፣ ቀንርባን täräfä q<sup>w</sup>ərban = täräfä mäswa'ət

ተረፌ ፣ ብሎይና ፣ ሐዲስ abbreviations for the books of the O.T. and N.T.

ተረፈ ፡ ብንያም täräfä bənyam the remnants of the tribe of Benjamin

ተረፈ ፡ ኤርምያስ täräfä erməyas Jeremiab's prophecy (that Christ would be betrayed)

ተረፌ ' ፆሪት tärräfä orit abbreviations for the books of the Bible

ተረፍ ፡ አስ täräff alä to be a little bit left over, a little in excess; to be a little more (better, etc.) than another

The tärafi s.th. which is left over, in excess; one who is saved, recovers (from an illness)

(ተራፌው ፡ አቃ surplus equipment)

+64 tärafa excess, surplus [n.]

ትሩዩ taruf, pl. ትሩፋን tarufan pious, godly person who does deeds of virtue, acts virtuously; survivor or remnant of the tribes of Judah and Benjamin, those who survived the 70 years of the Babylonian Captivity

ትራፊ tarrafi leavings, leftover(s); reject(s), discarded item(s); scrap(s) remaining after a job has been done

(የሙታን ፡ ትራፊዎች orphans)

**FIGS** tarf profit, gain, benefit; remainder, surplus, remnant, excess, residue, spare (time, tire), saving, extra [adi.]

(አሸዋን፣አትብቅብ፣ላይ፣ቢዘሩት፣ትርፉ፣ድካም፣ ብቻ፣ ነውና because the only thing one gets from sowing sand on a plowed field is tiredness) ትርፍ፣ ክፈስ to pay extra, to overpay

ትርፍ ፡ መሬት land not included in the division of a district during the qälad-survey and hence remaining outside the common law; excess land which has not been measured and assigned (obs.)

ትርፍ ፡ ስም tarf sam second name, one in addition to one's usual name (Supp.)

(የ)ትርፍ ፡ ትርፍ superprofit

ትርፍ ፡ ነገር unnecessary thing, superfluous matter

ትርፍ ፡ አቃ surplus goods, merchandise, extra equipment

ትርፍ ፡ አንጀት appendix (anat.)

(የትርፍ ፡ አንጀት ፡ በሽታ appendicitis)

ትርፍ ፡ ንንዘብ extra money

ትርሩ ፣ ጊዜ overtime; leisure, free time

(የትርፍ ፡ ጊዜ ፡ ክፍያ overtime payments)

ንጥር ፣ ትርፍ net profit

ትርፌ tarfe masc. or fem. pers. n.

ትርፍንት tərfənnät state or condition of being a profit, being in excess, profitability

(ትርፍንቱ ፡ እንደምን ፡ ነው what is its profitability? in what way is it surplus?)

ትሩትት tərufat virtue, (spiritual) merit(s); mortification(s) of the flesh, good works, work done voluntarily above and beyond what was commanded; merit

(ትሩፋት ፡ አደረገ to do good works, perform acts of virtue, e.g. give alms)

ባስ : ተሩፋተ one who has many merits or virtue(s), holy (monk)

ትራፋት tarafat excess, surplus [n.] (Geez)

ትራዓት ፣ ካገር tərafatä nägär surplus, leftover(s) from various items

ትርትቻ tərfučča or ትርፎቻ tərfočča excess, surplus (KBT, Adäfrəs)

ትሩትን tarufan the ascetics whom Ezra saw, the perfect ones who will be revealed at the end of time

ትርፍዮሽ tərfəyyoš = tərfučča (KBT)

አተርፍ atarf in አተርፍ ፡ ባይ ፡ አጉዳይ one whose greed causes him to lose what he has

አትራፊ atrafi one who profits, makes a profit መትረፊያ mäträfiya means for being saved or spared (from death); thing from which profit is derived, business

ማትረራያ maträfiya means for getting or earning a profit

ማስተረፌያ mastärräfiya small bit of food or other leftover from a ritual, good harvest (which allows people to have leftover food)

አተራረፍ attäraräf manner of saving, sparing, etc.

\*ナイチ・ナラナイル täntäräffa to collapse, give way, fall to pieces (Supp.)

ተንተራፋ täntäraffa to spread out, extend, c.g. a vine; to burst open, e.g. a gourd full of water falling on the ground, to spread (water from a vessel that has fallen and split open)

**h?t**-4 antäraffa to smash (open), to crush, split [vt]; to cause to spread (out), cover the ground; to throw down the picces of a broken pot; to spill (the contents of a vessel); to tear, cut, slit, e.g. the belly of an animal (B)

እንተርፋ antarfa vine (Euphorbia repetita) which grows along the ground and is used for an emetic in curing mägaňňa-colic

ተርፏ ፡ አስ tärf a alä to crack and spill (tälla-beer or tägg-mead in the crock in which they are being brewed)

ተርፏ ፡ ተርፏ ፡ አስ tärf a tärf a alä to be frightened; to split [vi], to spill

(ልበ ፡ ተርፏ ፡ ተርፏ ፡ አስ his heart pounded [with fright])

**+C**★ tärf<sup>w</sup>a sound of a gourd full of water falling and breaking

\*\*\*-65: tarif tariff, fixed price for an item or class of merchandise, rate(s) to be charged for a service, etc. Eng. - Fr.

\* + CLCL - + + CLCL (#träfferräff to be present

in excess, e.g. food and drink, be in excess (of), to abound, be copious, to overflow; to drip [vi]; to be scattered about in disorder

የተትረፈረፈ yätäträfärräfä overflow, spill ታረፍረፍ ፡ አስ täräfräff alä in ታረፍረፍ ፡ ብሎ ፡ ተፈጸመ to be done, carried out fully, completely

ትርፍራራ tərəfrafi what is (in) excess, left-over(s), leavings (of food)

(የኃይል ፡ ትርፍራራ remnant of [one's] strength, last bit of strength left)

ትርፍርፍ tərəfrəf surplus, excess

ትርፍርፍ ፡ አስ tərəfrəff alä to be abundant, be in excess, to be a little bit in excess, to be greatly in excess; to make a small profit; to speak heatedly and say what one shouldn't; to crumble [vi] (B)

ተትረፍራፊ täträfrafi excessive, exceeding the measure

TALA täräffäsä to scoop up, e.g. grain, taking as much as one can, to take a large handful; to give amply, generously; to muddy, render turbid with the feet; to spread sand, pebbles on the ground; to be numerous (footprints); to trample (mud, sand) with the feet

አተረፈሰ atäräffäsä to cause to take a large handful (B)

አስተረፈስ astäräffäsä to have s.th. scooped up, a large handful taken

ተረፈሳ täräfäsa giving amply, generously

ተረፈስ täräfäs quantity scooped up as above

ተርፋሽ tärfaš one who scoops

ተርፋሳ tärfassa = täräfäs

ትርፌሳ tərfāsa giving generously from the harvest; act of scooping

ትርፋሽ tərəffaš scooped up (thing)

ትርፋሴ tərəffase scooping up, giving generously

ትርፍሳት tərfəsat scooped up quantity ሙትርዴሻ mätärfäša means for scooping up አትረፋፌስ attäräfafäs manner of scooping s.th. up

ትርፉቻ tərfučča or ትርፎቻ tərfočča surplus (see ተረፈ)

ትራፊክ traffik traffic, traffic police Eng. traffic (የትራፊክ ፡ ፖሊስ traffic police)

ተርፉዋ (see ተርፏ ፣ አስ)

\*ተረፈል - ተንተረፈል täntäräffäfä or ተንተራፊል täntäraffäfä to be full to the brim

እንተረፈፈ antäräffäfä to fill up, fill to the brim መንተርፈፈይ mäntärfäfiya referring to being full to the brim

ቱስ ፡ አስ tuss alä to break wind noiselessly; to hiss (air from a leak) (see ቶስቶስ)

ቱስ ፡ ቱስ ፡ አስ tuss tuss alä to break wind noiselessly (see ቶስቶስ)

ቲስ : እስ tiss alä to burst, pop (grain, seed pod when ripe), to snap, pop or sizzle (damp wood when burning); to crack [vi], make a cracking noise (B)

ትግሥ təsas Tahsas, var. of ታሕግሥ fourth Ethiopian month

ታሳቦ täsabo snail, slug

ተሳሰ, täsabi trailer (of a truck); object (gramm.) (see ሳበ)

ርቱዕ፣ ተሳቢ direct object አርቱዕ፣ ተሳቢ indirect object

ተሰቦ täsəho typhoid, typhus

ተሰበ ፡ በሽታ typhoid, typhus

ተስቦዋም täsəbowam full of typhus, typhusnidden

ትስብአት tasha'at incarnation (Geez), Festival of the Incarnation, 29 Mäggabit (ባክስበ : ትስብአት in the confines of manhood)

ተባት täsat colloquial for ተሰ.ያት, lit. the ninth hour (i.e. 1500), midday, noon

\*ተሰተሰ - አተሰተሰ atäsättäsä to hop, skip

\*ተሰተሰ - ተንተስተሰ täntäsättäsä to sizzle, snap (green or damp wood when burning); to break wind noiselessly (laden ass when being driven); to be greatly afraid (coward during combat)

እንታስተስ antäsättäsä to crack, split [vt]; to cause to be afraid

せいかい täsätäs one who breaks wind, coward ナルナル tästassa = täsätäs

·ትስ·ተስ ፡ አስ tästäss alä to give utterance to one's fear

ተንተስታሽ täntästaš one who breaks wind, fearful, cowardly

መንተስተሻ mäntästäša reason for sizzling, cracking while burning, e.g. moisture, damp

ቶስቶስ tosättosä to break wind covertly and silently (AYMQ)

አቶስቶስ atosättosä to go abour from one place to another, wander aimlessly here and there; to gossip, tell tales; to be a busybody, be inquisitive, interfering

ተንቶሴቶስ täntosättosä to hiss, sizzle (burning green wood); to be greatly afraid (i.e. be farting from fear, e.g. person on seeing battle); to evaporate (courage); to wander about aimlessly, be busy to no purpose

እንቶስቶስ antosättosä to cause to sizzle, crackle; to break wind

ቶስቶስ tosätos full of flatulence, given to breaking wind, fearful, cowardly

ቶስቶስ ፡ አስ tostoss alä to sizzle (burning green wood)

ቶስቷት tost assa one who breaks wind, fearful, timid; wood which sizzles or crackles on the fire; needlessly busy, busybody, inquisitive, interfering

ቱስ ፡ ቱስ ፡ አስ tuss tuss alä to be let (fart); to jog along; to be greatly afraid (in combat or when a show of manliness is required); to run about aimlessly (like a dog does); to scuttle, scurry along

አቶስቷሽ atost as one who goes about aimlessly, here and there; gossip, talebearer; busybody, inquisitive, interfering

ተንቶስቷሽ täntost as purposely overactive ማንቶስቶሻ mantostosa place where wind is broken, buttocks

ተሰአልዎ täsä'alawo well-known chapter of the Daggwa-antiphonary

ተሰዓት täsä'at nine (Geez only)
ተሰዓቱ ፣ ቅዱሳን the Nine Roman Saints

ቶስክ tossäkä to be let (noiseless fart)

አቶስከ atossäkä to break wind silently

**本的 tussək** noiseless fart

ቱስከ ፡ አስ tussəkk alä to be let (noiseless fart) ቱስከ ፡ አደረገ tussəkk adärrägä to break wind silently

ቱስኪያም tussəkiyam one who farts a lot, fearful, timid

ቶስካማንት toskammannät cowardliness, cowardice

ተሲያት täsiyat or ተስያት täsəyat noon, midday, period from 1100 to 1500 hours

ተሰያት ፡ ሆነ to become noon, afternoon, fig. I haven't done anything (yet)

ተስያት ፣ ጊዜ at 1500 hours

አውራ ፡ ተስያት noon sharp (B)

ተስያትንት täsəyatənnät apogce, height (of glory, splendor)

ተስያን täsəyan middəy, var. of ተሰደት (B)

ተሰጥዎ täsätəwo response made by the congregation; aptitude, talent (scc ሰጠ)

†n4. täsfa hope, promise, (future) prospect; small bread offered to the church, us. seven in number and given to the priests on the seventh or twelfth day after s.o.'s death and also for Falsäta (15 Nähase)

ተስፋ ፣ ሰጠ to promise

ተስፋ ፡ ቆረጠ to despair, give up or lose hope, be disheartened, discouraged

ተስት ፡ አስቆራጠ to bring to despair, discourage, be a discouragement, to dishearten, render dejected

ተስፋ ፡ አስ(ው) to hope, be hopeful

ተስፋ ፡ አደረገ to hope, promise

ተስፋ ፡ አንኘ to be encouraged

ተስፋ ፡ አጣ to despair, be dejected

ተስፋ : ጣስ(በት) to place one's hopes in/on s.o., s.th.

ተስፋ ፡ የሚጣልበት täsfa yämmittalabbät promising

ተስፋ ፡ ቢስ desperate, bleak (prospect)

ስስሳሳ ፡ ተስፋ soft roll

ምድረ ፡ ተስፋ the Promised Land

ባስተስፋ hopeful, one who has hopes of . . .

ተስፋም täsfam one who has much hope or many promises

ተስፋዬ täsfaye masc., occ. fcm. pers. п.

ተስፈኛ täsfäňňa one who eats the leavings

本省 tuš(š)a grass rope (see 中子)

ቱሽ tušš word to make a donkcy be still

ቱሽ : እስ tušš alä to make a hissing or farting sound, to hiss, to crackle, pop (roasting grain); to gossip, whisper gossip to s.o. (see ቱስ ፡ አስ and ቶስቶስ)

(አየር ፡ ከጐማው ፡ ቀዳዳ ፡ ቱሽ ፡ አስ the air hissed from the leak in the tire)

ተነሽሽ ፡ አስ tišəšš alā to bubble (simmering pudding or thick liquid)

- ተሽክርካሪ täškärkari vehicle (sec \*ሽክሪክሪ)
- ቴቴል tegel one of the words written on the wall at Belshazzar's feast
- ナタም täq\*am institute (of instruction or research) (see \*  $\phi \omega \omega$ )
- ተቃራኒ tägarani opponent (see ቀረን)
- \*ተቀበ ታቀበ taqqäbä to be guarded, defended, be protected (from)

(ክብዝበዛ ፡ ሥራቸው ፡ ያልታቀበ ፡ ጥቂት ፡ አይደለም those who were unprotected from their acts of exploitation were not few [in number])

አስታቀበ astaggäbä to instruct, advise, to warn, put s.o. on guard

**ナ少ル. taqqabi** one who does not do bad things; one who gives thought to an ill which may occur and is therefore on his guard against it (KBT)

ተቅብት taggabat being protected, saved from s.th. bad or from some ill (KBT)

እስታቃቢ astagabi one who warns, puts people on guard through his advice

መታቀቢያ mättaqäbiya observing laws or rules which protect one from harm, keeping away from bad things (KBT)

ማስታቀቢያ mastagäbiya means for putting s.o. on guard (KBT)

አስተቃቀብ astäqaqäb manner of guarding, bolstering, protecting

- ተቀብኦ tägäbə'o in የተቀብኦ ፡ ስም throne name (see PQ)
- ተቃበጥ tägabät kind of syphilis (see ቀበጠ)
- ትቂት tagit little, few, var. of ጥቂት due to analogy with ትንሽ (Cohen)
- ተቀጥላ täqättəla or ተቀጽላ täqässəla parasitic plant like mistletoe (Tapinanthus sp., Tapinostemma sp.); suffix (trad. gramm.) (see ቀጠስ) (የማሰሮ : ተቀጥላ gänfo-pudding - because it adheres to the sides of a pot like mistletoe does

(የሰው ፡ ተቀጽሳ tapeworm – euphemism)

- ተቅማዋ tägmat diarrhea, dysentery (see \*ቀመጠ)
- ተቀማጥ tägämmač resident; reserve (funds), savings deposit (see \* \( \phi \mathbf{m} \mathbf{n} \))
- ተቀባይ täqäbbay one who welcomes, receives; | ተባለ täbalä to be called, named, to be said (see

one who sings the refrain, gives the response in singing (see \* **≠**(1**n**)

ተቀባይነት täqäbbayənnät acceptance, acceptability

- ナ. ゆの や täqawmo opposition, resistance (sec \*ቀመሙ)
- ተቀጥያ tägättəyya offshoot (of a plant) (sce ቀጠስ)
- ተባ täbba to be restored, returned to good condition (worn out sickle or ax); to become strong: to be filed (sharp edge); to become industrious (lazy person), courageous (timid person); to become alert, attentive, watchful (dog); to be annealed, tempered (iron)

(አንደብቱ ፣ ተባ he became articulate)

ムム: すり färra täbba searful, timid, hesitant (person), hesitantly (act)

ተተባ tätäbba to be tempered (iron)

አተባ atabba to temper (iron, steel); to file, sharpen (edge); to render (a dog) alert, atten-

**小凡** täbi one who becomes industrious, courageous

ትብ tab tempered (iron); sharp (edge); watchful, alert (dog); hardworking

ትባት təbat sharpness; alertness; courage (see also ተባት)

አትቤ atbi one who sharpens; one who trains a dog to be alert

መትቢያ måtbiya means for tempering, sharpeпing, e.g. whetstone, file

አተባብ attäbab manner of sharpening, etc.

- ቱባ tubba new or unused cartridge, skein or spool of thread; brand-new (article, item of merchandisc); uncut bolt of cloth
  - ቱባ ፡ ዋይት brand-new bullet
- tubbo tube, pipe, hose lt. tubo የቱበ ፡ ጫፍ end of a pipe or hose, nozzle
- ታባ tabba to be concealed (see አባ)
- **冷ル tabe** Geez for 'she said' citation marker used in the Fätha Nägäst law code (obs.)
- ትብ ፡ አደረገ təbb adärrägä to snatch, take s.th. away with force or violence; to throw to the ground, slam on the ground

## አለ alä)

ትብል tabal strap or rope tied around the plow beam above the plowshare to keep the plow beam from coming loose (KBT)

ታቦር tabor Mt. Tabor in Galilee

ደብረ : ታቦር däbra tabor town in Bägemdər 1151N 3801E; Feast of the Transfiguration 13 Nähase

አባ : ታቦር abba tabor masc. pers. n.

ትብር təbər in ትብር ፡ ተዋት colloquial form of ትምሀርተ፡ ጎቡእት Mystagogia

\* † AAAA - † † TAAAA tadasabbasa to refuse to do useful work; to work slowly, dawdle; not to set out on one's journey right away but stop off at various houses

ተብሰባላ täbäsbassa slow-moving, dilatory; one who does not do useful work

・ **の 汁 ก ก ส で** m ä tb ä s b ä s a stopping off at various houses claiming s.th. is lacking

Ann tabbäbä B to take trouble, put o.s. out in order to please, to be concerned about s.o.'s comfort; to fear reproach or silent reproof at table; to peck at one's food in fear one may be deemed a glutton

(አትታበብ : ብዙ : ምኅብ ፡ አስ don't eat sparingly, there's plenty of food! – said to a guest who is eating little in the belief there is not enough to go around)

**#90.** tabbabi one who is concerned about his reputation; one who puts himself out to please

## ተባበብ täbabbälä (see አብለ)

ተባበረ täbabbärä to cooperate (see አበረ)

የተባበሩት ፣ መንግሥታት ፣ ድርጅት yätäbabbärut mängəstat dərəğğət United Nations, abbreviated ተመድ

ተባባሪ täbabari associate, ally, collaborator ትብብር təbəbbər cooperation

ተበተ täbbätä to be arrogant, proud (see ተቤተ)

ተባት täbat male, masculine; courageous (see also ተባ)

ተባት ፡ ዮልፍ button or snap which closes by forcing a projection into a small orifice of almost equal size

ተባትና ፡ እንስት (or እንስት) male and female, connection or joint in which one member is in-

serted into an orifice or slot in another member

ተባት ፣ ከብት ox, bull

ተባት ፡ ዶሮ rooster

ተባትንት täbatənnät maleness, masculinity; courage (Supp.)

ተቤተ täbbetä to be arrogant, proud, inconsiderate (see also ትዕቢት)

አታቤተ atäbetä to render proud

ትቤት təbit pride

ትቤተኛ tabitäňňa proud, arrogant

ትቤተኛንት təbitäňňannät pride, arrogance, state of being proud

መተቤቻ mätäbeča reason, time or place for being proud, arrogant

ቀቤት tubit strip of cloth, usually black, which is sewn over the colored stripe of the näṭāla-shawl during mourning; black band around the sleeve of a garment indicating that the wearer is in mourning

かれ tabot, pl. ナルナト tabotat a shaped slab of wanza (Cordia africana) or koso (Hagenia abyssinica) wood consecrated to a saint or religious personage and having the image of the Trinity on it. This flat, rectangular object is enclosed in a case and is treated with the greatest reverence as it represents the Ark of the Covenant of Biblical times Ar. tābūt

(ታቡቴ ፡ ማን ፡ ነው to whom is the church dedicated? ሚካኤል ፡ ነው St. Michael)

ታቦት ፣ ተከለ to found, erect a church

ታበት : እንገሥ to perform the dedication of a church (by installing the tabot) or the nags

ታቦት ፣ ከበከብ = ታቦት ፣ አንገው

ታዩት : ውጣ to leave the church (tabot) during the holy day of the saint or the personage to whom the tabot is consecrated or on Epiphany (11 Tərr)

ታቦት ፣ አንሰንስ to serve the church

ታቦተ ፡ ሕግ the Ark of the Covenant

ታባተ ፡ ሙሴ the tabot of Moses which contained the Ten Commandments

ナルナ: ኖን tabotä nob Noah's Ark

ナルナ : おいて tabotä sayon the tabot of St. Mary's in Axum (considered to be the original Ark of the Covenant)

ታቦት : ማጥን case for the tabot

ታባት ፣ ቤት Noah's Ark (KBT)

ታቦት : ተሸካሚ the one who carries the tabot

during processions

የታቦት ፣ ተካይ church founder

マナルナ: フラア procession of the tabot three times around the church on the day of the saint or religious personage to whom the tabot is consecrated

(የ)ታበት ፡ ዘፋኝ person who sings religious songs honoring the tabot

መንበረ ፡ ታቦት shrine in which the tabot remains while in the church, altar

በሚ ፡ ታቦት tabot which is thought to bring about the fulfillment of prayers

ታቦትኛ tabotaňňa the manner in which the tabot is carried in procession

ትቤት təbit pride, arrogance, var. of ትዕቤት ትቤተኛ təbitäňňa proud, arrogant

ትባት təbat courage (sec ተባ)

+A+1 täbättäbä to twist [vt], intertwine, interlace, wind around, tie together; to tie baggage, make packages or bundles by tying; to twine, twist around [vi – said of a vine]; to entangle and trip np; to speak in a convoluted manner; to thrash

(ቁጫጭ ፡ ተበተበው ants swarmed over him/it) (በሩን ፡ በልጥ ፡ ተበተበው he tied the door [in a traditional house] shut with bast)

በአስማት ፡ ተበተበ to cast a spell (on), enchant s.o.

ነገር ፡ ተበተበ to intrigue, plot, conspire እክክ ፡ ተበተበው to be covered with rash

ተባተበ täbattäbä to tie somewhat, not well, to wrap around somewhat

ተተበተበ tätäbättäbä to be tied, wrapped or rolled up; to get tangled (thread), be fouled up (rope); to be bewitched, have a spell cast on one, to be covered with ants, rash, etc.

(አንዳንድ:ምሥጢራቸው:የረቀቀና:አንባባቸው: የተተበተበ:ጽሑፎች፣ባጋጠሙን:ጊዜ when we encountered cortain writings the deep meanings of which were abstruse and the grammar complicated...)

ተተባተበ tätäbattäbä to be interlaced, intertwined, tied together; to become tangled together, be fouled up (rope)

የተተባተበ yätätäbattähä complicated, bard to follow

እተባተበ attäbattäbä to help to tie, roll or wrap up; to tangle s.th. up

አስተበተበ astäbättäbä to have s.th. tied, wrapped or rolled up; to cause to cover or let cover, e.g. ants: the body; to bave a spell cast ተብተባ täbätäba tying up packages, bundles (KBT)

ተብታቢ täbtabi one who ties, wraps up with a rope, a strap or a vine; one who casts a spell, magician, intriguer; one who makes trouble with one's superior by spreading malicious gossip

ትብተባ təbtäba act of tying, rolling or wrapping up

ትብታቤ təbəttabi package, pack, bundle, thing which is tied up

オイナイ təbtab = təbəttabi

ትብትብ təbtəb complicated, entangled; rope made of vine used to tie up s.th.; strands of a net; distillation coil for making arrack; troublemaking with a person's superior)

(የኑሮ : ትብትብ the necessities of life)

ትብትብ ፡ ነገር s.th. that cannot be made out or understood

ትብትብ ፡ አደረገ təbtəbb adärrägä to tie tightly; to complicate matters unnecessarily

ትብትቦሽ təbtəboš tying, packaging

ትብትባት təbtəbat = təbtəboš; thing which has been tied up

ተተብታቢ tätäbtabi thing which is to be tied up, packaged; victim of a rash, a spell

አስተብታቢ astäbtabi one who has spells cast ሙተብተቢያ mätäbtäbiya anything used for tying, rolling up, wrapping, e.g. rope, vines; means for casting spells, e.g. potion, incantation

አተባተብ attähatäb manner of tying, etc.

\*ተበተበ - ተንተበተበ täntäbättäbä to stammer, stutter; to be lightly parched (grain)

ተንተባተበ täntäbattäbä to stammer, stutter, to falter (stammer), to lisp; to ramble on, talk off the top of one's head; to stagger, reel

እንተበተበ antäbättäbä to make a popping, cracking sound (like popcorn popping); to cause to stammer, stutter

እንተባተበ antäbattäbä to cause to stammer, stutter

(ውሃ ፡ ካቀረብኩለት ፡ በኋላ ፡ አታን ፡ አያንተባተበ after I gave him some water, he said mumbling...)

ተበተባ täbätäba being tongue-tied (KBT)

ተበተብ täbätäb stutterer, stammerer; one who speaks Amharic badly

ナイナリ täbtabba = täbätäb; voluble speaker (B)

ተብታባንት täbtabbannät state or condition of being tongue-tied

ትብትብ təbəttəb one who speaks Amharic badly, speech with much unnecessary detail

ተንተብታቢ täntäbtabi one who stammers, stutters

እንተብታቢ antäbtahi one who parches grain lightly

እንትብትብ antabtab lightly parched grain

ተብ ተብ ፡ አለ täbtäbb alä to be in a hurry, in haste

ቶበቶበ tobättobä to impel, motivate

(«...» አለት ነ ሥራሽ ፡ ብዙ ፡ ስልትት ፡ ብሏት ፡ አንዲሁ ፡ ናት ፡ አንዳንድ ፡ ቀን ፡ ልቧ ፡ ይቶ-ብ-ደባታል "..." said Səraš-bəzu somewhat bored, her heart impelling her somedays like this)

ትብንትብ təhəntəb stuttering, stammering (KBT) (see ትንታብታብ)

ተባፅት täba at male, masculine (see also ተባት) ተባፅታይ ፡ ጾታ täba atay sota masculine gender

ተባይ täbay vermin, insect; any animal which eats grain, e.g. baboon, ape, wild pig or porcupine; numerous army, large family, i.e. many young mouths to feed

ተባይ ፡ ያዘ to have insects (plant)

ታብየ tabbäyä to be haughty, arrogant (see \*ወብየ)

ትቢያ tabbiya dust, fine powder raised by the wind or the trampling of many feet

ከትቢያ ፡ ተንግ to rise from obscurity (to prominence)

ትቢያ ፡ ንንን parvenu, upstart

ቱቱ : አለ tutu alä to speak softly, to whisper (KBT); to murmur prayers submissively (Supp.)

**キク tutta** overalls It. tuta

**ま汁 tot** mulberry (leaf) Ar. tūt

ቲቲ ፡ አለ titi alä to challenge to fight (ram) (TA)

ታቶ tito annual cycle, completion of the yearly round (KBT) (Geez)

\*ታተ፦ተታተ tätatä to be humble, polite (see ትሑት, ታች)

グホ tatu the lower part, bottom, underside

ナル tatu in ナル: ハワル: ハハ to say words of encouragement while helping a baby learn to walk トル: ハワル: ナホ: ハワル words of encouragement said to a baby that is learning to walk

tatta to interlace, intertwine, to plait with three or more strands, to weave mats, weave leaving interstices, e.g. in making a charpoy bed, sieve or a net; to link a row of poles with a rope or vine by making a single turn of the rope around each pole in turn

・ナナナ tätatta or ナイナ tätätta to be braided, woven as above

トラナ attata to help to braid, weave as above トルナナ attata to have a rope made, have s.th. braided, woven

グモ tači one who braids, twists

ትት tat interlaced, plaited, woven, knitted (material); bird's nest (AYMO); s.th. braided as above

የዎሩ ፣ ትት poorly or badly woven or knitted መታኝ mätača means for interlacing, weaving

\*サナ・イラナナ täntatta to crackle, pop, snap (damp board drying in the sun, machine gun firing, linsecds being parched); to crisscross (group of people in a hurry to get to different destinations)

N7かか antatta to snap [vt] several threads in succession; to fire a burst of several rounds, make a rat-tat-tat sound

ナナ tata onomatopoeic sound imitating gunfire, esp. that of a machine gun or a pistol, i.e. the equivalent of rat-tat-tat; the crackling sound of linseeds being parched

ナナ・ ねん tata alä to rattle (machine gun), to crackle, pop (parching grain)

ナナ・9名 tata bay thing which crackles, makes a popping sound

ナオ tate or ナナル tatay respectful term of address for an unmarried woman

\* まま・イንまま tänt wat wa = イንナナ እንまま ant wat wa = トንナナ まま・入れ t wat wa a lä to spill [vi] quickly

ナイム tattärä to be industrious, work hard or industriously, to strive hard (for s.th.); to seek,

look for, to rummage (with ill intent) (G); to try to take, take s.o. in, to cheat (B); to do one's best, try one's hardest

サナナム tätattärä to be rummaged for as above, to be robbed (G)

አቃተሪ atattärä to cause to be hardworking, industrious

ナナル tatära being hardworking, industrious in order to enrich one's household

カナム tatari hardworking, industrious; energetic, dynamic, enterprising, ambitious

ታታሪንት tatarinnät state or condition of being a striver, industriousness

プラル tatara = tatari

ナクで tottaro being industrious

ትትሮሽ tatros act of runmaging, robbing (G); being industrious; industriousness

መ:ኮተሪያ mätatäriya reason or means for working hard, being industrious

**み・ナナ・トC** attätatär manner of being industrious, etc.

ቱትሮን tetron a kind of imported cloth

'ድድ' አለ titti alä to incite two rams to fight each other (see ድድ ፡ አለ)

दान्दाः tititi sound shepherds make to incite two rams to fight each other

ታቱሽ tatuš cry to urge on a donkcy, equivalent to giddyap! (B)

かわる tatus sagra words of encouragement said to a baby that is learning to walk (see かわ)

ナナナ tat(t)at interest, dividends (Supp.)

キナ3 totan thin cord, sinew or leather for binding the folios of a manuscript together and for attaching the bound folios to the board covers; shoelace (KBT)

ককা, tätäki successor, replacement (see কা)

ታተዝግራ ፡ አለ tatuzgra alä to encourage a baby to walk by holding its hands and saying tatuzgra (see also ታቴ)

ナナフ tättägä B to scorch [vt], burn with a brand or hot coal; to pierce or stab with a spear; to light the dämära-bonfire with a torch (see ナナナフ) ナナナフ tätättägä to be scorched, burnt

አስተተገ astättägä to cause to be scorched, to have s.o. stabbed as above

オ**ナ**1. tättagi one who scorches

Tr. 2 tattäga act of scorching

サナル tattage act of scorching

ትትግ tattag scorched, burnt

ትትንሽ təttəgoš igniting the dämära-bonfire with a torch

キャッキ tettagat = tattagoš

መተተጊያ mätättägiya means for scorehing

\*\*F\* täččä B to make critical comments, comment on affairs or on a judicial case, unraveling a matter which was not presented systematically; to tell news (B)

+++ tätäččä to be made (critical comment)

አሉትቹ astäččä to cause s.o. to comment, cause critical comment to be given; to have s.o. criticize, give comment on, have s.o. criticized, etc.

小凭 täčči or 小子 täčč one who makes critical comments or judgment, critic, commentator; report, news (B)

ነገር : ተች one who comments on a court case ትች tacc (outcome of a) judicial deliberation ትችት taccat critical comment or opinion on a matter or a judicial case, criticism (making a judgment)

ስፓርታዊ ፡ ትችት sports commentary ትችት ፡ ወረወረ to make a critical remark

ምጻታዊ ፡ ትችት satire

መሳ ቻ mättäča court, place where critical opinions are given; object of a critical comment መትቻ mätäčča reason for making a critical comment

トトチチチ attäčačät manner of making critical comments

ቱቻ tuča rope made of straw; grass used in making this rope (see also ተኛ)

(中デルフ: カルムル I will think of something [as an excuse])

少节 tačč below, down there; lower part, bottom, butt

:片年7(严) taččun(əmm) (and) further down (away), down by

ナチ・クモラ tačč taččun along the bottom. the lower part or side

ታች : አለ tačč nlä to drive down(hill), e.g. a flock, take (s.th.) down (hill); to push or knock down, e.g. an adversary

ታች ፡ በሌ tačč bäle diarrhea; masc. pcrs. n.

ታች ፡ አብሽ ፡ ወረደ tačč abəš wärrädä to fall from a high status to the depths

(几:广干: 四h-77 junior officer)

([የ]በታች ፡ ሹም, pl. በታች ፡ ሹማምንት noncommissioned officer)

イロナチ: ロナチ s.o. belonging to the lowest level of the social or administrative structure

የበው : በታች base, dishonorable

በስተ : ታች down there, toward the bottom

እ ... ታች below, under

እዚህ ፡ ታች down here

እዚያ ፡ ታች down there, down below

h ... クチ below, under

れ... flクች under, below [prep.]

እታች on the bottom, below, down there, down that way

እስከ : ታች down to . . .

ከታች (ከበታች) beneath [adv.]

ከታች ፡ ወደ ፡ ላይ from bottom to top

ከታች ፡ ወደ ፡ ላይ ፡ እስ kätačč wädä lay alä to wander about aimlessly

ከዚህ ፡ ቤታች below [adv.]

ወደ : ታች down, downwards

ወደ ፡ ታችና ፡ ወደ ፡ ላይ round about, hither and thither

ከወደ ፡ ታች from below

クを tačče masc. pers. n.

ታች ፡ ቤት school of Biblical exegesis favoring literal interpretation of the text; zema-song style in which the sistrum is used; house on a lower level (us. with reference to speaker's position)

グル: グች at the very bottom

ታች ፡ አምና year before last (see ካቻምና)

ナキャ taččaňňa lower [adj.]

ታችኛው the lower one, the lower part or side

- ትቻ təč(č)a ninth strike of the ball as it is bouncing up after striking the ground (part of special numbers used to count the strikes in gänna-bockey)
- ተን tännä- 'together with', var. of ከን
- ナフ tänn vapor, evaporation (see ナソケ)
- ቱኒ tunni fart; one who flees during combat thereby exposing his comrade(s), coward, poltroon
  - ተደያም tunniyam one who breaks wind noiselessly; terrible coward

- **む tini** nonnative caetus (KBT); euphorbia
- ትን ፡ አለ tenn alä to disperse [vt], to come out the nose (food); come up the nose (pungent odor which makes one sneeze) (see ተንን)
- 44 ton(n)a third and last stage in brewing coffee (from the same grounds)
- ቶኖ tonno tuna (fish) It. tonno
- 47 ton ton (weight) Eng.
- ተኑር tän(n)ur oven Ar. tannūr
- ተሂብ tänis tennis
- ትንስ tənäs (see እንብ)
- ተነሳሂ tänäsahi apologist (ncol.)
- ትንማሌ tansa'e Resurrection, Reincarnation (see ነማ)

መልደ ፣ ትንሣኤ masc. pers. n.

ጻግም ፡ ትንግኤ the Sunday (and following week) after Easter

ትንግኤ ፡ ሙታን the Resurrection (on Judgment Day)

ትንግኤ ፡ ዘንብኤ adjournment of a synod; Judgment Day

- ተንባይ tänsay colloquial form of ትንግሌ used mostly in personal names
- ታናሽ tannaš, pl. ታናናሽ tanannaš small (child), younger (brother); cut of meat from the large muscle of the rear leg of a cow (see አንስ)
- ትንሽ tənnəš, pl. ትንንሽ tənənnəš little, small, meager; some of (a thing), a bit, a few (of); awhile, a little or short while, a moment (see እንብ)

ትንሽ : ትንሽ just a little, just a tad, very little, smidgen, dab

ትንሽ ፡ በትንሽ little by little, bit by bit

ተንሽም in the least

በትንሹ just a little, not too much, easily

በትንሹ ፡ ጊዜ shortly, soon

- ትንትንት tənəqnəq struggle, fight (see እንቀ)
- ቱንቢ tunbi plumb bob, plumb line
- ተንባ tänäbba [inf. መተንባት] to prophesy, prodict, foretell (the future); to interpret (a dream, a magic text) (see also \*ነባ, \*ነበየ)
  - オオシリ tätänäbba to be prophesied, foretold

አሉተንባ astänäbba to have s.th. foretold, have a prophecy told

ተንቢ tänbi one who rells a prophecy, forctells the future

ትንቢት tanbit propbecy, prediction, forecast ትንቢት ፡ ተናገረ to prophesy, foretell the future የትንቢት ፡ ጊዜ future tense

ትንቢተኛ tanbitäňňa seer, soothsayer

ትንቢታዊ tenbitawi in ትንቢታዊ ፡ ጊዜ future tense

ተንባሆ tänbaho tobacco, var. of ትምባሆ

ชาใกล tänähbälä to speak in s.o.'s behalf, intercede for s.o., be an intercessor, to be a spokesman for s.o., a lawyer (KBT)

ተንባል tänbal, pl. ተንባላት tänbalat one who speaks, clocutionist, lawyer, intercessor (KBT) ትንብልና tanbalanna speaking, pleading, intercession; rule, dominance (KBT) (Geez)

ተንባላት tänbalat Muslims (Geez)

ተንበር tänbärr (see ተር ፡ ተንበር ፡ አላ)

ተንበረክ tänbäräk makeshift roof covering and protecting a wall which is under construction (B)

ትንቡሽ tənbušše one whose body is soft (see ቱምቡሽ)

ትንበሽ tənbuš soft, yielding (flesh), var. of ትምርሽ

ትንበ ሽብ ሽ ፡ አለ tanbušbušš alā to be or to look plump (see ቱም በሽ)

ትንቢት tənbit prophecy, prediction (see ተነባ, \*ነባ, \*ነባ,

ተንቤን tänben red leather mat (see ተምቤን)

ታንቢዞት tanbizot exclamation at s.o.'s else's good fortune = lucky you!

**↑ラナ tänta** town in Wollo Administrative Region 1119N 3915E

\*\*\* \*\* tuntu place where iron is forged (KBT), cf.
Tumtu, a tribe of ironworkers living among the
Oromo

ትንታ tenneta hiccup, sneezing, coming out the nose (see ትን : አለ. ተንን)

ナラセル tantira jest, small matter, thing of little

value, bagatelle, trifle

(የስሜት ፡ ታንቲራ the chords of emotion, fceling) (Adäfres)

+>+>+ tänättänä to divide up the food and give each one his allotted portion, c.g. steward in a monastery, to apportion; to analyze (a matter, a text), to treat (discuss); to clarify, explain, to describe; to rickle the nose, sting the nose (smoke), be pungent; to come out the nose; to change a silver dollar into fractional currency (obs.)

ተንትና ፡ ተናንረ to have a lofty, stately manner of speaking (B); to describe

ተንትኖ ፡ ያው ቃል he knows everything in detail ተናተን tänattänä to analyze somewhat, to divide as above somewhat

ተተንተን tätänättänä to be divided up, to be analyzed

ተተናተን tätänattänä to divide s.th. and take a share (several people), to be divided up (food among several people), to be distributed, allotted (food to several people); to receive the inheritance (heirs)

አተንተን atänättänä to feel (sense); to be thoughtful, think, ponder

አተናተን attänattänä to help to divide as above, to help to analyze

እስተንተን astānāttānā to have food divided and distributed, to see that everybody gcts some of it; to administer (sreward) by having each person do his assigned task; to ponder, mull over a matter; to have s.th. analyzed

サラナデ täntaň one who divides up and distributes; analyst

**ヤラナ täntanna** divided up, distributed (food) (KBT)

ትንተና təntāna act of dividing up and allotting each one his share, analysis

キラグン tenettane act of dividing s.th. up; staggering (due to loss of balance) (KBT)

(ግብር ፡ በትንታኔ ፡ ተከፈለ tax was paid in installments)

ትንትን tentan analysis, detail; portion or share for which lots are cast; thing obtained by dividing s.th. up

ትንትን ፡ አለ tantann alä to be analyzed

ትንትን ፡ አደረን təntənn adärrägä to analyze

ትንትናት tentenat act of dividing up, analyzing

ትንትናዊ tentenawi analytic

サイイナラ tätänataň one who engages in sharing, dividing s.th. up, who takes a share

እስተንታኝ astäntan steward of a monastery who assigns food for the various meals, one who gives each person his share; one who allots or assigns tasks; one who thinks, ponders

መተንተኛ mätäntäňa reason or means for dividing up into shares for those who are to receive rations, e.g. grain measure, scales; means for analyzing

አተናተን attänatän manner of analyzing, dividing food as above

- ቀን ፡ ቀን ፡ ባይ tunn tunn bay active, energetic person
- ትናትና tanatanna yesterday, var. of ትናንትና, ትላንትና
- ተንተን tänättägä to burn vigorously; to throw a burning brand, to strike with a brand; to scorch, singe; to speak heatedly, angrily

ヤフナス täntagi thing which is burning, thing which scorches

イラナク täntagga one who speaks heatedly, angrily

ትንታማ tantag brand, firebrand; person who speaks forcefully, heatedly, voluble speaker

ትንትግ ፡ ትንትግ ፡ አለ tentegg tentegg alä to speak heatedly or forcefully; to get mad easily, quickly

4-77 tännänä to come out the nose (food); to rise (dust, smoke); to evaporate [vi], vaporize; to fly or run fast

**h.f.** atännänä to blow or puff smoke, e.g. a smoker; to evaporate [vt]; to grind fine, pulverize (ABMQ); to scatter, disperse [vt], cause to fly up in the air (dust)

ተንና tänäna rising into the air (smoke)

ተንኔ tänäne rising smoke; food coming out the nose; one who struts (G)

TYS tänaň s.th. which evaporates, sublimates, which disperses like smoke

455 tänana child which runs fast, thing which floats or flies in the air

17 tänn evaporation

ተንንት tännənnät state of being a vapor

ትን : አለ tann alä to disperse [vi], to come out the nose (food), to come up the nose (pungent odor making one sneeze); to run or fly swiftly ትን : አለ(ው) tenn alä(w) to come out the nose

(food or drink)

ትንን tannata gasping or choking due to a piece of food getting in the windpipe; grease or fat coming out the nose; hiccup; sneezing

(የጥበብ : ትንታ fleeting or passing thought, idea) (KBT)

ትንን ፡ አለ tənənn alä 10 run or fly fast አትናኝ atnañ one who or thing which evaporates s.th., causes evaporation (AYMQ)

መትነኛ mätnäňa means for evaporation, dispersing s.th. in the air

አተናንን attänanän manner of evaporating, etc.

- ተኒን ፡ አለ tiuinn alä to walk lightly but rapidly
  (B)
- ትናንት tonant yesterday (see also ትላንትና, ትናትና)

ትናንትና tənantənna yesterday

ትንንን ፡ አለ tənənənn alä to run fast (small child) (see ተንን)

ትንኝ tənəňň gnat, mosquito, small flying insect የመባ ፡ ትንኝ mosquito

ቀጭኔ ፡ ተንኝ malaria mosquito (KBT)

- ተንከ tänk heat of day when malaria mosquitoes bite people (AYMQ); period of day when evil spirits are abroad ca. noon – 1 PM (inf.); salamander (AYMQ), var. of ትንክ (B)
- :ትኒክ tanika five-gallon gasoline can; galvanized iron, tinplate (B) Ar. tanika
- クラカ tank tank (military) Eng. クラれず tankäňňa tank crewman
- ታንኳ tank<sup>w</sup>a boat made of large, long reeds lashed together

グラスマ tank anna one who propels or travels on a tank a-boat

ትንክ tənk quick-witted, sharp, cunning person, sly, tricky person (G, B, KBT)
ትንክኛ tənkäňňa troublemaker (KBT)

ተንከሌ tännäkäle (tänna + əkäle, i.e. together with so-and-so)

\*サラトへ・ナナントト to be used (trick, stratagem), to be laid (trap or snarc for an enemy); to be

crafty, cunning, sly, sneaky or malicious

(All: 1 1.1711. to be prepared or devised [trick] so that some good may not come to an

enemy or s.o. with whom one has no consanguineal or affinal ties) (KBT)

(ARPA: Introduct he used a stratagem against the goats, i.e. he placed a barrier of thorns around his plants to keep them off) (G) Introduction trickery, to play a trick on s.o., employ a stratagem to benefit o.s. and hurt s.o. else; to be up to no good; to bother, be bothersome; to harass; to attack (insects: plants or dog: person), to go at (dog: person)

(ዓይናቸውንም ፡ የተተናኰሳቸው the reason his eyes went bad on him . . .)

(ኮለ ፡ ይ ተናኩ ስኝ ል koso-medicine has a bad effect on me, affects me adversely [but does not bother most people])

ተተንእኩለ tätänäk"akk"älä to play tricks on one another, bother, harass one another

አታናኩላ attänakk älä to help start a quarrel አስታንኩላ astänäkk älä to have s.o. use a trick against a third person

ተንኩላ tänäk "äla playing a trick on s.o., doing mischief or harm to s.o.

ተንኩል tänk"äl malicious, provocative or offensive act or deed, trick, ruse, stratagem intended to harm s.o., foul play, mischief

ተንኩል ፡ ያለስ tänk<sup>w</sup>äl yazzälä malicious የተንኰል yätänk<sup>w</sup>äl insidious, malicious የተንኩል ፡ ምህንብ completely untrustworthy

የተንኰል ፡ መዝንብ completely untrustworthy person (B)

enan: 1716 wustä tänkwäl covert malicious act, the purpose or the effect of which is not immediately apparent

ተንኰሰኛ tänk älänna artful, cunning, crafty, sly, sneaky, foxy, tricky, wily, malicious

ተንኩለኛንት tänk "äläňňannät state or condition of being cunning, wily, etc., trickiness, wiliness

ተንኳላ tänk alla one who constantly plays tricks, devises ruses, etc.

ትንኩላ tənk<sup>w</sup>äla committing a malicious act, employing a ruse, ctc.

ተተናኳይ tätänak<sup>w</sup>ay injurious, harmful, e.g. disease like measles which may cause blindness; one who seeks to harm through trickery; provocative

መተንኩያ mätänk "äya means for perpetrating a trick, devising a ruse

አተንኳኰል attänäk"ak"äl manner of harming, of playing tricks

'ትንከረ tänäkkärä to be strong, var. of ጠንከረ (AYMO)

ሕተንከረ atänäkkärä to listen carefully (YSQ) አሉተንከረ astänäkkärä to have s.th. confirmed, corroborated; to investigate, examine; to impress s.th. on s.o.'s mind: to stir up bad feeling (G)

እስታናከሬ astänakkärä to listen attentively; to render strong (B)

እስተንካሪ astankari one who has s.th. confirmed, corroborated (AYMQ)

ማስተንክሪያ mastänkäriya fortifier (B); woman's veil (G)

ተንከሪስ tänkäris or ተንካሪስ tänkaris small neckpiece or collar (B)

ተንኩብ tänäkk äsä to strike s.o. lightly (weak person: strong person), to pick a quarrel, look for trouble, provoke, harass

ተንኳክ-ስ tänäk"akk"äsä to hit s.o. lightly or a little; to provoke several times

ተተንኰስ tätänäkk<sup>w</sup>äsä to be given a light, provocative blow

ተተናኩስ tätänakk äsä to hit, strike each other, to harass (each other)

አታናሎስ attänakk äsä to help start a quarrel አስታንኩስ astänäkk äsä to cause s.o. to give a light provocative blow, to have s.o. provoked by such a blow

ተንኳሽ tänk as one who dares s.o. by giving him a light, provocative blow, weak person who commits a malicious act against a strong person ተንኳሽንት tänk as as a strong person being a troublemaker

ተንኳሳ tänk assa one who has been struck a light, provocative blow

ትንኩሳ tənk"äsa act of making a light but provocative blow, trouble seeking

ትንነሶስ tənk"əs = tänk"assa

ትንኳሽ tənəkk"aš or ትንኩሽት tənkušt kind of solitary, black ant of the lowlands which has an extremely painful bite, fig. shrewd, cunning, malicious boy

ትንነነስ : አደረገ tənk "əss adarraga to give a light, provocative blow

መተንኩፕ mätänk"äša means or reason for giving a light, provocative blow, reason for secking a quarrel

ሉትንኤሎስ attänäk"ak"äs manner of giving a light blow as above

- ትንክሽ tənkəš sweet sorghum, var. of ጥንቅሽ (KBT)
- ትንኳሽ tank"aš black ant (see ተንሎሰ)
- ትንኩሽት tonkušt biting insect, fig. aggressive child (see ትንኳሽ)
- ተንካቱው tännäkkattew or ተንካትቱው tännäkkatatew completely, totally (see ከተተ)
- ትንዝዝ tənzəz beetle (B) (see ጥንዚዛ)
- ቱኒያም tunniyam coward (see ቱኒ)
- ተንጋ፡ ተንጋ፡ አስ tänga tänga alä to speak loudly, angrily
- ትናጋ tanaga or ትናግ tanag palate
- ትንግርት tangart prediction, prophecy; trick (feat of skill) (L); s.th. strange, unusual (see ነገሬ) ስትንግርት amazingly
- ተንጐስ tänäggwäsä to provoke, var. of ተንሎስ
- ተንግወዲያ tänägwädiya day after tomorrow (for ተንገ [ከንገ] ወዲያ)
- tinaffäsä to breathe, exhale, deflate [vi], to leak (tire), leak out (secret); to pant, to sigh (in relief); to take a short rest, a breather, to rest a little, find relief (from s.th. arduous); to have a crack (pot); to blow on one's hands; to tell all one knows or has heard; to speak well, have pleasing speech (G, B); to take the air; to blow on priests and deacons (archbishops or patriarch giving the blessing during their consecration); to winnow by tossing into the air; to be aired (see 24.0)
  - (ወደ ፣ ውስጥ ፣ ተንፋስ breathe in!)
  - (ጎማው ፡ ተንፈሰ(በት) he had a flat tire)
  - ቀንና ፡ ቀንና ፡ ተንፈበ to pant, gasp for breath
  - (ラナア: カイラムの: かつ: カムの after the king has spoken, after the water is spilled [the situation cannot be reversed])
  - ተናፈስ tänaffäsä to take the air, go out for fresh air
  - (አንድ ፡ ቃል ፡ ኡትናሪስ don't you say a word!)
    ተተነራስ tätänäffäsä to be drawn (breath); to be uttered (word); (impers. iron.), e.g. well said!
  - ተተናፈስ tätänaffäsä to blow, breathe on one another; to inhale and exhale (AYMQ)
  - አስ-Իንፌስ astänäffäsä to deflate [vt], let air out;

- to break wind; to have asthma; to rest [vt], let rest, let take a breather; to cause to breathe; to heave a sigh of relief
- ንማ ፡ አስተነፈበ to let the air out of a tire
- ተንፈሳ tänäfäsa breathing, inhaling or exhaling (KBT)
- ተንፈብ ፡ አስ tänfäss alä to obtain, get slight relief
- ክእልኩ ፡ ተንፈስ ፡ አስ to let up, case up on one's stubbornness
- ተንፋሳ tänfassa any animal or insect creature (KBT)
- ተንፋሽ tänfaš one who or thing which breathes, draws breath
- ትንሬሳ tənfäsa breathing, drawing breath
- ትንፋሴ tənəffase = tənfäsa
- ትንፍሰ። አስ tanfass alä in እስቲ ፣ ትንፍሰ። በል please be quiet!, take a rest!
- ተንፍሰ፡ ትንፍሰ፡ አስ tenfes tenfess alä to pant, breathe hard
- ትንፍሳት tənfəsat deep sigh, long drawn-ont breath (KBT)
- ትንፋሽ tanfaš breathing, respiration; breath, puff of air; fart (B)
- (ትንፋሽዋን ፡ ወጣ ፡ ነባ ፡ አድርጋ she breathing in and out . . .)
- (ትንፋሽ ፡ አጠረ(ው) he is out of breath)
- ባንድ ፣ ትንፋሽ in one gulp
- ትንፋሽ : አስ təufəšš alä to utter a few words አስተንፋሽ astänfaš one who takes the place of s.o. who is working hard so he may rest
- እስትን4-ስ əstənfas breath, breathing, respiration; fart; mere words; intangible
- እስት 74-ሱ ፡ መጣ to expire, die, breathe one's last; to have a bowel movement (inf.)
- እስትንፋስ ፡ አመጣ to break wind; to begin breathing again (one who seemed dead); to be greatly frightened; to cause s.o. to die (God)
- መተናፈሻ mättänafäša means for airing, e.g. window, hole; place for letting out air, e.g. nosc, buttocks; breathing space; relief from s.th. oppressive; means for breathing, nostril; sigh, breath, respiration
- መተንፈሻ mätänfäša means for breathing, for relief from s.th. ill or bad, for resting
- የሙተንፈሻ respiratory
- መተንፈኘ ፡ አሳጣ to deprive s.o. of rest
- (ይህ ፡ ቤት ፡ ሙተንፈሻ ፡ የስውም this house has no means for ventilation)
- ማተንፈሻ matänfäša means for releasing

breath or air, c.g. air from tires

ማስተንፈሻ mastänfäša valve, fan, ventilator, exit of a tunnel or cave

አተንፋፊስ attänäfafäs manner of breathing,

ትንፋሽ tanfaš breath (see ተንፈስ)

ተናልት tänaffät strip of leather in a mule's bit

ተንፋንፍ tänäfanäf long Ethiopian trousers

ナラムフ tänäffägä to smell bad, stink, give off a bad odor, a stench; to sting the nose, be pungent አስተንፈን astănăffăgă to cause to smell bad, to

十つムク tänäfäga smelling bad, stinking

ተንፋኒ tänfagi thing which smells bad, emits a stench

サラチン tänfagga = tänäfäga

ትንፋማ tanfag stench, bad smell

ትንፍግ tənfəg = tänfagi

ትንፍግ ፣ አስ tənfəgg alä to smell bad, stink

ትንና፡ንሽ tənfəgoš act of smelling, emitting a stench

ትንፋ1ን tənfagan = tənfag

ትንፋ 2ም tənfagam stinky, ill-smelling

ትንፍግና tənfəgənna act of smelling bad

ትንፋጎት tanfagot = tanfag

ナダ täňňa B to sleep, be asleep, to go to bed, lie down, stay in bed, slumber; to sleep with a woman; to get flat (tire); to be stagnant (water); to lie flat (grain bent down by the wind or beaten down by rain, smooth hair), fig. to die, pass away; to cease, rest (from an activity)

(እጦርነቱ ፣ ሳይ ፣ እማሩን ፣ ቆስሎ ፣ ተኝቷል he was hospitalized after being wounded in the leg during combat)

(ሶማሊያ ፣ ምንኒዜም ፣ አንደማትተኛላቸው ፣ እያወቁ knowing Somalia would never rest...)

ተኛት he slept with her, had sex with her

(ተኝቶ : አረፈደ to oversleep)

የተኛ ፡ ውሃ stagnant water

ሆስፒታል ፡ ተኝቷል he is in the hospital, has been hospitalized

ሰዓቱ ፡ ተኝቷል the watch has stopped

በልቡ : ተኝ he lay on his stomach, lay prone

በልቶ ፡ ተኛ loafer, lazy bones

በጊዜ : አልተኛም l go to bed late

ታም (or አምት) ተኝቷል he is sick in bed

ከሴት ፡ ጋር ፡ ተኛ to sleep with a woman, have

intercourse

985

ጎማህ : ተኝቷል you have a flat tire

カリタ・ナゲ business is slow

ጠጉሯ ፡ በጀርባዋ ፡ ሳይ ፡ ተኝቷል her long hair hung down her back

አርፌሽ ፡ ተኚ imported thread

አስተኝ astanna to cause to sleep, put to bed, cause to lie down, to let sleep, cause to take to bed; to brush down the hair

የሚያስተኛ ፡ መድኃኒት yämmiyastäňňa mädbanit anesthetic, sleeping pill

በሆስፒታል ፡ አስተኛ to put in the hospital, hos-

መጕርህን ፣ አስተኛው smooth down your hair! ተኧ täňňi or ተኝ täňň one who sleeps, is in bed.

ትኝት ፡ አስ təňňətt alä to lie down

ትኝታት təňňətat manner, way of sleeping (KBT)

አስተኚ astäňňi s.th. which makes one sleep, e.g. anesthetic; person who puts s.o. to bed, lays s.th. down

መኝታ mäñňəta or መኚታ mäňňita bed, sleeping place

መኝታ ፡ ቤት bedroom, boudoir, dormitory መኝታ ፡ ሆነ to be time to go to bed, be bedtime

የመኝታ ፡ ልብስ bedding, bedclothes

መተኛ mätäňňa place to lie down, bed; riverbed

የጐርፍ፡ መተኛ wadi

መኛት mäňňat [inf.] to sleep, var. of መተኛት ማስተኝ mastäňňa anesthetic

አተኛኝ attäňaň, አተኛኘት attäňaňät or አስተ-ኛንት astäňaňät manner of sleeping

ትት ta'a citation marker for quotations from Exodus in the Fətha Nägäst code book (obs.)

ቴኦሎጊያ te'ologiya theology Lat. theologia

ትእልፌታት tə'əlfitat one hundred million (KBT) (Geez)

ትእልፌት tə'əlfit myriads

ተአምር tä'ammər, pl. ተአምራት tä'ammərat miracle, marvel, prodigy, wonder; sign (symbol); book of wonders, prodigies performed by saints and martyrs

ተአምር ፡ ነው it's a miracle! it's s.th. wonderful, marvelous

ምን ፡ ተአምር how marvelous, wonderful, etc. ተሉምሬ : ማርያም book of miracles attributed to the Virgin Mary

ተአምራታም tä'amməratam full of wonders, prodigies

ተአምራዊ tä'ammorawi miraculous

ትአምርት ta'amart sign, mark, symbol

ትአምርተ ፣ መስቀል sign of the cross

ትእምርተ ፣ መንግሥት emblem or arms of the Imperial Government (obs.)

ትአምርተ ፡ ሥላቅ [sollaq] punctuation mark indicating irony

ትአምርተ ፣ ጥቅስ quotation marks

ታዓብ tä'ab reason, excuse (B) Ar. ta'ab

ትዕቢት ta'bit pride, arrogance, haughtiness, conceit (see \*ዕበዮ)

ትዕቢተኛ tə əbitäňňa proud, arrogant, haughty. conceited

ቴአትር tiator or ቴአትር teator theater; play, drama, fig. scene, sight Fr. theatre

(ዘሎ። ቢገባ። ያለጥርጥር። ውብ። የሆነና። ምን። ጊዜም። የማድረሳ። ቴአትር። ይታይ። ነበር had he come in suddenly, a beautiful and never-to-beforgotten scene would doubtless have been seen)

ታዕካ ta'aka in ታዕካ ፡ መንግሥት palace (KBT) (Geez)

ትሕዛዝ tə'əzaz order, command, commandment, instruction(s) (see አዘዘ)

ትዕይንት tə'əynt sight, spectacle, vision; scene (also in a drama), view (scenery), display ትዕይንት ፡ ሕዝብ demonstration (political)

ትዕግሥት to gost or ትግሥት togost patience, resignation, fem. pers. n. (see ታግሥ)

するアルナデ tə'əgəstänna patient or calm person

\*\*h täkka B to substitute, put in place of, to supercede, replace (s.o. or s.th. with), succeed (to an office), take the place of; to refund; to give in compensation for; masc. pers. n.

(Aのカナ: ナカチラ he having delivered me over to illness...)

(ልጁን: ተክቶ: ሞተ he died, leaving a son in his place)

ዝ(አ)ግሩ ፡ ተካ he left (a son) like himself ተተካ tätäkka to take s.o.'s place, take the place of, to follow or succeed [vt] in an office; to be made up (losses); to be substituted, superceded, replaced; to be refunded

የማይተካ yämmayəttäkka irreplaceable

በ ... እግር : ተተካ to take the place of ...

ዘር ፡ ተተካ to have progeny, offspring

(ክሬምት ፡ አልፎ ፡ በ.ን ፡ ተተካ the rainy season passed and the dry season followed)

(እስክስታ ፡ በቻርክ ፡ ታተካ the askasta-dance has been replaced by the Jerk)

ተተካካ tätäkakka to take one's place, e.g. the sons: their fathers; to follow in succession (day and night, guards standing duty)

እተካካ attäkakka to compensate; to bring about the exchange of plundered property (in arranging a settlement)

አስተካ astäkka to have s.th. or s.o. replaced, have s.o. take one's place

\*h. täkki one who takes one's place, replaces him; one who replaces s.th., e.g. an item he broke

**7h** takk substitute, deputy; thing which replaces or is replaced

**7h** takku money given as compensation, replacement, deputy, substitute, thing substituted, masc. pers. n.

ትት təkkat replacing; replacement, substitute ተተኪ tätäkki successor (in office), replacement (one who takes one's place); power of attorney

ተተኪ ፡ ትውልድ posterity

ተተኪንት tätäkinnät successorship; power of attorney

9ºትክ matakk substitute, alternate [n.], replacement, surrogate; restitution, compensation

1... ? In instead of

ምትኩ mətəkku masc. pers. n.

ምትኬ motokke masc. or fem. pers. n.

ምትኩን ፡ ይስተሽ formula of consolation said to a woman who has lost her child, lit. may He give you his (the child's) replacement

ምትክ ፡ የማይገኝሉት mətəkk yämmayəggännəflät irreplaceable

መተከያ mätäkkiya means for replacing; compensation for s.th. lost

እተካከ attäkak manner of replacing

·ትክ ፡ አስ täkk alä in ተከ ፣ ብሎ ፡ አየ to look at attentively, scrutinize

サカク täkkəta or キカク təkkəta looking at attentively, scrutinizing

•hh. tuki deputy, substitute who has not been officially or properly designated as such (KBT); deputy of a village headman (AYMQ)

ቲክ ፡ አል tikk alä to be filled to the brim

† takko heel (of a woman's shoe), high heels
It. tacco

ታኮ : ጫማ high-heeled shoes

\*h tokka pleasant place at the edge of a stream where grass grows lushly due to the high moisture content, the grass that grows there

ትክ ፡ አለ takk alä in ትክ ፡ ብሎ ፡ አየ to stare (see ተክ ፡ አለ)

(ትክ ፡ አድርጎ ፡ አኖኝ he looked at me fixedly) ትክታ takkata (staring) gaze; whooping cough (see also ትክ ፡ ትክ ፡ አለ)

ቶክ : አለ tokk alä to bubble, ferment

ተኳጓን täk<sup>w</sup>ah<sup>w</sup>anä to be or become disposed towards one another (see \**ሀወ*ን)

ተከሀኖ täkeheno in ልብስ ፡ ተከሀኖ priestly garments (see ካሀን)

**†hh täkkälä** to plant (trees, flowers); to appoint a deputy; to make amends, pay compensation for s.th. lost; to fix one's eyes on, fasten one's gaze on; to sew on the gusset or center piece of a pair of trousers; to establish the limits or boundary of a field; to pitch a tent; to make a judicial wager; to prick one's cars, listen intently; to establish a religion; to sew on (a button); to assign land (to s.o.)

ሃይማኖት ፡ ተክሰ to establish a religion, evangelize

ራስ ፡ ምታት ፡ ተክሎበታል he got a headache ርስት ፡ ተከለ to grant s.o. inheritable land

ባል ፡ ተከልበት the cough settled in his chest, became chronic

ስምን ፡ ተክለ to acquire renown, make a name for o.s., gain a reputation

ሥርዓት ፡ ተከለ to establish laws and regulations በንዶቅ ፡ ዓላማን ፡ ተክለ to plant the flag

ቍልፉን ፡ ተከለችልኝ she sewed the button on for me

ታቦት ፡ ተከለ to found a church

እመዝንብ ፡ ላይ ፡ (ውስጥ) ፡ ተከለ to enter in a ledger

አፋቸውን፣ ተከሉበት they plunged their muzzles in it (the water)

ውርርድ ፡ ተከለ [wərərrəd] to make a judicial wager

ወሰን ፡ ተክለ [wäsän] to delimit, demarcate

ወፍጮ ፣ ተከለ to set up a mill

የሰልክ ፡ ዕንጨት ፡ ተከል to put up telephone poles

ድንበር ፣ ተክለ = ወስን ፣ ተክለ

ድንኳን : ተከለ to pitch a tent

ግብር ፡ ተከልበት tax was levied on it

ተካከል täkakkälä to plant here and there

ተተከሰ tätäkkälä to be planted; to be installed, e.g. equipment; to be founded, established (church); to be delimited and assigned (area of inheritable rast-land); to be fixed in the ground (pole)

(መግሪያው ፣ ተተከለ the equipment was installed)

(በግምባሩ ፡ ተተከሎ ፡ ሲጸልይ ፡ ነበር he was praying with his forehead resting on the floor)

ተተከው ፣ ዋል to stay in the same place without moving

ጉልት : ተተክለለት a fief has been established for him (Supp.)

ተታከለ tätakkälä to give one another or to receive from one another rast-land

ተተካከላ tätäkakkälä to be planted, fixed in the ground here and there (see also ተካከላ from አከል)

አታከስ attakkälä to help to plant or fix in the ground

አተካከለ attäkakkälä = attakkälä

hartin astakwala to have s.th. planted, fixed in the ground; to have s.o. given a plot of ground; to have s.th. founded, established; to have s.th. installed, set up

The takala the act of planting, of fixing in the ground

የአየር ፡ ማረፊያ ፡ ናቪኒሽን ፡ ተከላ airport navigation tower

ተከል ፡ ንቀል täkkäl näqqäl or ንቀል ፡ ተከል itinerant, one who has no fixed dwelling but moves from place to place like a nomad

እግር : ተከል agar täkkäl child which is leaving off crawling and starting to walk (KBT)

探う: 十九本 ğan täkkäl squarc opposite Fasiladas' castle in Gondar (KBT); building within the precincts of the Gəmb (G)

から täkay one who plants, installs, founds

ተካይ ፡ ንቃይ täkay näqay official who assigns people to or removes them from their ranks or

their land

ተካሳ täkala planted, fixed in the ground; one who stays in the same place

寸泊A täki plant

ተክሌ täkle masc. pers. n., ተክሉ täklu masc. pers. n.

ተክለ ፡ ሃይማኖት täklä haymanot Ethiopian national saint, masc. pers. n.

ተክሰ ፡ ጂል fäklä ğil foolish person

ትኩል təkul fixed, set in the ground; one who (or thing which) stays put

ትኩል ፡ ገንዘብ immovable property

ትካይ takkay = takuf

ትክሳ təkkəla stake (B)

(ትክላ : ተካከለ to plant stakes) (B)

**FnA** takel planted, fixed in the ground; immovable thing which becomes more and more firmly rooted; founding (of a church)

Tha: £7.78 takal dangay stele, upright, immovable stone or boulder protruding from the ground; lazybones; town in Gondar Administrative Region 1259N 3703 E

ኮርቻ ፡ ትክል koračča takaf gusset of the tronsers between the waistband and the seat (KBT) የሰውነት ፡ ትክል figure (body)

ትክለ ፡ መልካም təkəlä mälkam one who has good posture

ትክስ ፡ መጥፎ takalä mätfo one who has poor posture

ትክል ፡ አለ təkkəil alä to fall flat on one's face; to be forced into the ground (spear)

ትክል ፡ አደረገ təkkəll adärrägä in ዓይታን ፡ ትክል ፡ አደረገ to fix one's gaze on

That taklanna settler; land assigned by the government for the support of an administrator

government for the support of an administrator (KBT); one who is given land assigned to a church in repayment of his services; one who has the right to taxes from a district

የትክለኛ ፡ ባላባት ፡ ግዛት rule of the landed gentry

ትክሎሽ tak(a)loš planting a growing plant (KBT)

ትክሳት takkalat act of planting

ተተካይ tätäkay s.th. which can be fixed in the ground; person who is to be given land

አታክልት atakalt garden, vegetables, produce, plants

አታክልታም atakeltam having many plants, gardens

አታክልተኛ atakəltänna gardener

አትክልት afkalt vegetables

እትከልት ፡ ተካይ atkelt täkkay one who plants plants, gardener

አትክልት ፡ አጠሞ atkalt atäčč gardener

የአትክልት ፡ ቦታ garden

የአትክልት : ክፍል horticultural department

ባለ : አትክልት gardener

አትክልታም atkoltam area rich in gardens

አትክልተኛ atkəltäňňa gardener

ሙትክያ mättäkäya settling place

መትክያ mätkäya land assigned soldiers for their upkeep during the time they provide service (obs.), means for planting; tent peg

አ-ዮክክል attäkakäl manner of planting

(የአንንቷ ፡ አተካከል the shape of her neck)

(አተካከል ፡ ያው.ቃል he knows how to plant well)

\*†hh - ortha mäfäkäl province of western Gojjam Administrative Region 1100N 3600E

ተኩል täkkul one-half (only in compounds of time or money, e.g. ሦስት ፡ ተኩል 3:30 [o'clock]) (ተ + እኩል)

ተክሉ täkla ram

ተኩለ täkk\*\*älä to give, communicate by habit (Supp.)

ዓይኑን ፡ ተኰለ to stare (see ተኰሪ)

**ナけ^ täk™la** jackal, fig. crafty, sly, cunning (pl. occ. ナルルナ täk™afut)

ዓይነ ፡ ተከላው ፡ ጠፋ ፡ [ታጣ] to lose the thread of a matter, a conversation (see ዓይን)

ትክል : አለ takkall alä to be ready to drop from sleep

ተክሊል täklil sacrament of indissoluble marriage, church wedding

ተክሊል ፡ ምላ to marry according to the indissoluble täklil ceremony

ተክሊል ፡ የሰሽ marriage which may be dissolved by legal action, marriage not sanctioned by the church, i.e. civil marriage (TA)

መጽሐፌ ፡ ተክሊል book containing the rites for the marriage sacrament

ሥርዓተ ፡ ተክሊል service or ceremony of indissoluble marriage

ትክልል ፡ አለ taklall alä to be ready to drop from sleep (B)

- ተኩ-ልኩ täkwälkwäl(I)o (group) of young children; scoundrel, rogue; cripple
- •hh-a täkk ämä to take a mouthful of ənğürabread and wäṭ-sauce; to probe

የላይኛውን ፡ ሥፍራ ፡ ቤተኩመው when he poked the upper place . . .

አተኩመ atäkk "ämä to point to, point out; to take a pinch of salt

አ;Իh•ወ• atakkwämä = täkkwämä (SW)

ትኩም ፡ ትኩም ፡ አለ takumm takumm alä to walk like a feeble person

ትኩም ፣ ትኩም ፣ አደረን təkum təkumm adärrägä to probe s.th.

-ha täkkärä to be annoyed, be bored; to be importuned, harassed

httld atäkkärä to annoy, importune, hother, pester

ተከር täkär nagging, pestering, importuning ተከረኛ täkäräňňa = täkär

ተካሪ täkari argumentative, nagging, pestering

ተካራ täkara or ተኻራ tähara = täkari

ተካራም täkaram one who is very annoying, bothersome

ትካር takar annoying, importunity

ተከፈት täk(ka)rät impediment, difficulty; tedium (Supp.)

አተካራ atäkara or አተሻራ atähara nagging, argument; one who insults (KBT)

አተካራም atäkaram argumentative, given 10 argument

አተካረኛ atäkaräŏŏa = atäkaram

አትካሪ atkari = atäkaram

አትካረኛ atkaräňňa or አትኻረኛ atharäňňa = atäkaram

**hinc** atker troublesome, tiresome, annoying, importunate

አትክርኝ atkərəň(ň) leech (person) (TA)
መትክሪያ mätkäriya cause or reason for being
nagged, pestered

አ-ትካክር attäkakär manner of arguing

Th-2 täkkwärä to look at attentively, steadily, to observe; to aim (a gun), set the sights on, aim at a target; to look s.o. right in the eye, fix the eyes on; to be audacious, brave, virile

(タタナフ: かいと to fix one's gaze on) (Supp.) ナナトと tätäkk"ärä to be fixed, pinned on, e.g. hope or attention; to be looked at, viewed; to exist (rivalry, competition) (B) サイ**やho C** tätäk<sup>w</sup>akk<sup>w</sup>ärä to look at one another attentively; to evaluate

 $h \cdot h \cdot L = \frac{1}{4} \cdot \frac{$ 

(ለመሄድ ፡ የሚግተሉተለውን ፡ መንገደኛ ፡ ኢት-ተተራ ፡ ትመለቤት ፡ ፫መረች she began to stare at those who had lined up to go on a trip)

The täk "ära looking at s.th. fixedly, staring tha täkk "ar one who looks at s.th. attentively, observant; of threatening or fierce appearance; surly; grim; peevish; menacing, bold

ተኳርነት täkk"arənnät state or condition of being threatening in appearance; gravity (grave mien)

ትተነር ፡ አለ takk"arr alä in ትተነር ፡ ብሎ ፡ አየ to look at intently, to stare

ትተነር ፡ አይረን takk"arr adärrägä in ትተነር ፡ አድርንህ ፡ አይ take a good (or hard) look at it! ትተነሬት tak"rät attention; emphasis

ትኵረት ፡ ሰጠ to pay attention

ትኩረት ፡ ተደረገ to be paid [attention]

አትኩሮት atkurot focus

አተኳኩር attäk wak wär manner, way of staring

- ተካሪስ täkaris narrow band sewn to the blouse of a woman's dress below the neck in front and which is used as a belt
- ተከርቸም täkärcäm hideaway, house of ill-repute (see ከራቸም)

(የማያውቀው ፡ ሰፈርና ፡ ተከርቸም ፡ (ሴከሬቶ) ፡ በአስሙራ ፡ ከተማ ፡ የለችም there is no nook and cranny of Asmara that he doesn't know)

መትኩርኩሪያ mätk<sup>w</sup>ärk<sup>w</sup>äriya means for working diligently

- ትክሪዳ takrida illness attributed to an evil spirit, var. of ትግሪዳ
- ተኩ-ሰ täkkwäsä B to ignite, light, set on fire, to scorch, burn (fire, hot pepper), to cauterize, brand (livestock); to iron or press clothes; to fire (a gun, artillery or other firearm); to be fresh (əngära-bread, meat, news); to fill in the

chinks in a wall, point the courses of a brick or stone wall; to fire brick; to detonate [vt], cause to discharge accidentally; to look at covertly (Addis Ababa urban slang)

መስቀልን : ተኩብ to have passed the rainy scason, lit. he lighted [the bonfire for the Invention of the] Cross; to spend a year in office (official) (KBT)

በርበራ ፡ ተኰሰኝ the pepper burned me

ድላል ፣ ተኰበ to pay tribute, tax (G)

ግብር : ተኰበ to pay tribute, tax

ጉዳዩን : ተኩበ to complete a task quickly

ጠጕር ፡ ተኩዕ to curl the hair (with curling irons)

(ኃብቻቸው ፡ በቅርብ ፡ ቀን ፡ አንደኛ ፡ ዓሙቱን ፡ ይተተናል the first year of their marriage will soon be celebrated)

ተኳኩብ täk akk äsä to scorch, cauterize somewhat; to fire randomly

d'r'h n tätäkk äsä to be ironed; to be scorched, cauterized; to be fired (weapon); to be filled in, pointed, (chinks in a wall, courses of stone or brick); to he taken care of (a matter hy a third party); to receive compensation (AYMQ); to go off (gun), be detonated (explosive)

ナナトル tätakk<sup>w</sup>äsä to fire on one another, shoot at one another

ተተኳኰበ tätäk<sup>w</sup>akk<sup>w</sup>äsä = tätakk<sup>w</sup>äsä አተኰበ(ው) atäkk<sup>w</sup>äsä(w) to have a fever, be feverish

(ትዙሳትም ፡ አተኵሶኛል and I had a fever)

አታኩስ attakk äsä to assist in combat, e.g. commander who tells his troops when to fire and who directs the attack; to help to iron, etc. አተንክተስ attäk akk äsä to cause to fire at one another: = attakk äsä

hhthen astäkk äsä to have s.th. cauterized; to have a gun fired or to let s.o. shoot a gun; to have s.th. ironed; to have the chinks of a wall filled in; to have compensation given or received (AYMO)

ተተሽ täk<sup>w</sup>s (often pronounced toks) shot, ganshot, shooting, gunfirc; canterizing, brand; crease (of well-pressed tronsers); border of a näṭāla-shawl sewn from right to lcft (AYMQ)

ተተነስ ፡ ሰፌት näṭäla-shawl border sewn from right to left (AYMQ)

የተተሰ ፡ መሣሪያ firearm(s)

ተኳሽ täkk waš one who fires, shoots a gun, gun-

ner, good shot; hot pepper or spice

ጉዳይ : ተኳሽ gudday täkk ase one who does s.th. for another person while engaged in his own affairs, e.g. traveler who performs a commission for a friend during his travels (inf.)

ተኳሽነት täkk"ašənnät state or condition of being a marksman, marksmanship

ተኳሳ täkk "assa mark or scar made by a hot iron; hot (food), hot place (location)

ትኩሳ təkk äsa act of scorehing, burning, cauterizing, shooting, ironing, pressing

ትኳሽ təkk"aš burned, cauterized, branded, fired (weapon)

ትኳሴ təkk ase shooting, firing (with gunpowder)

ትተናስ təkkwəs or ትኩስ təkkus warm, hot (object), fresh (meat. eggs, bread, news)

ትኩስ : ነው he is hot-tempered

ትኩስ ፣ ትኩሱን really fresh (produce), very latest (news)

በት የተሉ bätakk wasu at once, forthwith, on the spot, immediately; when (a matter) is fresh, in everyone's mind

በትኩሱ ፡ ምንጠራ purge

ትኵስ ፡ ቅቤ freshly made butter

ትክስ፡ ወሬ latest news

ትነሶስ ፡ ፍሬ fresh fruit

በትኵስ ፣ ጉልበት with fresh energy

ትተናሳት takkwasat fever; mark or scar made by cauterizing with a burning stick or brand, brand (us. on the forehead or arm of someone who has been cauterized as part of a medical cure)

ትኩላት ፡ ሰቀቀኝ my fever has left me

ትኵሳት : ስቀቀብኝ I'm getting a fever

ትኩላትን ፡ ስካ to take s.o.'s temperature

የትኵሳት ፣ መስኪያ thermometer

ትተሳታም takk"asatam feverish, full of fever, fever-ridden (district)

ትኵስታ təkk"əsta kind of ant (B)

ትኩስታማ təkk<sup>w</sup>əstamma tricky, deceitful, foxy, malicious

ትኳሾ təkk"ašo burned-over land (Supp.)

ナナスሽ tätak"aš fighting with firearms

አታኑሽ attak as one who helps to shoot or fire መተኩባ mätäkk äsa hammer (gun), pan (flintlock); means for cauterizing, e.g. bar or rod of iron, sickle or other metal tool

መስቀል ፡ መተኰሻ place where the dämärabonfire is lit

መታት-ሻ mättak äša place where firing is

991

done, e.g. battlefield

እተኳኰስ attäk wak was manner of shooting, of burning, etc.

ትክስ ፡ አለ takkass alä to close the eyes because sleepy, to doze

ትክስታ takkesta dozing, closing the eyes in sleep (see also ትክሲታ)

ትክስታ tək(k)əsta swarming of ants, anthill, termite mound (KBT) (see also ትክስ ፡ አለ)

ትክሽ təkäšša shoulder

ትክሽ ፣ ስm to be disobedient, refractory; to regard with contempt

ትከሻውን ፡ አስቀደመ to turn away (motion of aversion)

ትክኝ ፡ ነፋ to puff up one's chest (in pride)

ትከሻ : አሽ in ትከሻህን : አትሽ don't hesitate!

ትክሻውን ፡ አሳበm to give s.o. the cold shoulder

ትከሻ ፡ አሳየ to be proud

ትስሻ ፡ መሬዴ(ው) to sprain one's shoulder; to move the shoulders as though following the movements of the dance

ትስሻ ፡ ለትክሻ side by side

ትከሻ ፡ ቢስ unimpressive

ትክኘው ፡ ከባድ ፡ ነው he is graceful, has a commanding presence, he is broad-shouldered

ትከሽ ፡ የሌለው ፡ ለው round-shouldered person, one who is undistinguished in appearance, unimposing

ትክሻው ፡ ደርባባ gentlemanly; erect of posture, majestic bearing

በርስዎ ፡ ትክሻ ፡ ሆኖ ፡ መታሻ he hit me while sheltering behind your authority

በስው ፡ ትክኝ ፡ ኖረ to depend on s.o., live off s.o.'s labor

ንጠላ ፡ ትክሻ unimpressive, unimposing

নাগণ təkäššamma big-shouldered, broadshouldered; stately, impressive person; lucky, fortunate

ትከሻም təkäššam = təkäššamma

ትኳሾ təkk<sup>w</sup>ašo burned-over land (Supp.) (see ተኰስ)

ተኩበ täkkwäbä B to give alms ተኳበ. täkkwabi almsgiver ትኳቦ takkwabo gift, charity, generosity

ቲክት tiket ticket Eng.

ቲኬት ፡ ቈረጠ to sell tickets

ቲኬት ፣ አስቈረጠ to buy a ticket

ቲኬት ፡ መሸጫ ticket office, box office (see also ሽጠ)

ቲኬት ፡ ቈራው ticket seller, bus conductor ደርስ ፡ መልስ ፡ ቲኬት round-trip ticket

プロナ takkätä to be gathered together, be tied together, e.g. items into a bundle

ታከተ(ው) takkätü(w) to be tired, to wear o.s. out, be or become weary; to be bored, to tire of s.th.

(ナカナኝ I am tired, weary, worn out)

የማይታክት yämmayətakkət tireless (worker), indefatigable

ዓይን ፡ አለዚታከት limitless, vast, e.g. plain (ከተማይቱ . . ስትታይ ፡ የጣልያን ፡ ሙሐንዲሶች ፡

እጅግ ፡ የታከቱባት ፡ ትመለል ፡ ነበር when the town came in sight ... it seemed as though the Italian engineers had put a lot of effort into [building] it)

አታክተ atakkätä to fatigue, weary, tire; to bore

እስታከተ astakkätä to have s.o. become weary, to weary

ለዓይን ፡ ያስታክታል unending, limitless; s.th. which is not revealed, is not ascertained through scrutiny

Jht takač tired, unable to work due to exhaustion, one who tires easily; bored; lazy, slothful, shirker; one who has no skill

ታካችንት takačannät state or condition of tiring easily

かりナ takata = takač

ትክት ፡ አለ(ው) təkkətt alä(w) to become tired, weary, extremely exhausted

አታካች atakač one who wearies; boring (person)

ት ት ካከት attäkakät manner of getting tired

ትካት takat ancient times (Gecz)

ሰብአ ፡ ትካት men of old, those drowned in the Flood (Bibl.)

ナカナナ täktät school desk (KBT)

サカナナル täkätatay investigator, detective; sequence (see \*わトれ)

**かわか täkättäkä** to cause to be thick, dense, to compact (Supp.); to peck (bird); to cause to

cough extremely; to make marks on the ground, e.g. hobnailed shoes; to pockmark

+ hh tätäkättätä to be pecked, marked with peck marks

ተከተካ täkätäka pecking, picking up food with the beak (bird)

イカク h, täktaki one who pecks

ትክትክ təktək s.th. which is pecked (see also ትክትክ below)

ትክትክ ፡ አለ təkk(ə)təkk alä to have a dry cough

ትክትክ ፡ አደረን təktəkk adärrägä to peck (bird)

መተከተኪያ mätäkiäkiya means for pecking, e.g. beak

አተካተክ attäkatäk manner of pecking

\* ተከተከ - ተንተከተከ täntäkättäkä to simmer [vi], boil slowly; to make noises while boiling (ውሃውም ፡ ተንተከትኮ ፡ እንደ ፡ ፌሳ and as soon as the water came to a boil . . .)

እንተከተከ antäkättäkä to simmer [vt], cause to bubble audibly (simmering liquid); to roast meat; to shake (Cohen); to nip, pinch

(ንጉሥ ፡ አንተከተከሙ the king decorated it with shining ornaments) (Supp.) (see \*ጠቀጠቀ)

ተንተከታኪ täntäkatki simmering, e.g. sauce እንተከትከ antaktak simmering (sauce), s.th. which has been simmered; burn, scald (caused by hot liquid)

መንተከተኪያ mäntäktäkiya means for simmering, e.g. stove, pot, low fire; time for simmering

ቱክ ፡ ቱክ ፡ አለ tuk tukk alä to bubble (fermenting batter) (see \*ቶክቶክ)

ቱክቱክታ tuktukta fermenting, hubbling

**かたわ taktik** tactic(s) Fr. tactique

ትክትክ takkatakk whooping cough

ትክትክ ፡ እስ təkkətəkk alä to have whooping cough, to cough while sick with whooping cough (see also ተከተከ)

\*ቶስቶስ - አቶስቶስ atokättokä to bubble (thick, simmering liquid), to boil [vt]; to speak softly, whispering in the presence of superiors; to tell tales, be a talebearer; to be a subordinate, e.g. village headman's deputy, errand or messenger boy

ተንቶክቶክ täntokättokä to boil [vi] ቀክ ፡ ሉክ ፡ አለ tuk tukk alä to bubble, (fermenting batter)

ቱክቱክታ tuktukta fermenting, bubbling

አቶክቷኒ atokt aki one who whispers; obscquious, one who curries favor

ማቶክቶክ,ያ matoktokiya reason for being a whisperer, a talebearer

ተከታይ täkättay follower, younger sibling (see \*ከተሰ)

ቶኪቻ tokičča one-eyed (Orom.)

ተከን täkkänä to seethe with rage; to be immersed in sorrow, grief; to bubble (thick liquid which is simmering), to thicken (simmering liquid), be inspissated; to be overcooked; to vegetate (B)

Aft: this he is greatly affected (by grief or anger), he is distressed

ትትክን atäkkänä to cause to seethe with rage; to thicken, inspissate (a liquid); to burn, scald (fire or hot liquid); to cause s.th. to be overcooked

(አሁን፡ የሚያዩንን፡ ሁሉ፡ አትክንን፡ በመመልከት፡ እንዲርብተበቱ ፡ እናድርግ let's make all those who are looking at us now tremble by staring hard at them)

**ths** täkäna seething for all kinds of reasons (KBT)

ተካኝ täkaň one who controls his rage, keeps it bottled up inside (see also \*ካን)

ተካና täkana easily angered, cholcric; thickened, inspissated liquid

ትክን takan thickened, inspissated (sauce, liquid)

ትክን : እስ takkann alä to become homogenized (sauce), i.e. not to have a top layer of oil or butter but to be uniform throughout; to be greatly thickened, inspissated

እትከን atken person who outrages people

መትከኛ mätkäňa reason for or cause of being extremely angry, sorrow or rage on hearing s.th. untrue; means for thickening, inspissating አተካከን attäkakän manner of being angry, of thickening

\*h' täkk\*änä B to be full of bedbugs (TA, AYMQ)

አተኩን atäkk"änä to breed bedbugs (AYMQ) ትኳን tak"an or ት ዃን tah"an bedbug

ትኳናም tak anam full of bedbugs

መተት 7 mätäkk wäňa cause producing bedbugs እተኳኩን attäk ak an manner of producing bedbugs (AYMQ)

ቴክኒቪያን teknišiyan technician Eng.

ቴክኒክ teknik technique Fr.

ቴክኖሎጂ teknologi technology Eng.

እትከንከን atkänäkkänä to aggravate, annoy ትከንክን፡ አለ takaukaan alä to seethe with rage (see :ተዘን)

ትክንካኔ təkənkane being annoyed, aggravated ተትከንካኝ tätkänkan one who is annoyed, aggravated

መትከንከኛ mätkäukäŭa cause of annoyance, exasperation

## ተካከለ täkakkälä (see አከለ)

ትክክል təkəkkəl straight, equal, correct, accurate (see እክል)

**力計 takkäkä** to observe s.th. one wants covertly, from hiding; to spy on, to skulk, pass by using s.th. as a cover or screen, to move along keeping close to s.th. (as a cover or screen); to lean, rest against s.o. or s.th., to push against (see also 入社)

(በሰላሴ ፡ አጠንብ ፡ እየታከኩ ፡ የሚያልፉትን ፡ ዓባይን ፡ መንርንና ፡ ጀማ ፡ የመሳሰሉት ፡ መንዞች ... rivers such as the Blue Nile, Mugär and Gämma which pass by skirting Sälale ...)

እስታከክ astakkäkä to use s.th. as an excuse or pretext, to take advantage of a situation, to put the blame on s.o.; to cause to rest against s.o. or s.th.

(ርቀት ፡ በተመሳበት ፡ ንግግር ፡ ኢያስታክክ placating [him] with gentle words . . . )

(በሥራው ፡ አስታኮ ፡ አረፍት ፡ መሰደ he took a vacation on the pretext of illness)

≯hh takäko watching s.th. covertly

#hh. takaki icaning, resting, resting against s.o. or s.th.

እስተካኪ astäkaki one who puts the blame on s.o. else, one who uses s.th. as a pretext or a cover

መታ ከኪያ mättakäkiya place for taking cover,

being nearby

ማስ:ታክክ.ያ mastakäkiya means for taking advantage of a situation, of using s.th. as a cover or excuse

• thit täkkäzä B to be sad, be pensive, melancholy, to be weighed down by sorrow; to lack peace of mind; to keep oneself occupied with an unimportant task until a major one begins, to munch or snack on a little parched grain until mealtime

(አለን: › አስቲንተ ፡ በከርን ፡ ይተክተ let them [inflict punishment] by striking with the elbow until they [can] rule with the lash)

Ad: The to be pensive, melancholy, sorrowful

አተከዘ atäkkäzä to cause to be sorrowful, make s.o. melancholy, sad or thoughtful

አስተከዘ astäkkäzä = atäkkäzä

ชาชั täkkaž one who is sorrowhil, sad, pensive

ተካዛ täkkazza = täkkaž (KBT)

ትክዛ təkkäza being melancholy, sad

ትካዜ takkaze sadness, melancholy

ትክዝ ፡ አለ təkkəzz alä to be deeply grieved, be very melancholy

ተክዛት təkkəzat being pensive, melancholy መተከጥ mätäkkäža reason for being sad, melancholy; snack, s. th. to nibble on, e.g. qolo-balls አተካከዝ attäkakäz manner of being sad, melancholy

ተከዜ täkkäze Taccaze River which forms part of the border between Eritrea and Tigre ዕዕ : ተከዜ a plant (Andrachne aspera)

The # täkkozä to do s.th. rudely, roughly (Supp.)

ተከና täkäyyä to be refractory, recalcitrant (TA); to be wicked, evil, harbor ill intentions (KBT); to be jealous (inf.) (see \*ከየ. እኩይ)

する tähäre a kind of wheat sown at the end of Nähase (see also セリる)

ተመ täwä (inf. ምተው, masc. sg. ger. ትቶ, fem. sg. imper. ተይ) to leave, leave off, give up, release, let go (of), quit, desist, abandon, cast away, stop doing s.th., relinquish, forbear (to do s.th.), leave (s.th. out), drop (the subject), dismiss (a matter), to neglect; to pardon; to concede

(ኃጢኢቴን [በደሱን] ፣ ተወለት he pardoned him

his sins, his wrongs)

オル tähu for ナルル l have left, etc.

+ taw is it (really) so?; quit it!, enough (of that!)

ተመኝ täwänn let me be, don't bother me ተመው täwäw don't restrain (or stop) him [let him go alread and discover for himself that his action was ill-advised], leave him alone

ተው ፡ ሂድ you had better go/leave

ትቶህ ፡ ይሂድ blessing said to s.o. wearing new clothes

ትቶት ፡ ሂደ. A he abandoned it and went off; it's gone flat (beverage)

ተው ፡ በገላጋይ stop fighting! (said by one who intervenes to stop a fight)

ተው ፡ አትበሱ stop fighting! (said by one who intervenes to stop a fight)

ተው ፡ አባከሀ come now!; be quiet!; is it really so?

ተው ፡ እንከ täw ənk you'd better take it; cry to keep an ox from doing s.th.

ተው ፡ ባይ täw hay one who dissuades a person from undertaking

(שימי : ירישי : יוֹצֵי : אַשְּישׁ why, have you no one to dissuade you?)

ተው ፣ ተው ፣ አስ täw täw alä to separate two who are fighting, restrain two people who seek to fight each other

ዘር ፣ ተመ to have offspring, progeny

አያ ፡ ተወኝ come on! (expression of disbelief) (ማስተናንዱን ፡ ባንተ ፡ [ሳይ] ፡ ትቼዋስው I have left the care of the guests up to you)

በተው ፡ ተው bätäw täw by compromise (ካልነገርሽኝ ፡ አልተውሽም I won't leave you alone unicss you tell me)

(ያቀረብሁትን ፣ ሐሳብ ፣ ትቻስሁ I withdraw my suggestion)

(የ**ቀረውን ፡ አዳዬን ፡ ትቶ**ኛል he canceled the rest of my debt)

(ክሱ ፡ ጋር ፡ ክርክር ፡ ንተመው ፡ አይተውት ፡ አይቀጥሎት ፡ ነገር ፡ ሆኖባቸዋል on getting into an argument with him, it got to be s.th. which he could neither leave nor pursue)

Noun + accusative marker + ተውና täwanna (or ተወውና täwäwanna) with or without እንኳን ank an or ሳይተር sayqär expresses: not only... but also; let alone ... (not) even; let alone አኅሩን ፡ ተውና ፡ ከተማውን ፡ እንኳን ፡ አይወድም let alone his home district, he doesn't even like his [home] town

ቤተው bitäw masc. pers. n.

(ያምራል ፡ ብሎ ፡ ከተናገሩት ፡ ይከፋል ፡ ብሎ ፡ ይተውት roughly: 'silence is golden', lit. rather thau saying s.th. in the belief it will be pleasing, [it is best] to drop it in the belief it may be offensive)

ተተወ tätäwä to be left, abandoned, given up የተተወ leavings; despised, held in contempt

መንጀሱ ፡ ተተመ the charge was dropped, the criminal case was not prosecuted

አስተመ astäwä to bave s.o. leave, go away; to have s.th. abandoned, given up, have a charge dropped; to leave off (an activity), let pass or clapse (Supp.)

ተመት ፣ አደረገ täwätt adärrägä to let up (iu pressure, attention, etc.); to relinquish somewhat

መተሙያ mätäwaya or መተዊያ mätäwiya means or reason for giving up, quitting s.th., e.g. smoking

አተዋው attäwaw manner of leaving, etc.

:ror taw the Greek letter τ, a 'name of God' (in magic incantations) (KBT)

ተው təw(w) small elephant (Supp.)

ተዋሕዶ täwahdo Monophysitism, dogma asserting the fusion in Jesus Christ of the Divine and human natures (see \*ውሐደ)

ትውልድ towladd race, generation, descent (see መሰደ)

ተወሳጅ täwällağ descendant, native of a given place (sec ወሰደ)

ቴዎሎጊያ tewologiya theology Lat. theologia

ተውላጥ täwlat exchange, replacement (Geez)
ተውላጠ ፡ መዓዛ alteration, change of smell
(from good to bad)

ተውላጡ ፡ ስም täwlaṭä səm pronoun

ተውሳጠ ፡ ግብረ ፡ እድ change of form due to mechanical action, e.g. ore to metal (KBT)

ተውሳጠ ፡ ጠባይወ ፡ ንብረት change of nature due to natural process, e.g. flour to batter to bread (KBT)

すめん täwwärä B to go here and there, wander about

ትውር: አለ təwwərralä = täwwärä; to frequent a place, put in an appearance (said of a kind of bandits infesting certain areas) (Supp.)

**少の**と(see \*0のと)

ትውስ ፡ አስ təwəss alä to remember, recall (see አወሰ)

ትውስት təwəst loan (see \*ዋሰ)

ተዋሰአት täwasə'ot dialogue (neol.)

ተውሳክ täwsak fever, illness

ተውሳከ ፡ ግሥ täwsakä gəss adverb

ተውሳካም täwsakam filthy

ተውሳከኝ täwsakäňňa sick, infirm, disabled; proud, haughty (B)

ቲውሽ tiwaš or ተውሽ täwš (see ቲ፡ውሽ፡ አለ)

ተወን täwän in ዝናም ፡ ተወን rain which falls in the dry season (KBT)

ተውኔታ täwneta or ተውኔት play (drama)

ተውንከ täwank cry to urge plow oxen to pull the plow (see ተው፡ ፡ እንከ under ተወ)

ተዋናይ täwanay, pls. ተዋናያን täwanayan or ተዋንያን täwanayan actor, performer

ትውክት towkät vomit (see አወከ)

ቴዎድሮስ tewodros masc. pers. n.

セチタの: h: M tewodros kätäma town in the Owara area 1212N 3554E

ዳግማዊ : ቴዎድሮስ Theodore 11, Emperor of Ethiopia 1855-1868

**キヤ? täwaga** prop (forked stick held in place by a stake and resting against a door to keep it from being opened) (KBT)

ተዋጽኦ täwasa'o product
የንስሳት ፣ ተዋጽኦ livestock products

ትው ፌት tawfit tradition, custom, legend ትው ፌት ፡ ሐዋርያት rules and precepts of the Apostles which have been handed down over the centuries to their successors, Apostolic tradition

\*\*H taza area adjoining the wall of the bouse and sheltered by the eaves, usually in the rear of the house; partitioned area on either side of the threshold under the veranda; piece of wood of the roof which juts beyond the end of the thatch

ትዝ : አለ(ው) təzz alä(w) to remember, to come

to mind, to recall, think of, occur to

ትዝታ təzzəta remembrance, remembering, memory, recollection, reminiscence(s), memoirs; type of qaňňat for popular songs

ትዝተኛ təzzətäňňa one who suddenly thinks of s.th., remembers s.th. (KBT)

ትዝላት or ትዝልት (see አዘለ)

ተዛባ täzabba to be warped, twisted (see \*ዘባ)

**プNO** tazzäbä B to make critical observation, pass adverse judgment(s) on, to note with disapproval, to observe, watch (look at) carefully, to note s.o.'s bad deeds or sins; not to have a high regard for s.o., be disappointed in s.o., change one's opinion of s.o. for the worse; to be idle while watching others work; to be suspicious of (プルのトロー・キャー・loud fart)

(አንተን ፡ ታዘብኩህ l am disappointed in you) ተዛዘብ täzazzäbä to pass adverse judgments on one another, observe one another disapprovingly; to be disappointed in one another, have critical opinions of one another

አበታተጠ astazzäbä to have s.o. watched disapprovingly; to have s.o. suspected

An-runn astäzazzäbä to cause to observe one another disapprovingly, look at one another critically, have unfavorable opinions of each other

ታዛቤ tazzabi observer (usually critical); one who is disappointed in s.o.'s work, who takes critical note of s.o.'s work, behavior, etc.: political commentator; watchful, e.g. host at a banquet, overseer supervising a work gang

ታሣቢ ፡ 5ሽ fem. pers. n.

የጦር ፣ ጕዳይ ፣ ታዛቤ military observer

ナイルラナ tazzabiunät state or condition of being an observer, office of observer

ትዝቢ tazzahi thief, rogue, scoundrel, one who is the object of disapprobation (AYMQ)

**Pridly** tazzaht disapproving or critical observation, unfavorable, critical judgment, unfavorable view, opinion or comment on s.o.'s work or behavior

(በትዝብት ፡ ዓይን with a watchful, critical eye) ትዝብተኛ təzzəbtäňňa one who observes critically or disapprovingly

መታዘቢያ mättazäbiya reason for observing critically; means for closing or buckling

መተዛዘቢያ mättäzazäbiya reason for observing

one another critically

አተዛዘብ attäzazäb manner of observing s.o. critically

- ትዝታ təzzəta remembrance (see ትዝ ፡ አለ(ው))
- ተዝናና täznanna to relax (see \*ዘና)
- ተዝካር täzkar memorial service in commemoration of s.o.'s death, usually held on the fortieth day after his demise and generally followed by a banquet (see #ከረ)
- ትዛዝ təzaz colloquial form of ትእዛዝ order, command (see አዘዘ)
- ታዛዥ tazzaž obedient, docile, subordinate, dutiful (see አዘዘ)
- 中此名 täzziya there, from there, var. of h此名
- ታዛይክል tazaykäl small cross-strap connecting the two ends of the tail-strap (horse's harness) (see አክለ, ክል)
- ተዛዲያ täzzadəya what then? (see እዘዲያ)
- ተዝጋግ täzgag crawler, vermin, worm (ABMQ)
- ተይ täy fem. imp. sg. of ተወ
- ተይ ፡ ውሽ ፡ አለ täy wəšš alä (sec ቲ ፡ ውሽ ፡ አለ)
- ተያሂ täyahi enclosure, compound fence (KBT) (Geez)
- J.P.Z. tayyärä B to speak ironically, to mock, scorn
  - サダン tayyari one who mocks, scorns
- ተያር täyyar draft (of air) Ar. tayyār
- ተየበ täyyäbä B to type Eng. type
  ተተየበ tätäyyäbä to be typed
  (የትርተሙ ፡ ሥራ ፡ የኔ ፡ ነው ፡ የሚሎት ፡ አቶ ፡
  ተክሎ ፡ ነጋሽ ፡ ዘንድ ፡ የሚገኘው ፡ የተተየበ ፡
  ጽሑፍ ፡ በአቶ ፡ አስፋው ፡ ተፈራ ፡ ስም ፡ ታትሞ ፡
  መጣ the typed document found with Ato Täklu
  Nägaš who claims that the work of interpretation is his, [but] was issued in Ato Asfaw Täfärra's name)
- ትይታ təyyəta panorama (see አየ)
- ትያትር təyatər or ቲያትር tiyatər play, drama, theater Fr. theatre (also ቴአትር, ቲአትር) ቲያትር ፣ ደራሲ playwright
  - ቲያትር ፡ አሳየ to give a play, put on a play

- ትይዩ təyəyyu opposite, parallel (to) (see አየ)
- ተጻ täda in ምን ፡ ተጻ(ዬ) it doesn't matter to me, why should I care? (see አዳ)
- ትዳ tada citation marker for quotations taken from Deuteronomy appearing in the Fatha Nägäst code book (obs.)
- ተድላ tädla pleasure, delight (see \*ደላ) (በተድላ ፡ ኖረ to live, be in comfort, ease) (ተድላ ፡ አደረገ to make merry)
- ትዳሪ təddari outside (Supp.)
- ትዳር tadar marriage, conjugal life, married life, home life, household, domestic management, occupation (see ዳሬ)
  - ትዳር ፡ ያዘ to get married, establish a household, start housekeeping
  - በትጻር ፡ ኖሬ to be married, be man and wife, have a household
  - ባለ ፡ ትዳር married (man or woman)
- ትድር tadder taking service (as a retainer, servant, page, etc.) (see አደረ)
- ታዲያ tadiya so! so then! well then, now then, so what (then)?, well, what about it?; then, and so (ታዲያ ፡ ምን ፡ ይምጣ what else should there be? what else should you get?)
  - ナスタル tadiyass or ナスタル tadiyassa then what? how about it? well of course!; well, then!; so what next? (also an expression of anger or a threat)
  - (ታዲያስ ፡ ምን ፡ ይሁን so what?)
- グルフ taddägä B to save, deliver (from danger), spare (deliver), rescue; masc. pers. n. (see also カルフ)
  - サスス taddagi saint or potion which rescues one from distress
  - ナスステト taddaginnät state or condition of being a helper
  - ትዳጊ təddagi act of assisting, saving
  - ትዳጌ taddage redemption, salvation
  - ትድግ taddag being saved, redeemed, ransomed (KBT)
  - ትድግና tedgenna redemption, salvation, assistance
- プタスタ mättadägiya reason for helping, saving, etc.
- プタス tadagi in プタス : お7C developing country

(see አደ1)

- ተዳፋት tädafat point at which one begins descending after climbing a hill or mountain (see ደፋ)
- 少氏と taǧǧärä or グザと tažžärä B to boast, brag; to be, become a big merchant or businessman, to get rich; to be arrogant, speak scornfully, mock; to be overly proud

ታችሪ tağğari scornful or arrogant person ታችሪነት tağğarinnät state or condition of be-

ing arrogant, scornful, ironic in speech

グスン tağara being scornful, haughty, ironic グ氏C tağar trader, merchant, businessman Ar. tājir

ቱጃር tugar rich man, merchant Ar. tujjūr (ቱጃር ፣ ሆነ to become rich, wealthy)

**予算に計 təğğərt** arrogance

መታ ጀሪያ mättaǧäriya means for getting rich, reason for being proud, arrogant

አተጃሮር attäğağür manner of being proud, arrogant, etc.

- ቶጀሪ toǧǧärä to be, become rich (der. Ar. tujjār)
- +2 tägga to be alert, attentive, watchful; to be diligent, persevere, be assiduous

ሰሥራ ፡ ተጋ to be diligent in one's work, be hardworking

+22 tägagga to be hardworking, industrious, to strive

オキク tätagga to inspire each other to be industrious

htp. atägga to render diligent, attentive, studious, e.g. teacher: student; to spur, urge on, goad

トナク attagga to help to be industrious

አተ. ጋ. attägagga to encourage to be diligent, to render constantly studious, help to be alert, attentive

(入う名の4 : んタナンテナ while urging him (the guest) to eat...)

እስተጋ astägga to have s.o. become diligent, industrious

+1. tägi one who is industrious, alert

ተጋ ፡ አለ täga alä to be somewhat diligent; to study diligently (Supp.)

ትጉ togu or ትጉህ toguh diligent, attentive, assiduous, persevering, conscientious, vigilant, alert

ትጉነት təgunnät state or condition of being

alert, diligent, diligence

ትግ təg = təgu (KBT)

ትጋት tagat diligence, perseverence, application (to one's work), industry, (being) industrious

トラス attagione who helps s.o. be alert, attentive, industrious

እትጊ atgi one who renders s.o. diligent

and 1.9 matgive means or reason for being alert, industrious

ማትጊያ matgiya means for making s.o. diligent አተጋግ attägag manner of being industrious, diligent

(መስተዋቱ ፡ ተግ ፡ አለብኝ the mirror flashed in my eyes)

(ተግ፡ ብሎ፡ ስሚሪግራው፡ ቁተኝ for the syphilis that is clearing up quickly...)

ተግ ፡ በል tägg bäl stop! (also said to one who is reading or talking)

ተግ ፡ አሰኘ tägg asäňňa to bring to a stop, cause to halt (an activity)

ተግ ፡ ተግ ፡ አለ täg tägg alä to blaze at intervals, send out bursts of flame or light

ヤワク täggəta clearing (of the weather), flashing (of light or lightning), halting or pause in an activity or action

- ተን täggo cry to make the oxen go forward or come back (AMQ)
- ቱግ ፡ አስ tugg alä to flare up, blaze up with anger, to blaze, flare up (fire), to flash (light); to break out suddenly, erupt (boil or sore), to appear through the soil (shoots)

(ቱግ ፡ብሎ ፡ ተቁጣ he got mad suddenly)

(ቡቃያው ፡ ቡግ ፡ ቱግ ፡ ብሎ ፡ ታየ the shoots suddenly appeared)

ቱግ ፡ ባይ tugg bay one who flies off the handle ቱግታ tuggeta sudden burst of anger, blaze (as when gasoline is put on a fire)

→ 2 taga citation marker for quotations from Leviticus appearing in the Fatha Nägäst code book (obs.)

ትግ : አለ tagg alä to dazzle, blind (light reflected from a body of water, glass or a mirror); to get mad suddenly; to sprout quickly; to make a pop, a burst; to be afraid; to be diligent (Supp.) (see ተግ : አለ, \*ተንተን)

(ጦርነቱ ፡ ትግ ፡ ሊል ፡ አቅራቢያ ፡ አሥር ፡ ራሴን ፡ ሁኜ ፡ ቀርፑ ፡ ነበር when the battle was about to end, I and nine others were left)

(ባልን፫ሮቼና : እኔም : በየነበርንበት : ከሞተው : ሰዎችን : መሣርያውን : እያነሣን ፤ ቍስለኛውን : እየተሸክምን : ስናግዝ : ወሩ : ትግ : እያለ ፡ ሂደ while I and my comrades in our respective places were taking the arms from the dead and helping the wounded by carrying them off, the [enemy] troops suddenly went away)

ትግ ፡ ትግ ፡ አለ tagg tagg alä to throb, have pulsations (heart) (see also \*ተንተን)

オペナ taggata throb, pulsation

ትግ tag in ትግ ፡ ተው tag täw cry to make rams move (B)

\*ቶን - አቶን atoggä to enrage (ከንብርዬ ፣ ማምለጥ ፣ የሰ

(ከኅብርዶ ፡ ማምለጥ ፡ የሰውየው ፡ አልህና ፡ ተአብዮ ፡ ይበልጥ ፡ አቶገው the fellow's stubbomness and obstinacy enraged him more than Gäbrəyye's escape)

キャリ taguh diligent, attentive, assiduous, conscientious, vigilant (see ナク)

#16 taggälä to struggle, contend with an opponent, to wrestle, scuffle with s.o.; to strive, endeavor (to do s.th.); to recur (syphilis); to be hood, cultivated

ナ.フィル tägaggälä to wrestle with each other トクィル attaggälä to help to struggle, contend with; to have people wrestle, struggle

አስታንለ astaggälä to cause to struggle or contend; to cause to strive

ナンル tagay one who wrestles, contends; struggler, wrestler, striver, militant

**ナクタット tagayənnät** state or condition of being a struggler, a striver: militancy

ትግል tagl, tagal struggle [n.], effort, conflict, wrestling

ትግለኛ təgläňňa wrestler

ትግልት tagalt wrestling, struggle

(በትግልት ፡ ነው said of a field which requires much plowing and manuring to become produc-

tive)

ትግዶ tagayya or ትጊዶ tagiyya struggle, wrestling (match), conflict

কিপাম ləgəggəl struggle, hand-to-hand combat

トラッタ attagay referee in wrestling

መታገያ mättagäya wrestling place, cause for or place where one struggles, contends

አተጋገል attägagäl manner of contending, struggling

ትዮላል ፡ አለ tagulall alä to billow (smoke) (see \*ተጉስጉለ)

ተጉሰት täg "əlät district in northeastern Shoa 0951N 3936 E

ተ**ጉ**ሰ·ቴ täg\*\*əläte inhabitant of Täg\*\*əlät, type of clurch song attributed to that area

\*ተተትጉስ ፣ ተትጉስጉስ tätg "älägg "älä to billow upwards (cloud of smoke), rise in billows, come out (cloud of vapor, swarm of bees), to come out in quantity, e.g. s.th. of which a small piece is pulled out but which then comes out en masse አትጉስጉስ atg "älägg "älä to be emitted in puffs or billows (smoke)

ትጉል tag "alg" al mass or cloud of vapor or smoke, emitting much smoke

ትዮልዮል ፡ አለ tag "alg "all alä to steam (bread just taken from the griddle), to emit smoke, steam or vapor (see also ትሎግሎግ ፡ አለ)

ትዮልዮልታ tag<sup>w</sup>alg<sup>w</sup>alda smoke, steam, vapor ተትዮልጓይ tätg<sup>w</sup>älg<sup>w</sup>ay steaming, emitting billows of smoke

መትጉልጉያ mätg"älg"äya place where smoke comes out, censer

+74 täggärä to climb a tree, clamber up s.th.; to haggle, to get angry, be choleric (AYMQ)

ተንራ tägärra in የተንራ ፡ ብረት tempered steel (see ነራ)

かたく tägwäri Tajoura (Af. Men.) (obs.)

ቲግሬ tigre or ትግሬ tagre Tigre Province, Tigrean, fig. hot-tempered, pl. ትግሮች tagročč (የትግሬ ፡ ሥራ the Tigre way of doing things, the

Tigre fashion)
+7457 tagrennät state or condition of being a
Tigrean, fig. hot-temperedness

ትግሪኛ təgrinna or ትግርኛ təgrənna Tigrinya, the language spoken in Tigre and highland Eritrea

- ትግሪታ təgrita or ትግርትያ təgrətəya (see ትግሪዳ)
- ትግራት tagret or ትግሪት tagrit dikdik (a small gazelle); malicious spirit, anger, mild insanity (AYMQ)

**ションクテ togritam** hot-tempered, touched (slightly insane) (AYMQ)

ትግሪተኛ təgritäňňa = təgritam

- ትግራይ tagray Tigre, language spoken along the coast of Eritrea and to the north of Keren, people who speak this language; Tigray Administrative Region
- ትግሪዳ tagrida or ትግሪድ tagrid epilepsy, St. Vitus' dance (B, TA), state manifested by one possessed by a zar-spirit (KBT); staggering, stumbling (one who has lost his balance) (AYMO)
- bear (tolerate), put up with, to keep one's temper, contain o.s.; to lessen, abate (epidemic)

(ጥቂት ፡ ሰዓት ፡ ታግሥኝ wait for me a moment) (ንፋሱ ፡ ታግሏል the wind has calmed down)

(እንባዬ ፡ ሊታንሥ ፡ አልቻለም l couldn't hold back my tears, lit. my tears could not be patient)

タウィップ yəttagäsu masc. or fem. pers. n.

4.27w tägaggäsä to tolerate, put up with one another; to ignore one another

እስታገው astaggäsä to cause to be patient, endow with patience, cause to endure; to alleviate or ease pain, to allay, soothe, relieve (distress, worry); to lull (suspicion)

(ጥሙን ፣ አስታገው to slake thirst)

አስተ*ጋግ*ም astägaggäsä to cause to tolerate one another, render mutually tolerant

ታገሥ ፡ አለ tagäss alä to diminish somewhat (activity); to get a little relief (ħ kä from s.th.) ታጋሽ taggaš patient person, one who endures tribulation, bears up under affliction

ชาวก็ระห taggašannät patience, longanimity, state or condition of being patient

ትግሥት tagast or ትዕግሥት tagast patience, resignation, endurance

オペーキャー tagastänna patient, even-tempered れんクンガ astagas s.o., s.th. that calms a person down, one who helps s.o. endure or tolerate

s.th., one who consoles

መታግሽ mättagäša reason for being patient; ability to endure, be patient; bridge holding the bägäna-harp strings taut

ๆก้วาจี mastaggäša means for making s.o. patient, e.g. advice; means for alleviating pain, e.g. analgesic, anesthetic

トナクファ attägagäs manner of being patient

\*71 täggäbä B to become a storm (rain and wind), to become a downpour (KBT, TA, AYMO)

+711 tägäb or +711 tägəb gale with rain, storm; onset of the rainy season (B)

(ተግብ ፡ ሆነ to storm, to rain hard with bursts of wind)

on-tall,? mätäggäbiya reason for a storm of wind and rain (AYMQ)

አተጋገብ attägagäb manner of being a storm as above (AYMQ)

\*ተገባ - አስተጋባ astägabba to echo, to spread [vi] (discase) (see ገባ)

ተገበ. tägäbi fitting, proper, due (see ንባ)

ተግባር tägbar function, duty, work, task, occupation, action, activity, deed, office (duty) (see ነበረ)

arance practically, functionally

(のナヤリに: トイン・ to put into practice, translate into action)

ተግባሪ ፡ እድ tägbarä əd handicraft, manual skill

(ተግባረ ፡ አድ ፡ ትምህርት ፡ ቤት vocational school)

ተግባራዊ tägbarawi applied (science), practical, functional

ተግባቢ tägbabi snitable, agreeable (see ነባ)

ተ20ት tägabot infectious, contagious (ዮተ.20ት ፣ በሽ:ታ contagious illness)

イクチ tagat diligence (see イク)

1717 tägättägä to lash (as a punishment for a crime), to burn with a brand, to cauterize (see also 1717)

አስተገተገ astägättägä to have s.o. whipped, cauterized

十つかえ tägtagi one who whips severely

ትግተጋ tagtäga act of whipping ትግታጌ tagattage act of whipping, lashing ትግተግ tagtag whipped, beaten with a whip ሙተግተጊያ mätägtägiya means for whipping, cauterizing, e.g. whip, copper or brass አተጋተግ attägatäg manner of whipping

\*+7+7 - +3+7+7 täntägättägä to glitter, sparkle, flash; to crackle (like parching sorghum or linseed)

እንተንተን antägättägä to cause to flash, gleam, sparkle; to make to blaze; to burn brightly; to cause to snap, crackle (ABMQ)

ትግ፡ትግ፡ አስ tagga tagg alä to burn, blaze [vi]; to throb, have pulsations (heart)

キャラーナ togtogta or ナック toggota throb, pulsation

እንት ግትግ antagtag glitter, sparkle, flash

十十75 tätäggänä to be enclosed, fenced in, to be sheltered, protected (from weather: a person); to seek protection, take shelter

እስተግን astäggänä to have s.o. take shelter; to have a fence or enclosure made

+77 tägän shelter, cover (protection), person on whom one relies for protection, thing providing shelter

ተንን ፡ አደረገ to use s.th. as a cover

(ጨለማ ፡ ተገን ፡ አድርን under cover of darkness)

ተገን ፡ ያለ to seek shelter, take cover

የተንን ፡ ውሃ diarrhea (B)

+23 täggaň one who takes shelter; who encloses with a fence

ት,ንኔ taggane seeking shelter or protection; wearing clothes as protection (KBT)

ትግን taggan protected, sheltered; seeking or taking shelter

ትግናት tagganat seeking shelter, taking cover (KBT)

ল- দেশ mätäggäňa means for or thing providing shelter, protection, e.g. clothing, cave, tree,

አተጋገን attägagän manner of taking cover, seeking shelter

+.77 tägan backyard, place in the rear of a house where vegetables are grown

ተንን tägäňňä to be found, be situated, exist, attend (be present) (see \*ንኝ)

ትግያ tagayya or ትጊያ tagiyya struggle (see ተንለ)

ተ.ንድሎ tägadlo campaign (concerted or mass action to alleviate or rectify an evil, a disease etc.), crusade, war, mortification of the flesh (ascetic) (see ንዴሲ)

ተማደራ tägdärra (B) or ተንድራ tägädra (KBT) parasitic plant resembling the mistletoe

ተግዳሮት tägdarot boasting, conceit (see ገደረ)

ชาๆ täggäg progeny, descendants

ተገግ : አለ tägägg alä to lighten (lightning); to stop completely, suddenly, all at once

ナプラモ tägafəčče or ナフムモ tägafiče (B) circular stairway or staircase; high flat place for storing large crocks (KBT) (see 74)

ተጥሳሳት tätlasat titles – applied to the books of the Bible Ar. from Lat. titulus

ታጥቀ taṭṭäqä to put on, wear a belt, to put s.th. around the waist, to gird or ready o.s. (for combat or for a difficult task), put on one's accouterments, to arm [vi], to be equipped (soldier); to fold the näṭäla-shawl as a mark of respect የታጠቀ equipped, outfitted (for a task, a particular purpose)

የታጠቀች ፡ ሴት an armed woman, woman who is wearing trousers, fig. courageous woman ይታጠቁ yattatäqu masc. or fem. pers. п.

ታጥቆ ፣ ተንሣ to be ready

ለጦርንት ፡ ታጠቀ to be ready for combat

ሽንጥ: : ታጠቀ to wear a gun, strap on a pistol

ቀበቶ : ታጠቀ to put on a belt

መንብሽን ፡ ታጠቂ be strong (fem.) [in facing difficulty]

ዝናር ፡ ታጠቀ to put on a cartridge belt

በአጥር ፡ ታጠቀ to be girded, ready for action, stripped for action

አዘትዝፉ: ታጠቀ to be ready for action (TA)
(ፓሪ: ሞድ ፡ የታጠቀች dressed [in clothes from]
Paris Mode [clothing store in Addis Ababa])
(ለአክሉ ፡ አልታጠቅም ፡ በመባበል by telling each
other they would not fight for so-and-so...)
ተጣጠቀ tätattäqä to gird on several things

(sword, dagger, etc.); to help each other put on, gird on (inf.)

ትጥቀን ፡ ተጣጠቀ to put on all one's gear አስታጠቀ astattäqä to arm [vt], to equip; to put on belts for s.o., to have s.o. gird himself; to help to fasten the belt or girdle

አስተጣጠቀ astätattäqä to cause to put on (gear), help to do so

ታጠቅ tataq formula for announcing a person's death to s.o. early in the morning; military training camp west of Addis Ababa, lit. gird thyself!

አባ ፡ ታጠቅ 'horse-name' of Emperor Theodore Il

ታጣቂ tataqi one who is ready for action (በራሱ ፡ ታጣቂ one who wears a belt on his head [the Emperor Theodore's scornful appelation for monks])

ትጥቅ təiq gear, equipment (for a soldier), outfit, arms, accounterments

ትጥቅና ፡ ሥንቅ təṭqənna sənq (military) supplies, stores

የመንሳፌሬያ ፡ ትጥቅ life belt, life vest የሥራ ፡ ትጥቅ work gear, e.g. overalls, hard hats, etc.

የጦር : ትጥቅ military gear, arms

(የዱላ ፡ ትጥቅ ፡ በቃን we've had enough of being armed only with cudgels)

አስታጣቂ astattaqi one who arms, provides with equipment, outfits with needed items, etc. አስታጥቂ astatqe masc. pers. n.

መታጠቂያ mattataqiya means for girding o.s., e.g. cummerbund, belt, girdle

ማስታጠቂያ mastatäqiya conditions, circumstances requiring arming, taking up arms አስተጣጠቅ astätatäq manner of girding

ትጥቀን (see ጠቀነ)

ትጠይ täṭäy hated or disliked thing, base, corrupt (see ጠሳ)

ተጣይ täṭay quarrelsome person, brawler (see ጠሳ)

ታጣሬ tatafi in ታጣሬ ፡ መምበር folding chair (see አጠሬ)

ቶጳዝን topazən topaz Gk. topazion

ቶጳዝኖን topazəyon topaz Gk. topazion

ተጽዕኖ täs ano influence, pressure (political);

effect

(ተጽዕኖ ፡ አለው to influence, to affect [have influence on])

(ድርጊቱ : በሚፈጸምበት ፡ ሰው ፡ ላይ ፡ ብቻ ፡ ሳይወሰን ፡ በፈጸማውም ፡ ላይ ፡ ተጽዕኖ ፡ አንደሚያሳድር ፡ መረጻት ፡ አስፈላጊ ፡ ነው it is necessary to realize that the action would exert an effect which would not be limited to the person against whom the action had been done but on the doer too)

ተጸብአ täṣabə'o wet dream

ተጸውያ täṣāw'o in የተጸውያ ፡ ስም proper noun, given name

ተጻይ täṣay quarrelsome person, brawler (see ጠሳ)

**P4** täffa to spit, spit out, expectorate, to disgorge; to spit up, vomit, to throw up, cast up, e.g. waves: object, to belch (volcano)

ተፋበት täfabbät he humiliated him

መ ቃብር : ተፋው the grave cast him out [popular belief regarding the fate of a really cvil person] ሞት ፡ የተፋው one who recovered after a serious illness

ምድር፡ ተፋችው = መቃብር፡ ተፋው

ምን ፡ ምድር ፡ ተፋህ where did you come from? (said to s.o. whose presence is unexpected)

እሳት ፡ የሚተፋ ፡ ዘንዶ fire-breathing dragon እግዚአብሔር ፡ ተፋኝ God rescued me, saved me [from death]

ውሃ (or መንዝ, ንርፍ) ተፋው this body was cast up by the flood/river

የመሰደውን ፣ ንንዘብ ፡ ተፋው he finally coughed up the money he took

ደም ፡ ታፋ to bleed copiously

(NTCP ... RP: PT+4 [what happened to] your feet that they are spurting blood?)

(ደም ፡ ተፍቶ ፡ የተገኘ ፡ ንንዘብ ፡ ነው [that] is hard-earned money)

ヤサキ tätäffa to be spit out, vomited up ドナナキ yätätäffa s.o. or s.th. no longer held in high regard

イナチ tätaffa to spit playfully (children)

አስተፋ astäffa to cause to spit, spit out; to have s.th. disgorged; to have s.th. brought quickly or paid (back); to retrieve one's possessions by force

+& täfi one who spits, vomits, spitter

**† f spit** out, expectorated

ትፍ ፡ አጠባ kind of plant (B, YSQ)

ትፍ ፡ አለ taff alä to spit (see also ትፍ ፡ አለ below)

ትፍታ taffata sputum, spit, saliva

ትፋት təfat spit, sputum, saliva; vomit

ትፋታም təfatam one who spits a lot; one who vomits after drinking too much (also insult)

አስተፌ astäffi s.th. which causes spitting

ደም፣ አስተፈ or ደም፣ አስተፌት poisonous fungus which causes the one who ate it to spit blood አስተራታ astäffitta woman who causes spitting (AYMQ)

መትፌያ mätfiva reason for spitting, vomiting; place where one spits, e.g. spittoon

አተፋፍ attäfaf manner of spitting

ተፌ täffe quick, rapid (person), conscientious and hard worker (see \*ナムナム)

ታፍ ፡ አለ täff alä to jump (up) suddenly (see \*かんかん)

(ተፍ ፡ ብሎ ፡ ተነሣ to leap to one's feet)

ተሉ tufa, ቀፋሕ tufah or ትፋሕ tafah apple Ar. tuffāh

ተሌ tuffe sudden spurt of milk or butter when the stopper is removed from the churn

ቱፍ ፡ አለ tuff alä to boil slowly, simmer; to spit 本年才 tuffeta plug or stopper made from a thin stick to keep the milk from leaking out during churning; hole in the container used for churning butter to allow the air to escape

ቲና ፡ አለ tiff alä to be full to the brim, full to overflowing (measure, river in flood); to fly into a ? rage, to arch its back and hiss (cat) (G), to hiss, make a hissing noise, e.g. goat; to rain lightly, drizzle for a long time (see also **t**.)

(ወንተ ፡ ቲፍ ፡ ብሎአል the river is in full flood)

クル tafa thigh, rump, haunch, buttock; projection above the rear hoof of bovines and equines

that tefa to be full to overflowing, filled to the brim (see ቲና ፣ አለ)

እቴሌ atefa to cause to rise, cause to float (AYMQ)

七千 tifa fullness, plenitude

(七千: 十中旬士本 it [i.e. hair] is full of butter)

ማቴራያ matefiya time for floating s.th. (AYMQ)

ትፍ taf (see ተፋ)

ትፍ ፡ አለ taff alä to walk quickly; to be restless; to be a meddler, a busy body (Supp.)

**\*4 tofa** small pot usually used for heating water; representative, agent or deputy, i.e. a person who performs the clerical functions for some layman whose land requires providing the service of a priest or deacon (obs.)

የቶፋ ፡ መሬት land requiring the provision of certain services which is given to someone who will provide these services and give the proprietor half the harvest (obs.)

ሆደ: 青午 hodā tofa pot-bellied

ቱፋሕ tufah, ቱፋ tufa, ትፋሕ təfah apple Ar. tuffāh

ትፍሥሕት talsahat joy (Geez)

ቱፍታ (sec ቱፍ ፣ አለ)

する.する. täfättäfä to slash with a sword or dagger, to cut on the surface, making cuts close together, to whack with a sharp instrument, to nick, to split, cut open with a knife (pumpkin, gourd); to tattoo; to shower with blows

ግንባሩን ፡ ተልተል to slash the forebead

ተትተፈ täfattäfä to slash here and there

ナナムナム tätäfättäfä to be slashed, cut superficially, nicked

አተፋተራ attäfattäfä to help slash or cut as above

እን አስተፈተፈ astäfättäfä to have s.th. slashed; to compel s.o. to tell what he knows (inf.); to compel s.o. to parry blows aimed at the head, then at the feet (G)

オテナム täftafi one who slashes, cuts as above: one who cuts a border or a hem in order to make a fringe

ትፍተፋ təftäfa act of slashing, cutting as above ትፍትፍ təftəf chipped, nicked, cut with small or superficial cuts, slashed; black and yellow fringe on a kuta-shawl or dress

ትፍትፍ ፡ ሥጋ mincemeat

ትፍትፋት təftəfat the act of slashing, micking, scraping; tribal marks (usually slashes or cuts on the temples or cheeks)

መተፍተራያ mätäftäfiya means for slashing, cutting, e.g. knife

አታፋታፍ attäfatäf manner of slashing, cutting

\*ተልተል - አተልተል atäfättäfä to bustle about, move about swiftly, be in a hurry; to poke its nose into everything (dog), to sniff, nose about; to pry, be a meddler; to grow impatient, lose one's patience (Supp.)

ተፍተፍ täffətäff quick, rapid movement ተፍተፍ ፡ አለ täffətäff alä to bestir o.s., bustle about (as when guests arrive); to be swift; to be on the alert; to come and go, be everywhere at

опсс

እተፍታፊ atäftafi one who bustles about, moves rapidly from place to place

ማተፍተልያ matäftäfiya running about from place to place on account of one's work

ቶሌቶሬ tofattofa to swell, swell up, lose one's shape, to become inordinately fat አቶፌቶፌ atofättofä to cause to swell up, get

very fat

ቶፍቷል toft"afi fat (person), one so fat he finds walking difficult

ቶፍቷፋ toft"affa = toff"afi

ቱፍንቱፍ tufantuf shapeless, overly fat

ትፍንግ təfnəg disgusting, stinking (sec ተነሪ.7)

ተፋጂ täfaği thing which burns, stings (see ልጀ)

ትፍግ (see አፈገ)

ትፍባፍባ (see አፈባ)

ቲፍፍ ፡ አደረገ tifəff adärrägä to give (a measure) to overflowing (see ቲፍ ፡ አለ)

'k' tep tape recorder Eng.

ታፔሳ tapela schedule, list It. tabella